

#### Terms and Conditions of Use of Digitised Theses from Trinity College Library Dublin

#### **Copyright statement**

All material supplied by Trinity College Library is protected by copyright (under the Copyright and Related Rights Act, 2000 as amended) and other relevant Intellectual Property Rights. By accessing and using a Digitised Thesis from Trinity College Library you acknowledge that all Intellectual Property Rights in any Works supplied are the sole and exclusive property of the copyright and/or other IPR holder. Specific copyright holders may not be explicitly identified. Use of materials from other sources within a thesis should not be construed as a claim over them.

A non-exclusive, non-transferable licence is hereby granted to those using or reproducing, in whole or in part, the material for valid purposes, providing the copyright owners are acknowledged using the normal conventions. Where specific permission to use material is required, this is identified and such permission must be sought from the copyright holder or agency cited.

#### Liability statement

By using a Digitised Thesis, I accept that Trinity College Dublin bears no legal responsibility for the accuracy, legality or comprehensiveness of materials contained within the thesis, and that Trinity College Dublin accepts no liability for indirect, consequential, or incidental, damages or losses arising from use of the thesis for whatever reason. Information located in a thesis may be subject to specific use constraints, details of which may not be explicitly described. It is the responsibility of potential and actual users to be aware of such constraints and to abide by them. By making use of material from a digitised thesis, you accept these copyright and disclaimer provisions. Where it is brought to the attention of Trinity College Library that there may be a breach of copyright or other restraint, it is the policy to withdraw or take down access to a thesis while the issue is being resolved.

#### Access Agreement

By using a Digitised Thesis from Trinity College Library you are bound by the following Terms & Conditions. Please read them carefully.

I have read and I understand the following statement: All material supplied via a Digitised Thesis from Trinity College Library is protected by copyright and other intellectual property rights, and duplication or sale of all or part of any of a thesis is not permitted, except that material may be duplicated by you for your research use or for educational purposes in electronic or print form providing the copyright owners are acknowledged using the normal conventions. You must obtain permission for any other use. Electronic or print copies may not be offered, whether for sale or otherwise to anyone. This copy has been supplied on the understanding that it is copyright material and that no quotation from the thesis may be published without proper acknowledgement.

# ACQUIRING ENGLISH L2 IN IRISH PRIMARY SCHOOLS:

An investigation of the relation between pupils' achievement and the learning outcomes specified in the English Language Proficiency Benchmarks

# **BRONAGH ĆATIBUŠIĆ**

# Ph.D.

# Volume III of III

University of Dublin, Trinity College Centre for Language and Communication Studies

# 2011



## TABLE OF CONTENTS

## **VOLUME III**

TABLE OF	CONTENTS FOR VOLUME IIIi
APPENDIX	2: The English Language Proficiency Benchmarks 1
APPENDIX	3: Letter of consent
APPENDIX	4: Guide to transcription
APPENDIX	5: Guide to coding system
5.1	Analysis Phase I: Three strand coding system
5.2	Analysis Phase II: Additional linguistic sub-codes45
APPENDIX	6: Overview of selected lessons
APPENDIX	7: Overall statistical results
7.1	Noun distribution
7.2	Verb distribution
7.3	Personal pronoun distribution106
7.4	Article distribution124
7.5	Preposition distribution142
7.6	Auxiliary distribution
7.7	Verb-to-Noun ratio
7.8	Lexical diversity
7.9	Interactional features
APPENDIX	8: Verb lexemes used by ESL pupils
APPENDIX	9: Suggested adjustments to the Benchmarks
9.1	Frequency of occurrence of Benchmark descriptors in the selected lessons. 240
92	Approximations to Benchmark descriptors and suggested adjustments244



## **APPENDIX 2**



## INTEGRATE IRELAND LANGUAGE AND TRAINING



Version 2.0

September 2003

#### Foreword

In 1996 the Irish Refugee Agency commissioned the Centre for Language and Communication Studies (CLCS), Trinity College Dublin, to write a report on the provision of English language support for refugees in Ireland. *Meeting the Language Needs of Refugees*, by David Little and Barbara Lazenby Simpson, outlined some general pedagogical principles, reported on current practice in Ireland and elsewhere, and made a number of recommendations for future action.

One of the key recommendations was that systems of English language proficiency benchmarks and associated assessment procedures should be developed, and that these systems should then be used to identify the English language needs of individual refugees and design language courses to meet those needs. The implementation of this recommendation for non-English-speaking pupils attending primary school was among the principal tasks that the Department of Education and Science assigned to the Refugee Language Support Unit (now Integrate Ireland Language and Training) in its two-year pilot phase (1999–2001).

The original primary benchmarks were drawn up in CLCS by Fiona O'Connor in consultation with David Little, Barbara Lazenby Simpson, Eilish Hurley, and two groups of primary teachers. The benchmarks were one of the two foundations on which we built the programme of support for primary teachers of English as a second language that was launched in June 2000 (the other was a specially designed version of the European Language Portfolio).

The first version of the benchmarks served us well, providing a general map of the ground to be covered and firmly rooting the development of English language proficiency in the themes of the primary curriculum. Nevertheless, as we developed more and more support material for teachers – diagnostic and assessment instruments as well as teaching aids of various kinds – we came increasingly to recognize its limitations, especially as regards the relation between the five communicative skills – listening, reading, spoken interaction, spoken production, writing – and the content of the primary curriculum.

This new version of the benchmarks seeks to overcome those limitations by (i) defining global scales of English language proficiency in greater detail than previously, (ii) including a new global scale of underlying linguistic competence, and (iii) rewriting the units of work to take specific account of the five communicative skills. In compiling this version we have been able to draw on the wealth of experience and insights that teachers have shared with us at in-service seminars over the past three years.

The original benchmarks were our starting point for developing our version of the European Language Portfolio for non-English-speaking primary pupils and the wealth of material that comprises our *Language Training Manual*. Over the coming year all of these tools and materials will be revised in the light of the new version of the benchmarks. We shall thus start the school year 2004–05 with a fully updated English language support curriculum, European Language Portfolio and *Language Training Manual*.

September 2003

David Little and Barbara Lazenby Simpson Integrate Ireland Language and Training



Integrate Ireland Language and Training is funded by the Department of Education and Science as part of the National Development Plan

IILT's Teacher Support Programme is funded by the In-Career Development Unit of the Department of Education and Science

#### Introduction

#### What are the benchmarks and where do they come from?

The English language proficiency benchmarks presented in this document are intended to facilitate the design and delivery of English language support for non-English-speaking pupils in Irish primary schools.

Ultimately the benchmarks derive from the Council of Europe's *Common European Framework of Reference for Languages* (Cambridge University Press, 2001), which distinguishes five communicative skills – listening, reading, spoken interaction, spoken production, writing – and six levels of proficiency – A1 (BREAKTHROUGH), A2 (WAYSTAGE), B1 (THRESHOLD), B2 (VANTAGE), C1 (EFFECTIVE OPERATIONAL PROFICIENCY), and C2 (MASTERY). Proficiency in each skill is defined at each level by a series of "can do" statements (the appendix reproduces the so-called self-assessment grid from the *Common European Framework*, which summarizes the six levels in relation to the five skills).

However, the primary benchmarks differ from the *Common European Framework* in three important respects:

- 1. The primary benchmarks do not describe the full range of English language proficiency achievable by a non-English-speaking child at primary level, but rather specify the minimum proficiency required for full participation in mainstream schooling. For that reason, the benchmarks correspond to the first three levels of the *Common European Framework* only.
- 2. Whereas the descriptions in the *Common European Framework* reflect a trajectory of language learning that typically covers many years of formal education, from young adolescent to mature adult, the primary benchmarks support a process that is developmental as well as pedagogical, and must be as compact as possible if it is to serve the needs of the target group.
- 3. Whereas the *Common European Framework* is concerned in the first instance with language learning for general communicative purposes, the primary benchmarks are focussed entirely on the communicative needs imposed by the curriculum. This limitation has two consequences. First, the benchmarks are defined in terms of the communicative practices of the primary classroom and major themes of the primary curriculum. And secondly, they take account of the fact that English language support is provided on a withdrawal basis they are formulated so as to emphasize the importance of providing pupils with the means of continuing to learn English during the many hours that they spend each week in the mainstream class.

These considerations help to explain the structure of what follows. Part I provides two summary scales: (i) the *Global benchmarks of communicative proficiency*, which are effectively a domain-specific interpretation of the first three levels of the self-assessment grid from the *Common European Framework* (see appendix); and (ii) a *Global scale of underlying language competence*, which draws on the *Common European Framework* to specify progression in vocabulary, grammar, phonology, and orthography. Part II then elaborates the *Global benchmarks* in thirteen *Units of work* that reflect the thematic scope of the primary curriculum.

#### Uses of the primary benchmarks

In conjunction with the other tools and materials developed by IILT, the primary benchmarks can be used to

- define the language support teacher's task;
- assess the proficiency of each non-English-speaking pupil newly admitted to the school;
- monitor his/her progress;
- identify the point at which he/she can be fully integrated in the mainstream;
- select appropriate learning activities and materials.

#### Applying the benchmarks

The starting point for language support can vary greatly, depending on the individual pupil's age, mother tongue, ethnic background, and previous educational experience. As a consequence, the benchmarks should be applied to individual pupils rather than to groups. If possible, individual needs should be determined by observing pupils in the mainstream classroom. This should quickly reveal what level of language proficiency they already have, if any, and what strategies they are able to deploy to compensate for linguistic deficit.

Later, as the pupil begins to integrate socially and gradually becomes more confident and selfassured in the classroom, the language support teacher should identify, in collaboration with the mainstream class teacher, what subjects or topics will occupy the class during the coming six or eight weeks. The benchmarks can then be used to focus language support on the relevant topic area, which ensures that the child has every opportunity to begin to identify and engage with what is taking place in the mainstream classroom.

Inevitably, different children enter language support at different stages of English language proficiency, and for some the lowest levels of the benchmarks may not be relevant. For example, a child who attended school for the latter part of last school year will already be familiar with classroom and playground activities when school resumes in September and can focus immediately on the benchmark areas that support work in the mainstream classroom.

Children do not all learn in the same way and at the same rate. This makes it even more critical to identify individual pathways of learning, so that the apparently less able pupil may be helped to progress along a path and in a way that meets his/her particular language learning needs. The individual pupil's progress through the benchmarks will rarely be entirely predictable and consistent; some skills may develop more quickly than others, and at any particular level some of the tasks articulated in the units of work may prove to be more difficult than others.

#### **European Language Portfolio**

IILT has developed a version of the European Language Portfolio (ELP) for use with the benchmarks. The ELP consists of three parts:

- Language passport This allows the child to articulate his/her linguistic identity and to set broad learning objectives. It also allows the language support teacher to record a regular assessment of the child's developing proficiency in global terms that are ultimately derived from the Common European Framework.
- Language biography This contains a set of self-assessment sheets that correspond to the capacities developed in the units of work. As the child demonstrates (to him/herself as well as to the teacher) that he/she can perform a particular task, he/she records this by colouring in the appropriate icon. In this way, progress is clearly evident to the child, the class teacher and the child's parents. The child's self-assessment in the language biography combines with the teacher's assessment in the language passport to provide a profile of the child's language proficiency and learning progress. This should be invaluable to other language support teachers who may subsequently work with the child as well as to mainstream class teachers, school principals and inspectors.
- Dossier In this part of the ELP the child collects worksheets and other relevant material. The
  dossier provides practical corroboration of the profile of language proficiency and learning
  progress recorded in the language passport and language biography.

#### Part I

#### Global benchmarks of communicative proficiency and global scales of underlying linguistic competence

The global benchmarks provide a general definition of levels A1, A2 and B1 in relation to LISTENING, READING, SPOKEN INTERACTION, SPOKEN PRODUCTION and WRITING. Level A1 BREAKTHROUGH focuses on the very basic communication necessary in order to familiarize pupils with the daily routines and general environment of school and thus launch the educational process. As its name implies, A2 WAYSTAGE defines an intermediate level at which the pupil is able increasingly to benefit linguistically and educationally from his/her presence in the mainstream classroom. And Level B1 THRESHOLD defines the communicative proficiency that pupils must achieve in order to be fully integrated in the mainstream. As noted in the Introduction, the benchmarks should always be read and applied with due regard for the individual pupil's age and previous educational experience (if any).

The successive levels defined in the benchmarks involve cognitive and educational as well as linguistic development. Reading, for example, progresses from familiarity with the alphabet and simple acts of comprehension based on word recognition (A1), through the ability to read simple texts that make frequent use of familiar vocabulary (A2), to the development of basic study skills, e.g. using diagrams and illustrations to support reading comprehension (B1). Similarly, writing begins as a matter of copying or writing individual words and copying simple sentences from the board (A1); the pupil then moves on to writing his/her own sentences (A2); and from there he/she progresses to the composition of short texts (B1). These are essentially the same developmental paths as are followed by native speaker pupils, and for that reason it is necessary to supplement the benchmarks with a global scale of underlying linguistic competence. This defines the quality of language appropriate to each of the three levels in terms of VOCABULARY, GRAMMAR, PHONOLOGY and ORTHOGRAPHY. These scales should be used in conjunction not only with the global benchmarks but also with the units of work.

## Global benchmarks of communicative proficiency

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
UZDERSTAZDI	Listening →	Can recognize and understand basic words and phrases concerning him/herself, family and school. Can understand simple questions and instructions when teachers and other pupils speak very slowly and clearly.	Can recognize and understand frequently used words relating to him/herself and family, classroom activities and routines, school instructions and procedures, friends and play. Can understand a routine instruction given outside school (e.g., by a traffic warden). Can understand what is said in a familiar context such as buying something in a shop (e.g., price). Can follow at a general level topics covered in the mainstream class provided key concepts and vocabulary have been studied in advance and there is appropriate visual support. Can follow and understand a story if it is read slowly and clearly with visual support such as facial expression, gesture and pictures.	Can understand the main points of topics that are presented clearly in the mainstream classroom. Can understand the main points of stories that are read aloud in the mainstream classroom Can understand a large part of a short film on a familiar topic provided that it is age-appropriate. Can understand detailed instructions given in all school contexts (classroom, gym, playground, etc.). Can follow classroom talk between two or more native speakers, only occasionally needing to request clarification.
NG	Reading (if appropriate to the age of the pupil) €	Can recognize the letters of the alphabet. Can recognize and understand basic signs and simple notices in the school and on the way to school. Can recognize and understand basic words on labels or posters in the classroom. Can identify basic words and phrases in a new piece of text.	Can read and understand very short and simple texts that contain a high proportion of previously learnt vocabulary on familiar subjects (e.g., class texts, familiar stories). Can use the alphabet to find particular items in lists (e.g., a name in a telephone book).	Can read and understand the main points in texts encountered in the mainstream class, provided the thematic area and key vocabulary are already familiar. Can read and understand descriptions of events, feelings and wishes. Can use comprehension questions to find specific answers in a piece of text. Can use key words, diagrams and illustrations to support reading comprehension. Can follow clearly written instructions (for carrying out a classroom task, assembling or using an object, following directions, etc.).

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
SPEAKING	Spoken Interaction G↔G	Can greet, say <i>please</i> and <i>thank you</i> , and ask for directions to another place in the school. Can respond non-verbally to basic directions to a place in the school when the other person supplements speech with signs or gestures. Can give simple answers to basic questions when given time to reply and the other person is prepared to help. Can make basic requests in the classroom or playground (e.g., for the loan of a pencil) and respond appropriately to the basic requests of others. Can use simple phrases and sentences to describe where he/she lives and people he/she knows, especially family members.	Can ask for attention in class. Can greet, take leave, request and thank appropriately. Can respond with confidence to familiar questions clearly expressed about family, friends, school work, hobbies, holidays, etc., but is not always able to keep the conversation going. Can generally sustain a conversational exchange with a peer in the classroom when carrying out a collaborative learning activity (making or drawing something, preparing a role-play, presenting a puppet show, etc.). Can express personal feelings in a simple way. Can use a series of phrases and sentences to describe in simple terms his/her family, daily routines and activities, and plans for the immediate or more distant future (e.g., out-of- school activities, holiday plans).	Can speak with fluency about familiar topics such as school, family, daily routine, likes and dislikes. Can engage with other pupils in discussing a topic of common interest (songs, football, pop stars, etc.) or in preparing a collaborative classroom activity. Can keep a conversation going, though he/she may have some difficulty making him/herself understood from time to time. Can repeat what has been said and convey the information to another person. Can retell a story that has been read in class. Can retell the plot of a film he/she has seen or a book he/she has read and describe his/her reactions. Can describe a special event /celebration in the family (religious festival, birthday, new baby,
				etc.). Can give an account of an experience or event (travel, an accident, an incident that occurred, etc.). Can briefly give explanations and reasons for opinions and plans.
WRITING	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write his/her name. Can copy or write words and short phrases that are being learnt in class. Can copy or write labels on a picture. Can copy short sentences from the board. Can spell his/her name and address, and the name of the school.	Can enter newly-learnt terms in a personal or topic-based dictionary, possibly including sample sentences. Can write short texts on specific or familiar topics (e.g., what I like to do when I'm at home). Can write a short message (e.g., a postcard) to a friend.	Can write a diary or news account with accuracy and coherence Can write a short letter describing an event or a situation Can write a brief summary of a book or film Can write an account of his/her feelings or reactions to an event or situation Can write a short dialogue to be performed by puppets

## Global scales of underlying linguistic competence

	A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
Vocabulary control	Can recognize, understand and use a limited range of basic vocabulary which has been used repeatedly in class or has been specifically taught.	Can recognize, understand and use a range of vocabulary associated with concrete everyday needs or learning experiences (e.g., topics or routines that have been introduced and practised in class).	Can recognize, understand and use a range of vocabulary related to familiar classroom themes, school routines and activities. Errors still occur when the pupil attempts to express more complex ideas or handle unfamiliar topics.
Grammatical accuracy	Can use a very limited number of grammatical structures and simple sentence patterns that he/she has learnt by repeated use (e.g., <i>My name is</i> )	Can use simple grammatical structures that have been learnt and practised in class. Makes frequent basic mistakes with tenses, prepositions and personal pronouns, though when he/she is speaking or writing about a familiar topic the meaning is generally clear.	Can communicate with reasonable accuracy on familiar topics (those being studied or occurring frequently during the school day). Meaning is clear despite errors. Unfamiliar situations or topics present a challenge, however, particularly when the connection to familiar patterns is not obvious.
Phonological control	Can pronounce a very limited repertoire of learnt and familiar words and phrases. Native speakers who are aware of what the pupil has been learning and familiar with the pronunciation patterns of pupils from different language backgrounds can understand his/her pronunciation, but sometimes with difficulty.	Can pronounce familiar words (those being learnt in class or used in the school generally) in a reasonably clear manner, though with a noticeable foreign accent. It is sometimes necessary to ask the pupil to repeat what he/she has said.	Can pronounce words with confidence in a clearly intelligible way. Some mispronunciations still occur, but in general he/she is closely familiar with the sounds of English.
Orthographic control (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy keywords from the board, flashcards or posters. Can copy or write his/her name, address and the name of the school.	Can copy or write short sentences or phrases related to what is being studied in class. Sentence breaks are generally accurate. Words that he/she uses orally may be written with phonetic accuracy but inaccurate spelling.	Can produce short pieces of continuous writing that are generally intelligible throughout. Spelling, punctuation and layout are accurate enough to be followed most of the time.

## Part II Units of work

- 1. Myself
- 2. Our school
- 3. Food and clothes
- 4. Colours, shapes and opposites
- 5. People who help us
- 6. Weather
- 7. Transport and travel
- 8. Seasons, holidays and festivals
- 9. The local and wider community
- 10. Time
- 11. People and places in other areas
- 12. Animals and plants
- 13. Caring for my locality

The order in which the units of work are presented is dictated by the need to draw pupils as quickly as possible into full participation in the life of the school: the first two units are necessarily *Myself* and *Our school*. Pupils' confidence will grow as they develop the ability to communicate about themselves at a basic level and as they begin to understand the routine cycle of school activities. Note that *Our school* includes the identification of the different physical areas of the school as well as classroom behaviour, routines and commonly used requests.

It is important to remember that the tasks described in the units of work are by no means exhaustive; all of them can be adapted to other themes. For this reason it is important always to interpret the units of work in the light of the *Global benchmarks of communicative proficiency* and the *Global scales of underlying linguistic competence*.

#### UNIT 1: MYSELF

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
UNDERSTAN	Listening →€	Can recognize his/her name when it is spoken by another person. Can understand basic questions asked by the teacher or another pupil (e.g., <i>What is your</i> <i>name?</i> , <i>How old are you?</i> ). Can understand simple instructions when they are spoken slowly and accompanied by appropriate gestures.	Can follow conversations between peers during play. Can follow the important points in instructions or advice (e.g., <i>Stay Safe</i> ).	Can understand what is said by teachers and peers without the need for frequent repetition or supporting gestures.
DING	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ℃	Can find his/her name on a list.	Can read very short and simple texts with a high frequency of familiar words on topics such as children, families and school. Can use the alphabet to find his/her name in a list.	Can read and understand age-appropriate stories about children and their lives, including life in different environments (e.g., country, city, abroad).
SPEAKIN	Spoken Interaction G↔	Can answer basic questions about his/her name, age, family when supported by prompts. Can respond non-verbally (e.g., with a nod or shake of the head) or with single-word or very brief answers to basic questions about his/her likes or dislikes (e.g., <i>Do you like ice-cream?</i> ). Can greet the teacher and other pupils and say goodbye. Can indicate personal needs (e.g., to go to the toilet).	Can reply with confidence to familiar questions about his/her name, age, number of brothers and sisters, etc. Can initiate conversation on a familiar topic (e.g., why he/she was late for school). Can use greetings naturally and appropriately. Can say how he/she feels (tired, upset, ill, etc.). Can tell parents about what he/she did in school. Can ask for clarification when necessary.	Can ask and respond to questions on a wide range of familiar topics (family, home, interests, etc.). Can express worries or concerns to the teacher or some other responsible person. Can give parents a detailed account of what has taken place in school and describe his/her successes and achievements.
	Spoken Production ♀	Can make a short, incomplete statement about him/herself (e.g., <i>name is ****</i> ).	Can describe his/her own appearance, including eye and hair colour, size, height. Can describe his/her family, daily routines, plans (e.g., for holidays), likes and dislikes.	Can explain his/her attitudes in an age- appropriate way (e.g., family values, ethnic or religious difference). Can relate an event in sequence, using descriptive language (especially appropriate adjectives).
WRITING	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write his/her name, address, name of school. Can copy words about him/herself from the board (e.g., <i>my name is</i> , <i>I live in</i> )	Can write short texts describing his/her family, daily routines, etc. Can write short texts describing personal interests, likes and dislikes (food, TV programmes, etc.)	Can write age-appropriate descriptions of important events or personal experiences (a new baby in the family, travelling to Ireland, etc.) Can write a brief comparison of his/her life now and in the past (e.g., before attending school, in another country). Can write about personal likes and dislikes, hobbies, interests, etc.

[10]

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
UNDERS	Listening →	Can understand basic school and classroom rules when they are explained very simply and with appropriate gestures. Can recognize and understand the names of school equipment, resources, etc., when they occur in instructions. Can understand and follow basic instructions from peers for playing games in the playground.	Can understand instructions given in the classroom, gym, playground, etc. Can understand basic information about half days, school closures, doctor's visits, etc. Can understand at a general level topics dealt with in the mainstream class when they are introduced and explained clearly.	Can understand detailed instructions in the classroom, gym, etc. Can understand a presentation given by another pupil on a familiar topic ( <i>My interests</i> , <i>My family</i> , etc.)
T A N D I N G	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ⊙	Can recognize and understand labels on doors in different parts of the school ( <i>Hall, Secretary,</i> <i>Staff Room</i> , etc.). Can recognize and understand signs in the school ( <i>Fire, Exit, No running</i> , etc.). Can recognize and understand words and numbers on posters and drawings in the classroom (days of the week, months of the year, etc.) Can find his/her name on a list.	Can read and understand texts about school that use a high frequency of words already familiar or recently learnt.	Can read and understand texts on school subjects provided that difficult key words and/or concepts are introduced beforehand.
SPEAKING	Spoken Interaction	Can ask permission to go to the toilet. Can respond non-verbally (e.g., with a nod or shake of the head) or with single-word or very brief answers to basic questions on classroom topics. Can use <i>please</i> and <i>thank you</i> appropriately. Can ask for familiar classroom objects and materials (book, crayons, paper, etc.)	Can ask for attention in class. Can pass on a simple message from one teacher to another. Can generally sustain a conversation with another pupil when working collaboratively in the classroom (painting a picture, making a model, playing with puppets, etc.). With appropriate support from the teacher, can explain a situation that has arisen (e.g. a dispute with another pupil).	Can interact spontaneously in the playground, engaging with other pupils in games and activities. Can give parents a detailed account of what happens at school. Can ask and answer questions about specific classroom topics or in general discussion.
9	Spoken Production G→	Can use key words and simple phrases/ sentences and sentences to describe a playground game.	Can use a series of phrases and sentences to describe what he/she watches on television, how he/she likes to do homework after school, and what he/she does at home.	Can give a simple talk about the school. Can explain to other pupils about going to school in another country.
WRITING	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy letters and key words from the board, including phrases or simple sentences related to a classroom topic.	Can write short texts describing the classroom or other pupils in the class. Can write short texts based on a topic recently studied in class	Can write an account of the daily routine in the school. Can write about his/her friends in school and what they like to do together.

## UNIT 3: FOOD AND CLOTHES

	der treinigen som	A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
U N D E R S T A	Listening →	Can recognize and understand the words for key items of clothing (coat, shoes, etc.). Can recognize and understand the words for the key items of a school uniform. Can recognize and understand the words for key items of food typically brought to school by pupils (e.g., sandwich, apple, biscuit). Can understand routine classroom instructions about food or clothing (e.g., <i>Put on your apron</i> <i>for painting</i> ).	Can understand instructions given about clothing for a particular purpose (e.g., going on a school trip). Can understand rules about bringing particular foods to school (e.g., chewing gum, crisps, etc.) and the reason for the rules.	Can understand classroom talk, including stories, containing a wide range of vocabulary related to food/clothing.
ANDING	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ⊖→	Can recognize and understand the names of basic foods. Can recognize and understand the names of the principal items of clothing	Can read and understand the menu from a café or fast-food outlet. Can read and understand the names of foods typically seen in the supermarket. Can read and understand simple descriptions of food or clothing that occur in a story.	Can read and understand about healthy eating, using the food pyramid for illustration.
S P E A K I N G	Spoken Interaction G↔t	Can request basic items of food/drink in a shop. Can ask how much an item costs. Can respond non-verbally (e.g., with a nod or shake of the head) or with single-word or very brief answers to questions about the food/drink and clothes he/she likes or dislikes.	Can ask and answer basic questions about the food/drink he/she likes or dislikes and briefly report the likes and dislikes of others. Can discuss a menu and select what he/she would like. Can answer questions about items and types of clothing, e.g., what is suitable for different kinds of weather.	Can repeat an instruction given by the teacher regarding food or clothing. Can engage in discussion about clothing/ fashion and food/drink, expressing personal preferences.
	Spoken Production G→	Can use key words and simple phrases/ sentences to describe likes and dislikes (e.g., I do not like green apples, I like my new coat).	Can use a series of phrases and sentences to describe the type of meal that he/she likes best. Can use a series of phrases and sentences to describe the events surrounding a meal of particular importance in the family (e.g., a religious festival, New Year, etc.).	Can describe his/her favourite items of clothing and explain why he/she likes them. Can explain the importance of particular foods in his/her family or culture. Can explain the importance of particular items of clothing in his/her family or culture.
WRITING	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write lists of different foods (fruits, vegetables, meats, etc.) Can copy or write lists of clothing according to contexts of use (e.g., outdoor, indoor, school, sports)	Can write a short text describing an event in which food plays a central role (e.g., a family celebration). Can write short texts describing his/her favourite items of clothing.	Can write in an age-appropriate way about clothes/fashion and food/drink. Can write instructions for making a dish/meal that he/she likes.

## UNIT 4: COLOURS, SHAPES AND OPPOSITES

1	Theory Theory	A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
UNDERSTANDING	Listening →	Can identify basic colours, shapes and opposites when they are called out by the teacher. Can find basic colours, shapes and opposites when they are called out by the teacher, e.g. in a classroom game. Can point to objects in the room on the basis of description by colour or shape.	Can follow instructions that are based on or include reference to the colour, shape or size of objects.	Can understand with ease references to colours, shapes and sizes that occur in classroom talk, including stories read aloud by the teacher, and in instructions given in the classroom or playground.
	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ⊙	Can recognize and understand the words for basic colours. Can recognize and understand the words for basic shapes.	Can read and understand references to colour, shape or size in a simple text.	Can identify differences between objects, animals or people when they are described in terms of their colour, shape or size.
S P E	Spoken Interaction G↔€	Can answer basic questions about the colours he/she likes best. Can answer basic questions about the colours of the clothes he/she is wearing.	Can ask and answer questions related to colours, shapes, size and opposites in discussion of familiar items such as clothing, food, classroom objects, etc.	Can discuss, e.g., items of clothing, food or locations in the school with reference to colour, size or shape.
KING	Spoken Production ♀→	Can name basic colours and shapes.	Can use a series of phrases and sentences to explain what colours he/she likes and why.	Can explain in an age-appropriate way the importance we attach to colours and the effect they have on us (a grey day, red for danger, etc.).
WRITING	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write the words for basic colours and shapes.	Can write a short description that includes reference to colours, size, shapes and opposites (e.g., <i>On the beach</i> ).	Can write a postcard or short letter describing an object or a place with detailed reference to colour, size and shape. Can include reference to colour, size or shape in a written dialogue (e.g., for a puppet show). Can write a description of his/her favourite clothing, food, place, etc. with detailed reference to colours, sizes and shapes.

## UNIT 5: PEOPLE WHO HELP US

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
UNDERSTANDING	Listening →€	Can recognize and understand basic words for people who help (e.g., teacher, guard, doctor, nurse) when they are spoken or read aloud.	Can understand the main points of classroom talk, including stories, about people with particular responsibilities in the community, provided the vocabulary used in familiar. Can understand what is said by people who help in familiar situations (the school traffic warden, shop assistants, etc.).	Can listen to a talk given by a person from the community and understand most of what is said. Can watch a video (e.g., news or documentary) about a typical incident in the community and understand most of the commentary.
	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ⊖→	Can recognize and understand the words for people who help (e.g., teacher, guard, doctor, nurse) when they appear on flashcards and posters or in simple text.	Can read and understand short texts describing the work done by people who help (doctor, dentist, shop assistant, fireman, bus driver, etc.), provided the texts contain a high frequency of familiar words.	Can read and understand a variety of texts about different jobs and responsibilities.
S P E A K I	Spoken Interaction G↔	Can use gestures, key words and simple phrases/sentences to ask for help (e.g., in <i>Stay</i> <i>Safe</i> role-plays) Can reply using key words and simple phrases/sentences to basic questions about the jobs of people who can help (e.g., <i>Where do we</i> <i>find a ?</i> , <i>What does he/she do?</i> ).	Can ask and answer questions about what people in familiar roles do in their jobs. Can talk with the teacher or another pupil about personal experiences with people in roles of responsibility (e.g., visit to doctor, parent is a nurse/doctor, school traffic warden, postman).	Can ask and answer questions about different jobs and responsibilities. Can ask questions of a speaker who has been invited to the school to talk about his/her job. Can answer typical questions that may be asked by a person in responsibility (e.g. in role- plays involving emergencies, danger, etc.).
G	Spoken Production G→	Can give his/her name, address and school to a person in authority.	Can use a series of phrases and sentences to give a brief oral description of a visit to a particular place and the people who work there (e.g., hospital, library, fire station).	Can talk about the responsibilities of people who help, using an age-appropriate range of descriptive vocabulary.
WRITING	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write the words for people in roles of responsibility. Can label pictures of people in roles of responsibility and performing familiar jobs in the community. Can copy short sentences describing the jobs that people do.	Can write short texts using familiar vocabulary to describe what people who help (e.g., shop assistant, postman, park attendant) do during their working day.	Can write briefly about a day in the life of a person with responsibility in the community, organizing the text in a logical sequence and using an age-appropriate range of vocabulary. Can write a brief letter of thanks to someone who has given help (e.g., in the library, at the swimming pool).

## UNIT 6: WEATHER

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
U N D E R S T A N D I N G	Listening →€	Can recognize and understand basic words related to weather (e.g., <i>sun, rain, snow, hot, cold</i> ) when they are spoken or read aloud.	Can follow at a general level weather-related topics covered in the mainstream class provided key vocabulary and concepts have been studied in advance and there is appropriate visual support.	Can watch a weather forecast on television and understand the main points. Can understand the key vocabulary used by the teacher to explain a unit in the textbook relating to weather.
	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ⊙	Can recognize and understand basic words related to weather when they appear on a weather chart or flash cards or in a simple text.	Can use the pictures in a textbook to identify and understand key information about weather ( <i>rain</i> , <i>wind</i> , <i>temperature</i> , etc.). Can identify and understand words to do with weather in stories and other texts.	Can identify and understand the key words in, e.g., a geography text relating to weather and can use them to categorize further information in the text (e.g., the effects of wind).
S P E A K I N G	Spoken Interaction G↔	Can respond non-verbally (e.g., with a nod or shake of the head) or with single-word or very brief answers to basic questions about the weather (e.g., <i>Is it cold outside?</i> ) and the kind of weather he/she likes and dislikes.	Can respond to questions about the weather he/she likes. Can take part in dicussion about the weather in Ireland and about the clothing necessary for different types of weather.	Can ask and answer questions about types of weather and the effects of weather on lifestyle.
	Spoken Production G→	Can use simple phrases and sentences to make a short, possibly incomplete, statement about the weather.	Can use a series of phrases and sentences, with appropriate adjectives, to describe in simple terms the weather outside the classroom.	Can compare the weather in Ireland with weather in other parts of the world
W R I T I N G	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write basic words to do with the weather. Can copy from the board short sentences about the weather (e.g., when writing 'news').	Can write sentences about the clothes that are necessary for different types of weather. Can write a short text about 'a perfect day'.	Can write a short letter describing the weather in Ireland and the types of clothing and other items that are necessary for different kinds of weather. Can write a short text describing the influence of weather on people in different parts of the world.

[15]

## UNIT 7: TRANSPORT AND TRAVEL

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
U N D E R S	Listening →•	Can recognize and understand basic words that refer to different modes of transport ( <i>train</i> , <i>car</i> , <i>plane</i> , etc.) when they are spoken or read aloud.	Can understand references to different modes of transport that occur in classroom talk and in stories and other texts read aloud in class.	Can understand the main points in an oral account of a journey. Can understand the main points of topics related to travel and transport presented in the mainstream classroom. Can recognize and understand all frequently occurring words to do with travel and transport.
T A N D I N G	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ℃→	Can recognize and understand labels on pictures and posters depicting modes of transport. Can identify and understand basic words to do with transport in a simple text.	Can read and understand the key points in a short text about travelling or transport.	Can use key words and pictures/diagrams to access text about travelling and transport. Can use key words to categorize information contained in a text (e.g., <i>Where did it happen</i> ?, <i>Who was there</i> ?).
S P E A K I N G	Spoken Interaction G↔	Can respond briefly, using gesture if necessary, when asked 'How did you come to school today?' When prompted by the teacher and supported by pictures, can use basic words (including the vocabulary of colour, size and shape) and simple phrases to describe different forms of transport.	Can respond with confidence to questions about how he/she likes to travel. Can discuss experiences he/she has had in travelling. Can ask other pupils about their experience of travel.	Can participate in discussions of different modes of travel and express personal preferences. Can use illustrations in a textbook to discuss, e.g., similarities and differences between travelling now and travelling in the past. Can find out what other pupils think about different modes of transport.
	Spoken Production G→	Can use key words and simple phrases to name different modes of transport depicted in posters and pictures.	Can use a series of phrases and sentences to describe how he/she comes to school every day. Can name and describe briefly the different types of transport that can be seen outside the school (cars, lorries, buses, bicycles, etc.).	Can give a short talk about the types of transport seen outside the school. Can talk in an age-appropriate way about his/her experiences when travelling a long distance.
W R I T I S	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write key words relating to transport. Can label a picture or poster that depicts different modes of transport. Can copy from the board short sentences to do with transport (e.g., <i>I come to school each day</i> <i>by bus</i> ).	Can write short texts about different forms of transport, using a textbook for support if necessary. Can write sentences that describe a familiar journey (e.g., from home to school).	Can write a short letter describing to another person how he/she travels to school. Can write 'news' about an incident that occurred when travelling to school.

## UNIT 8: SEASONS, HOLIDAYS AND FESTIVALS

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
UNDER	Listening →•	Can recognize and understand the words for seasons, holidays and festivals when they are spoken or read aloud. Can follow spoken instructions to find pictures or objects in the classroom that are related to different seasons or festivals.	Can recognize and understand common words related to seasons and festivals when the teacher introduces the topic in class. Can follow at a general level stories and classroom talk about seasons or festivals.	Can understand the main points of classroom talk about seasons and festivals, using visual supports (e.g., illustrations in text book) to check the teacher's explanation. Can understand the main points of a video that shows typical activities during a festival.
TAN	Reading (if appropriate to the age of the	Can recognize and understand the words for seasons, holidays and festivals on posters or flashcards and in very simple texts.	Can read and understand a simple description of a season or the events surrounding a festival, using pictures for support.	Can read and understand the main points of texts about seasons, holidays and festivals encountered in the mainstream class.
D I N G	pupii) ⊙		Can read and understand simple stories that contain a high proportion of familiar vocabulary about typical seasonal or festival activities (e.g., the countryside in spring, going to the beach in summer, preparing for a religious festival).	Can use key words and pictures/diagrams to access texts about seasons and festivals (e.g., in a geography textbook) and to categorize the information they contain.
S P E A K I N G	Spoken Interaction G↔	Can respond with key words or simple phrases/ sentences to questions about when the different seasons fall, what weather is typical of the different seasons, and when the major festivals occur.	Can respond in simple terms to questions about a festival or occasion that is important to his/her family or community. Can ask simple questions about seasonal matters or festivals that are unfamiliar. Can talk with other pupils about how particular festivals are celebrated in their homes.	Can describe and respond to questions about what takes place during a festival or celebration in his/her family or community. Can discuss and compare family/religious celebrations with other pupils. Can talk and ask questions about typical Irish festivals.
	Spoken Production 公→	Can name the seasons and the principal festivals of the year.	Can use a series of phrases and sentences to give a simple description of the school holidays or a holiday taken abroad with the family. Can use a series of phrases and sentences to describe a special celebration at home.	Can describe to the rest of the class a special event/celebration in the family (religious festival, birthday, new baby, etc.).
W R I T I S	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write the names of the seasons and principal festivals. Can copy from the board short sentences about the seasons and festivals.	Can write simple sentences describing an event in the family (e.g., in 'news'). Can write simple sentences describing a party held to celebrate a festival (e.g., Hallowe'en – games, food, etc.).	Can write a short text describing a festival or celebration, with comments about his/her reaction (e.g., excited, nervous, happy, tired).

[17]

#### UNIT 9: THE LOCAL AND WIDER COMMUNITY

		LEVEL A1	LEVEL A2	LEVEL B1
U N D E R S T A N D I N G	Listening →�	Can recognize and understand the names for people who live and work in the local community when they are spoken or read aloud. Can listen and point to pictures or a map showing where different people work (e.g., library, chemist, supermarket, police station, swimming pool).	Can understand the main points of classroom talk, including stories read aloud by the teacher, about persons working in a particular situation (e.g., station master). Can use familiar words to access the teacher's introduction to work on a theme based on the local environment.	Can use familiar vocabulary and concepts to understand the teacher's introductions to themes related to the local community. Can use familiar vocabulary and concepts to understand a video about local history, typical occupations, etc.
	Reading (if appropriate to the age of the pupil) →	Can recognize and understand the names on important buildings, signs, or shops in the area. Can recognize and understand the names of buildings/places on a map of the area.	Can read and understand simple texts that provide public information (e.g., about the swimming pool), identifying essential information – what place is referred to, what happens there, etc.	Can use familiar vocabulary to understand a local information leaflet (e.g., outlining the history of a place).
S P E A	Spoken Interaction G↔	Can respond to simple questions by giving the names of buildings and places where people live and work in the area. Can use key words and simple phrases/ sentences to answer basic questions about places he/she has visited in the area. Can participate in classroom discussion by naming his/her favourite place in the area (e.g., football field, park, shop).	Can ask and answer simple questions about what happens in the main public buildings in the area. Can ask and answer simple questions about what people do in those buildings.	Can discuss places that he/she has visited in the area and explain why he/she would/would not like to visit them again. Can ask and answer questions about the activities that take place in different buildings. Can ask and answer questions about the importance to the community of different buildings and activities.
K I N G	Spoken Production G→	Can use key words and simple phrases/ sentences to describe his/her favourite place.	Can use a series of phrases and sentences to explain why he/she likes or dislikes a particular place or area.	Can talk about a place that he/she has visited. Can talk about what people do in particular places in the area (e.g., people working in library, shops, health centre, bank).
W R I T I N G	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write the names of places in the area. Can copy from the board short sentences describing the activities associated with different places in the area.	Can write simple sentences describing his/her favourite place in the area and explaining why he/she likes it. Can write 'news' about a place in the area he/she has visited.	Can write a short description of a favourite place and what takes place there. Can write a short text describing where a particular building is located and why it is important. Can write a postcard briefly describing a place in the area.

[18]

MALL ID 14

#### UNIT 10: TIME

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
U N D E R S T A N D I N G	Listening →•	Can recognize and understand days of the week and clock times when they are spoken or read aloud (e.g., in information given by the teacher - There will be a half day next Wednesday).	Can understand at a general level information about the recent past or near future presented in school announcements, TV news or a documentary. Can understand the general context (past time) when the teacher introduces a historical theme in class. Can recognize the connections between past and present in stories told or read aloud in class (e.g., <i>Cinderella</i> ).	Can understand the main points when the teacher introduces a historical topic in the mainstream classroom. Can understand the main points of a video film on a historical topic, using visual support. Can understand the concept of the future in fantasy stories (e.g., space and time travel).
	Reading (if appropriate to the age of the pupil) →	Can recognize and understand the day and month when they are written on the board. Can recognize and understand a timetable organized according to the days of the week.	Can recognize and understand references to days, months and years in written text. Can understand a simple school notice about a forthcoming event (e.g., when it will occur, how long it will last).	Can recognize when a text refers to the past (e.g., through use of past tenses, the information provided, pictures depicting the past). Can read and understand text that refers to a time in the past (e.g., in the history textbook), using pictures/diagrams for support.
S P E A K I N G	Spoken Interaction G↔Ł	Can use single words and simple phrases to answer basic questions about what he/she does every day, or what he/she did yesterday or last week.	Can discuss with other pupils how he/she knows that time has passed (e.g., children grow bigger, hair grows longer, plants grow and change, seasons follow one another). Can ask and answer simple questions about his/her recent past, previous school, etc.	Can answer questions about what he/she hopes to do in the future (e.g., after school, at the weekend, during school holidays). Can ask other pupils about their past experiences and future plans. Can explain to a new pupil about the school week/term/year.
	Spoken Production G→	Can name the days of the week and months of the year. Can name the days when school takes place.	Can use a series of phrases and sentences to describe what happens in the course of a typical day in school. Can use a series of phrases and sentences to explain simply but clearly how the school year matches the calendar year.	Can talk about the changes in his/her life from past to present. Can talk about the changes in a plant/animal, etc. over time.
W R I T I S	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write the days of the week and months of the year.	Can write sentences about his/her favourite day of the week or time of the year . Can write sentences comparing last year, last birthday, etc. with this year, this birthday, etc.	Can write a short text for a historical project describing past situations or events or comparing past and present. Can write a short imaginative text about the future.

### UNIT 11: PEOPLE AND PLACES IN OTHER AREAS

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
U N D E R S T A N D I N G	Listening →•	Can recognize and understand the names of countries and nationalities represented in the school when they are spoken or read aloud. Can recognize when a simple story is located in another country.	Can understand at a general level classroom talk, including stories read aloud, about another country. Can understand the main points when the teacher introduces a topic about another country (e.g., in geography).	Can understand a video about life in another country, using visual support to aid comprehension. Can understand the main points in an oral account of an event in another country/society.
	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ♀→	Can use pictures to identify references to different parts of the world in stories and textbooks.	Can read short simple texts, with a high proportion of familiar words, which describe features of life in other countries, using pictures for support.	Can read and understand texts about other countries, using familiar words and key concepts to aid comprehension and organize information.
S P E A K I N G	Spoken Interaction G↔t	Can use key words and simple phrases/ sentences to answer basic questions about where his/her family came from. Can ask other pupils basic questions about their nationality and where they came from.	Can talk with other pupils about people in other countries in order to prepare poster projects, role plays, etc.	Can discuss how children live in different parts of the world. Can talk with other pupils about the countries that they go to for holidays. Can talk about where he/she would like to live in the future.
	Spoken Production ♀	Can say which country he/she came from and his/her nationality.	Can use a series of phrases and sentences to describe his/her parents' country of origin.	Can compare the principal features of life in another country with the principal features of life in Ireland. Can describe the particular features of life in his/her parents' country of origin.
W R I T I N G	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy from a poster or map the names of countries and other places relevant to the class (e.g., countries of origin of other pupils). Can copy or write the name of his/her country of origin. Can draw a map of another country and copy or write the names of the country and its principal cities, etc.	Can write brief notes about life in another country after reading or hearing about that country in class.	Can draw and label maps of other countries. Can write a short 'news' account of daily life in another country. Can write a letter describing the main features of daily life in Ireland. Can write a brief summary of a story about another country.

[20]

NMLL IS: LIKEVIS VAC BIVML

### UNIT 12: ANIMALS AND PLANTS

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
U N D E R S T A N D I N G	Listening →•	Can recognize and understand basic words relating to animals and plants when they are spoken or read aloud, especially when supported by pictures, mime, etc. Can recognize and understand the names of familiar animals and plants when they are read aloud in stories and other texts.	Can understand the main points in classroom talk about animals or plants, including stories and other texts read aloud by the teacher. Can understand at a general level when the teacher introduces a topic that includes references to animals or plants (e.g., Environmental Studies), provided key vocabulary has been prepared in advance.	Can understand the main points in a video about the natural world. Can understand the main points when the teacher introduces a topic about the natural world.
	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ♀	Can use pictorial support to recognize and understand the names of animals and plants when they are written down (e.g., in a picture dictionary). Can recognize and understand the names of animals on flash cards or posters.	Can read and understand very short and simple texts about animals, provided they contain a high proportion of familiar words and use appropriate visual support.	Can understand the main points in a text about the natural world, using familiar key words and pictures/diagrams to support comprehension and organize information.
S P E A K I N G	Spoken Interaction G↔	Can use key words and simple phrases/ sentences to answer basic questions about keeping a pet, liking animals, etc. Can use key words and simple phrases/ sentences to answer basic questions about changes in plants that are kept in the classroom.	Can answer questions about which animals or plants he/she likes and dislikes. Can ask and answer questions about keeping a pet.	Can discuss with other pupils how to include animals/plants in a project, role-play, poster project, etc. Can pass on information about taking care of animals or plants.
	Spoken Production G→	Can name the animals that he/she is familiar with. Can say the names of the objects on the nature table.	Can use a series of phrases and sentences to talk about keeping a pet. Can use a series of phrases and sentences to talk about wild animals and where they may be found. Can use a series of phrases and sentences to explain the purpose of the objects on the nature table.	Can explain in some detail how to look after a pet. Can retell a story about animals.
W R I T I S	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can draw animal outlines, copying or writing appropriate labels.	Can write simple sentences about a pet or wild animal, using familiar vocabulary.	Can write an account of an incident involving an animal (e.g., a dog saves a child from drowning, a wild animal survives against the odds). Can write a summary of a story involving animals.

## UNIT 13 CARING FOR MY LOCALITY

		A1 BREAKTHROUGH	A2 WAYSTAGE	B1 THRESHOLD
U N D E R S T A N D I N G	Listening →•	Can recognize and understand basic words for the main places in the area and for what happens there (e.g., shops – buy food, park – play football) when they are spoken or read aloud.	Can understand the main points in classroom talk about environmental topics, including texts read aloud by the teacher. Can understand the main points when the teacher introduces an environmental theme, provided key vocabulary has been prepared in advance.	Can understand the main points in a talk or presentation about the local environment (e.g., given by a visiting speaker from the local library). Can understand the main points when the teacher introduces an environmental topic or one related to local activities (beach clean-up, collecting litter in the park, etc.).
	Reading (if appropriate to the age of the pupil) ⓒ→	Can recognize basic words for buildings or places in the area (e.g., bank, shop, park, playground) on labels, maps, flashcards, etc.	Can read and understand a leaflet about a place in the locality (e.g., the local park and its wildlife), identifying key words/information, using a dictionary if necessary. Can read and understand the main points of public information leaflets about litter and other environmental dangers, using pictorial support and a dictionary if necessary.	Can read and understand a text (e.g., ENFO information sheet) about the natural world, local geographical features, care for the environment, etc., using familiar words and accompanying pictures/diagrams to aid comprehension
S P E A K I N G	Spoken Interaction G↔t	Can use key words and simple phrases/ sentences to answer basic questions about where he/she has been in the area. Can use key words and simple phrases/ sentences to answer basic questions about where he/she likes to go in the area.	Can ask and answer basic questions about activities that take place in different places in the locality, including whether and for whom these activities are important. Can ask other pupils where they have been in the locality.	Can exchange ideas with other pupils on local environmental matters (e.g., when designing a project to care for a local feature)
	Spoken Production G→	Can say the names of the principal places in the area, using a map for support.	Can use a series of phrases and sentences to talk about a favourite place in the area.	Can give a short age-appropriate talk on a project about local community or environmental matters.
W R I T I S	Writing (if appropriate to the age of the pupil)	Can copy or write onto a local map the names of buildings and locations in the area. Can copy or write basic words related to different buildings and locations ( <i>swimming</i> , <i>books</i> , <i>money</i> , <i>stamps</i> , etc.)	Can write sentences about important places in the area, including information about the responsibilities of people living in the locality.	Can write a brief account of a local project, activity day or festival. Can write notes following a talk given by a visiting speaker on some aspect of the local environment or community.

[22]

#### Appendix

#### The Common Reference Levels of the Common European Framework of Reference for Languages as summarized in the self-assessment grid

(Common European Framework of Reference for Languages, Cambridge University Press, 2003, pp.26–27)

		A1	A2	B1	B2	C1	C2
UNDERSTANDHNG	Listening →€	I can understand familiar words and very basic phrases concerning myself, my family and immediate concrete surroundings when people speak slowly and clearly.	I can understand phrases and the highest frequency vocabulary related to areas of most immediate personal relevance (e.g., very basic personal and family information, shopping, local area, employment). I can catch the main point in short, clear, simple messages and announcements.	I can understand the main points of clear standard speech on familiar matters regularly encountered in work, school, leisure, etc. I can understand the main point of many radio or TV programmes on current affairs or topics of personal or professional interest when the delivery is relatively slow and clear.	I can understand extended speech and lectures and follow even complex lines of argument provided the topic is reasonably familiar. I can understand most TV news and current affairs programmes. I can understand the majority of films in standard dialect.	I can understand extended speech even when it is not clearly structured and when relationships are only implied and not signalled explicitly. I can understand television programmes and films without too much effort.	I have no difficulty in understanding any kind of spoken language, whether live or broadcast, even when delivered at fast native speed, provided I have some time to get familiar with the accent.
	Reading ⊖	I can understand familiar names, words and very simple sentences, for example on notices and posters or in catalogues.	I can read very short, simple texts. I can find specific, predictable information in simple everyday material such as advertisements, prospectuses, menus and timetables and I can understand short simple personal letters.	I can understand texts that consist mainly of high frequency everyday or job-related language. I can understand the description of events, feelings and wishes in personal letters.	I can read articles and reports concerned with contemporary problems in which the writers adopt particular attitudes or viewpoints. I can understand contemporary literary prose.	I can understand long and complex factual and literary texts, appreciating distinctions of style. I can understand specialised articles and longer technical instructions, even when they do not relate to my field.	I can read with ease virtually all forms of the written language, including abstract, structurally or linguistically complex texts such as manuals, specialised articles and literary works.
SPEAKING	Spoken Interaction G↔	I can interact in a simple way provided the other person is prepared to repeat or rephrase things at a slower rate of speech and help me formulate what I'm trying to say. I can ask and answer simple questions in areas of immediate need or on very familiar topics.	I can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar topics and activities. I can handle very short social exchanges, even though I can't usually understand enough to keep the conversation going myself.	I can deal with most situations likely to arise whilst travelling in an area where the language is spoken. I can enter unprepared into conversation on topics that are familiar, of personal interest or pertinent to everyday life (e.g., family, hobbies, work, travel and current events).	I can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers quite possible. I can take an active part in discussion in familiar contexts, accounting for and sustaining my views.	I can express myself fluently and spontaneously without much obvious searching for expressions. I can use language flexibly and effectively for social and professional purposes. I can formulate ideas and opinions with precision and relate my contribution skilfully to those of other speakers.	I can take part effortlessly in any conversation or discussion and have a good familiarity with idiomatic expressions and colloquialisms. I can express myself fluently and convey finer shades of meaning precisely. If I do have a problem I can backtrack and restructure around the difficulty so smoothly that other people are hardly aware of it.
	Spoken Production G→	I can use simple phrases and sentences to describe where I live and people I know.	I can use a series of phrases and sentences to describe in simple terms my family and other people, living conditions, my educational background and my present or most recent job.	I can connect phrases in a simple way in order to describe experiences and events, my dreams, hopes and ambitions. I can briefly give reasons and explanations for opinions and plans. I can narrate a story or relate the plot of a book or film and describe my reactions.	I can present clear, detailed descriptions on a wide range of subjects related to my field of interest. I can explain a viewpoint on a topical issue giving the advantages and disadvantages of various options.	I can present clear, detailed descriptions of complex subjects integrating sub-themes, developing particular points and rounding off with an appropriate conclusion.	I can present a clear, smoothly- flowing description or argument in a style appropriate to the context and with an effective logical structure which helps the recipient to notice and remember significant points.
WRITING	Writing	I can write a short, simple postcard, for example sending holiday greetings. I can fill in forms with personal details, for example entering my name, nationality and address on a hotel registration form.	I can write short, simple notes and messages. I can write a very simple personal letter, for example thanking someone for something.	I can write simple connected text on topics which are familiar or of personal interest. I can write personal letters describing experiences and impressions.	I can write clear, detailed text on a wide range of subjects related to my interests. I can write an essay or report, passing on information or giving reasons in support of or against a particular point of view. I can write letters highlighting the personal significance of events and experiences.	I can express myself in clear, well-structured text, expressing points of view at some length. I can write about complex subjects in a letter, an essay or a report, underlining what I consider to be the salient issues. I can select a style appropriate to the reader in mind.	I can write clear, smoothly-flowing text in an appropriate style. I can write complex letters, reports or articles which present a case with an effective logical structure which helps the recipient to notice and remember significant points. I can write summaries and reviews of professional or literary works.

[24]

## **APPENDIX 3: LETTER OF CONSENT**

The English version of the letter requesting parental consent for pupil participation in my study is included below, translations into the home languages of the pupils (as known to their teachers) or were provided along with this letter. The study duration dates were adjusted according to the commencement of school/pupil involvement in my research project.

#### **Research Participation: Parental Consent form**

Project theme: The acquisition of English as a second language in primary schools. Researcher: Bronagh Finnegan-Ćatibušić, B.A. M.Phil. Academic supervisor: Professor David Little. Head, School of Linguistic, Speech and Communication Sciences, Centre for Language and Communication Studies, Trinity College, Dublin.

#### Dear Parent,

I am a Ph.D. student at Trinity College, Dublin, and I am carrying out research into the language support programme for children who are learning English as a second language at primary school. I would be very happy if your child could take part in this study. I will visit your child's language support class one day per week from October 2007 to June 2008. I will make some audio recordings of these classes, which I will write out as transcriptions. I will also collect some examples of written work.

For confidentiality, your child will <u>not</u> be identified by name in any of these transcriptions or examples of written work. A code will be used to refer to each child and each school involved. The original recordings will only be available to my academic supervisor, Professor David Little, and myself.

The aim of this study is to improve and develop the learning materials used in the language support programme. This is very important as the number of children who are learning English as a second language is increasing. The study will also be useful for teacher training. I hope that your child can take part in this study, as it will help all language support pupils and their teachers in primary schools across Ireland.

If you have any questions, please feel free to contact me. Bronagh Finnegan-Ćatibušić: (042) 9322474; (086) 306 0512

You can also contact my supervisor. Professor David Little: (01) 896 1505

Please sign here if you would like your child to be involved in this study.

Signature of parent

Date

[25]

#### **APPENDIX 4: GUIDE TO TRANSCRIPTION**

#### Transcription conventions, adapted from Schiffrin (1994):

- falling intonation followed by noticeable pause (as at end of declarative sentence).
- ? rising intonation followed by noticeable pause (as at end of interrogative sentence).
- . continuing intonation: may be slight rise or fall in contour (less than [.] or [?]); may be followed by a pause (shorter than [.] or [?])
- ! animated pause.
- ... noticeable pause or break in rhythm without falling intonation (each half-second pause is marked).
- self-interruption.
- (talk) production is somewhat unclear but is capable of transcription.
- xxx production cannot be transcribed (unintelligible, or produced by non-participant).
- "a" letter name (e.g. 'ay') produced, rather than phoneme (e.g. /a/).
- emph underlying used to indicate emphatic stress.
- CAPS used to indicate named reference e.g. (PUPIL 1).
- *Italics* used to provide contextual information associated with production (may include some indication of its phonological characteristics).

#### **Role-markers:**

- P2: Pupil (e.g. Pupil 2) for ethical reasons, participating pupils are numerically coded.
- T: Teacher.
- R: Researcher.
- NPP: Non-participating pupil.

See Volume I Section 3.1.5 regarding methodological decisions involved in transcription.

## **APPENDIX 5: GUIDE TO CODING SYSTEM**

#### 5.1 ANALYSIS PHASE I: THREE STRAND CODING SYSTEM

The coding systems included in Appendix 5 have been specifically designed to reflect characteristics of the transcribed oral production of pupils involved in this study. As such, they are not an exhaustive list of functional, formal and interactional features; they merely represent features apparent in the L2 use of participating pupils in the context of the recorded lessons.

STRAND	STRAND 1: FUNCTIONAL ANALYSIS (CODING WITH RESPECT TO BENCHMARKS)				
EXAMPLE	SIGNIFICATION	COMMENTS			
CODES					
U3/A1/SpInt/1	Transcribed pupil turn links to	Where multiple descriptors are			
an broncheller it.	Benchmark Unit 3 / Proficiency	associated with specific skills and			
	level A1 / Skill spoken Interaction	proficiencies within the Benchmark			
	/ 1st descriptor: "Can request	Units of Work, individual descriptors			
	basic items of food/drink in a	are identified numerically – e.g.: in Unit			
	shop" (IILT 2003: 12).	3, for the skill of spoken interaction at			
		proficiency level A1 there are 3			
		descriptors, numbered accordingly:			
		1st=/1, 2nd=/2, 3rd=/3.			
List	Listening				
Read	Reading				
SpInt	Spoken Interaction				
SpProd	Spoken Production				
Write	Writing				
%	Transcibed pupil turn links, by	Benchmarks associated with such			
	approximation, to a Benchmark	approximations may need some minor			
	descriptor: e.g.: U3/A1/SpInt/1%,	adjustment e.g.: U3/A1/SpInt/1 may			
nor obtrona van n	an approximate link to the	require expansion to cover both simple			
	descriptor cited above – would be	requests and simple responses to			
	appropriate if a pupil responds in	requests.			
	a simple manner to a request for	(All suggestions resulting from these			
	basic items of food/drink in a	approximations have been noted and			
	shop.	are presented in Appendix 9.)			
\$	Difficult to link transcribed pupil	A new Benchmark descriptor may be			
	turn to a specific Benchmark	required to cover e.g. a slightly wider			
	descriptor.	range of topic areas within an existing			
		thematic unit or a new theme.			
		(All suggestions resulting from such			
		unlinkable turns have been noted and			
		are presented in Appendix 9.)			
>	Link to another Benchmark	Pupils' transcribed turns are coded with			
	descriptor / Link to another	respect to the Benchmarks by			

	thematic unit, e.g.: if a pupil's transcribed turn: "yeah it's red and white" focusses on the colour of a car it may be coded as U4/A2/SpInt/1/(>U7) to indicate that it links to a descriptor from Unit 4 (Colours shapes and opposites), but also connects to Unit 7 (Transport and Travel).	considering the functional focus of each turn in its particular context. However, given the semantic connections between different themes and the functional connections between descriptors, information regarding any secondary thematic/descriptor links is included where appropriate.
#	Uncertainty	Uncertainty in coding due either to ambiguous, fragmented or indistinct production, may be associated with 'borderline' cases in deciding between Benchmarks associated with different proficiency levels.
X	Pupil's transcribed turn is not coded with respect to Benchmarks as it is either indecipherable or lacks sufficient context to determine meaning.	Includes e.g.: single-word turns comprising expressives such as 'oh!' for which it may be difficult to establish actual reference or meaning from the recording.

STRAND 2: FORMAL ANALYSIS (BASIC LINGUISTIC CODING)			
CODE	SIGNIFICATION	COMMENTS	
Ν	Noun – singular	Common noun, singular form, includes compound nouns e.g. schoolbag, pencil-case, break-time etc.	
Npl	Noun – plural	Common noun, plural form.	
PN	Proper noun	Personal names of pupils, teachers, or other individuals such as family members or friends (these are anonymously referenced in the transcripts e.g. PUPIL 7), well-known character names e.g. Spiderman (transcribed), place names (local place names are anonymously referenced in transcript - more 'globalised' placenames are transcribed e.g. Mc Donald's), and product names (transcribed e.g. Coca-Cola).	
Nposs / PNposs	Noun with possessive marker	Common or proper noun modified to indicate possession ('s or s').	
NIn	Letter name	Alphabetical 'name' of letter e.g. "a", "b" "c" etc.	
Ph	Phonic sound	Phonic sounds associated with letters or beginnings of words e.g. ssss.	
PROpers	Personal pronoun	Pronoun – personal (singular / plural) I, you, she, they, me, him, us etc.	
PROposs	Possessive pronoun	Mine / yours / his / hers etc.	
PROrefl	Reflexive pronoun	Myself / yourself etc.	
PROdem	Demonstrative pronoun	This/ that/ these / those.	
PROindef	Indefinite pronoun	Somebody / anybody / nothing / everything etc.	
PROsubst	Substitute pronoun	One / ones e.g. this one.	
PROnum	Numeral	Exact quantitatives – 'names' of numbers e.g. two / ten etc.	
PROquant	Quantifier	Inexact quantitatives e.g. all, both, many, half, some, few, none, much, several, each, a lot, a great deal etc.	
PROord	Ordinatives	Exact ordinatives e.g. the first / second etc or inexact ordinatives e.g. the following.	
PROrel	Relative pronoun	Pronouns binding a relative subordinate clause to (an element of) the main clause e.g. who / whom / which / that. 'Question words' used as PROrel marked as PROrelQ (to investigate in greater depth emerging features of L2 acquisition).	

DFTart	Article	Definite: the Indefinite: 2/20: some (plural)
DETROSS	Possessive	My / your / his / hor otc
DETPOSS	determiner	wiy your / his / her etc.
DETdom	Domonstrativo	This (that (those (those (those))
DErdem	determiner	This / that / these / those (+ houn).
DETnum	Numeral ac	o g five some (three houses
Dernum	Numeral as	e.g. five cars / three houses.
DETauant	Quantifian (ac	
Derquant	Quantifier (as	Includes e.g. all children / all the children
	determiner)	(both/many/much/some
		/many/much/some/few/several +noun) also
		distributives (each/every + noun), fractions /
DETand		multipliers e.g. half/double the size.
DETOrd	Ordinative	e.g. his first jump.
-	determiner	
Q	Question word	'Wh' question words: who, whom, whose,
		which, what, where, why, when, how. May
		be used as a single code added as code to
		other elements. For purposes of analysis, use
		of 'question words' as direct questions is
		coded: /Q/; their use as relativisers is coded
		e.g.: /PROreIQ/ or /ADVreIQ/; their use as
		indirect questions is coded: /IQ/. Question
		formation by inversion is coded e.g.: AUX+Q /
		VcopQ.
A	Adjective	Adjective (non-comparative /non-superlative
		form).
Acomp	Comparative	Adjective morphologically marked to indicate
	adjective	comparative e.g. bigger.
Asup	Superlative adjective	Adjective morphologically marked to indicate
		superlative e.g. biggest.
AMcomp / AMsup	Adjective modifier	Modifier used with adjective to indicate
		comparative (more) / superlative (most).
		Applies to use of more/most only in cases of
		adjective modification
V	Verb	Verb in infinitive stem or present form
		(includes morphological marking 3p '-s' and
		imperative use)
Ving	Present participle	Used to indicate aspect e.g. verb in present
	form of verb, marked	progressive form marked by '-ing'
	by 'ing' ending	
Vpast	Verb in simple past	Verbs in past tense form marked by ('-ed' or
	tense with marking	irregular past tense forms (e.g. walked /
	'-ed' or irregular past	went).
	verb	
Vpp	Past participle form	Verb form used to indicate aspect in present,
	of verb ('-en'/ '-ed' /	past and future perfect tenses e.g. broken/
	irregular past	walked / gone – also used to indicate passive

for wig i propositi	participle)	voice.
Vcop	Copular verb 'to be'	Verb 'to be' linking subject with predicate (focus only on copular verb 'be' in this study as it is frequently used as an indicator of L2 acquisition), use within past context e.g. 'was' / 'were' coded as VcopPast, use within question context coded as VcopQ, or VcopPastQ.
VN	Verbal noun	Participle of verb functioning as a noun e.g. learning English is easy (in this study, also applied to the use of '-ing' endings within the formation of compound noun phrases e.g. swimming pool, involving some modification of verbs which pupils are in the process of acquiring).
VАрр	Verbal adjective	Adjective formed using past participle of verb e.g. a broken pencil (in this study generally only used in relation to verbs which appear to be concurrently in the process of acquisition, i.e. some evidence of modification, verb- derived adjectives which appear to be used only in an adjectival sense within the transcripts are usually coded, based on context /A/).
AUX	Auxiliary verb	Auxiliary verbs used to indicate tense / aspect / mood / voice (auxiliaries are coded to indicate verbal origin, interrogative & negative mood, tense): e.g. AUXbePastNeg.
AUXbe	Verb 'to be' used as auxiliary	Aspect markers e.g. present progressive: is/are making / past progressive: was/were making (also in conjunction with other auxiliaries e.g. future progressive, future form 'going to' and perfect forms) also passive markers e.g. is made / was made.
AUXdo	Verb 'to do' used as auxiliary	Present or past tense use of do/did in negatives and questions – e.g. he doesn't walk / did she walk?
AUXhave	Verb 'to have' used as auxiliary	Use of has/have/had to indicate aspect in perfect tenses.
AUXwill	Verb form 'will' to indicate future	Positive and negative use of 'will' to indicate future reference (this is really just a specific instance of use of modals for prediction, however for research purposes it is interesting to examine when learners develop ability to express future reference).
AUXgoto	Form 'going to' indicate future (e.g.	Form 'going to' used with AUXbe to indicate future reference (e.g. plans), may also appear
	plans)	in transcripts as 'gonna', to indicate phonetic contraction.
---------	---	---
AUXmod	Verb form used as modifier to indicate ability, possibility, obligation etc.	Forms such as can/could/would/ may/might /must/should etc. also includes units which may be considered 'phrasal' or 'semi' auxiliaries e.g. 'have to'.
ADV	Adverb	Adverb modifying verb / circumstantial adverbs (modifying degree of adjective, noun phrase or prepositional phrase – e.g. really / just / only etc.; conjunctive adverbs (e.g. so); deictic references e.g. here / there / now / then etc. (Prepositional adverbs are considered in notes for PREP below).
ADVrel	Relative adverb	Relative adverbs e.g. when / why/ where, functioning as a clause marker e.g. 'the time when', generally require use of 'question word' – coded as /ADVreIQ/.
PREP	Preposition	Preposition indicating location / time / relationship / means / causality, connected to a phrase or clause, prepositions as particles in phrasal verbs / prepositional adverbs (generally coded as /PREP/ considering early stage of participants' L2 development).
INF	Infinitive particle	The use of 'to' to indicate the infinitive form of the verb.
NEG/Neg	Negative particle	Negative particle 'not' used independently or, often in contracted form, with auxiliaries – e.g do not / do+n't). In this study, may be added to pronouns and adverbs may indicate negativity, e.g. never: ADVNeg / nobody PROindefNeg, in order to examine more fully the development of negative expression in participants' L2 use.
CON	Co-ordinating conjunction	Conjunctions linking units of equal grammatical status: e.g. and/but/or.
SUB	Subordinating conjunction	Conjunctions binding clauses of unequal grammatical status (main to subordinate / hierarchical series of subordinate clauses) e.g: because / if etc.
тс	Subordinator marking 'that-clause'	Subordinator 'that' functioning as a complementizer, e.g. You know that I don't want to read the book.
IQ	Indirect Question	Nominal subordinate clause introduced by a 'question word' - wh-binding elements wh- adverbs (how/why/when/where) or wh- pronouns (what/who/which/whose) e.g. I

		don't know where the pencil is.	
EXP	Expressives	Includes interjections e.g. oh!/ah!/aha!/	
Mary an Hoan		wow!/ ouch!/oops!/cool! Also expletives -	
luting opens which	modeland for the state	swear words etc, phrases e.g. Oh my God!	
	and the best states of the second	Also animal noises e.g. baa etc coded	
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	State Contraction	EXPnoise.	
INTmin	Minimal interactives	Interactives functioning primarily to maintain	
and with the third		interaction e.g. yes/yeah/no/OK/oh/ah	
INTsoc	Social interactives	Interactives with an identifiable social	
indverbb je.p. so)	Contract design and a second	purpose e.g. hi/bye/hello/please/thank	
V Wort Vragericker		you/excuse me/sorry etc.	
*	Non-target-like use	* Indicates that element is produced in non-	
REP BELING		target-like manner (in terms of grammar OR	
n i sin lina heren		lexis) e.g. I go to school yesterday –	
snike of other time		PROpers/V*/N/ADV//, also includes omissions	
unphizeup Rosars		of elements, marked /*/ e.g. I want book -	
		PROpers/V/*/N//. Can also indicate semantic	
arisan( time)	and an and a start of the second	inappropriateness. (See Appendix 5 Section	
software team		5.2 for further coding of non-target-like	
sittens as particles.		production as part of Analysis Phase II).	
~	Hesitation in	Can come before element (e.g. false start) or	
	production of	after (e.g. incomplete utterance).	
evelopmunt).	language element		
#	Uncertainty re.	May depend on context, e.g. is the pupil using	
	language element	the word 'sleep' as a verb or a noun? Can	
ed independently o		also indicate any phonological uncertainty	
		noted in the transcripts.	
X	Non-analysable	Element cannot be analysed, generally due to	
CONTRACTOR AND AND	element	indecipherability.	

NB: Coding generally applied at word-level (sensitive to morphological markings), however a single code may cover a multi-word unit performing a single grammatical function e.g. Santa Claus - /PN/.

## **REFERENCES:**

Baker, C. L. (1997): English Syntax. (2<sup>nd</sup> Ed.) Cambridge Ma. MIT Press

Klammer, T., M. R. Schultz and A. Della Volpe (2006): Analysing English Grammar. (5<sup>th</sup> Ed.). Pearson Education Inc.

Morley, G. D. (2004): Explorations in Functional Syntax: A New Framework for Lexicogrammatical Analysis. London. Equinox Publishing Ltd.

STRAND 3: CONVERSATION ANALYSIS (CODING OF INTERACTIONAL FEATURES)			
CODES INDICATING BASIC ADJACENCY PAIRS			
FPP		SPE	<b>D</b>
QUESTION	Q	ANSWER	Ans
Information seeking question – elicits information not known to speaker.	Q(IS)	Provide 'acceptable' (sufficient/anticipated) response information/opinion).	Ans(lprov) Ans(Oprov)
Elicit information known to questioner.	Q(IK)	Provide 'partial' response – may require expansion / repair.	Ans(Ipart) Ans(Opart)
Opinion Seeking question.	Q(OS)	Provide response which is not acceptable to questioner – requires further work/repair.	Ans(Iprov)* Ans(Oprov)*
Elicit response from selection of known information.	Q(SEL)	Respond with: Suggestion. Partial suggestion. Unacceptable suggestion. (SUG also be used as FPP - see below.)	SUG SUGpart SUG*
Knowledge checking question (e.g. do you know X?)	Q(EK)	Response indicating knowledge. Response indicating lack of knowledge. NB: after SPP, responses may be accepted or rejected by questioner.	Ans(K) Ans(NK) Ac(Ans) Rej(Ans)
TOPIC PROFFER	ТОР		
Provide information /opinion on new aspect of topic / 'news-marker' indicating shift of focus, e.g. by	TOP(EL) TOPQ TOPQtag	Align with speaker - accept & elaborate on topic – generally additional information, but possibly adding opinion.	TOP(EL) TOP(EL-Oprov)
FPP/SPP / asking a topic-related question (often a ves/no or tag		following tag question) without expansion.	Minimal alignment (without elaboration, see also Post sequences

question) aligns with speaker, may		Deny alignment with	below) Rei(TOP)
extend sequence	2 2 3 3 2 2 1 3	speaker (reject topic).	Non-alignment.
(see Post sequences			0
below).			
TELLING	TEL	Provide information /	
	a start reading to and	opinion.	
Initiation providing	TEL(Iprov)	Reaction to	
information (e.g.	TEL(Oprov)	information/opinion:	
explanation etc.) or		Aligning with speaker	Ac(TEL)
opinion.		(accepting	
		information/opinon).	
Story telling: telling	TEL(Story)	Denying alignment	Rej(TEL)
sequence		(rejecting	
negotiated so as to		information/opinion)	Telling may be
allow extended			responded to by
multi-unit turns.			expansion
DEOLIECT	REO		K(IEL)&EL
REQUEST	REQ	Accont / Painet	
Request for item/	REQ	Accept / Reject	AC(REQ)
action to be		Request accentance	AEJ(REQ)
performed/		may be in form of e g	UII
or language-related		offer.	
help.		Request may be	Chall(REQ)
		challenged.	
- Diena -		0	
Request for	REQclar	Accept request for	CLAR
clarification (relates	. Second a second	clarification by	
to Repair		providing clarification.	
sequences, see			
below).			
OFFER	OFF	Accept / Reject	Ac (OFF)
	1813/	(decline) offer.	
INVITATION	INV	Accept / Reject	
SUCCESTION	SUG	Accent / Reject	
Making a suggestion	300	(decline) suggestion	Rei(SUG)
(may be tonic or		(accine) suggestion.	nej(ood)
sequence related)			
lequence relateur.			
In pedagogical	SUGpart	Complete partial	SUGcomp
context, may		suggestion with	
include partial		acceptable information.	
suggestion to be	A Construction of the second		
completed.			

INSTRUCTIONS	INST	Respond to instructions	R(INST)
May also include		May include non-verbal	NVR
instructions to focus		response.	
(see below).			
(,-			
Also within 12	INST(Pp)	Pospond by roposting	Dm
classroom toachor	inst(np)	in accordance with	кр
may give		in accordance with	Canada Source
may give		instruction.	Revenue de Brander de
Instruction to		Description of the	A for any burner of the
repeat' – (see			in the ats) shibs of
Repair sequences)			Reduestive
SUMMONS	SUM	Respond to summons	R(SUM)
Orients recipients'		(could also reject/	Partiel remember 1
attention by 'calling		challenge summons in	
on' recipient.		manner similar to	A SPACE AND A SPACE AND A SPACE
		requests - see above).	
FOCUS	FOC	Respond to focus of	R(FOC)
Focus marker –		attention (e.g. request)	
functions to orient		which generally follows	
attention (cf.		Series any renews.	
summons )			
	ANN	Respond to	
Generally indicating		appouncement	
orientation within		(could also challenge)	IN DRIMADY SCREEDE
interaction or d'm		(could also challenge).	nainun aga brataco
finished at If			The second as a second second
finished etc. If			
content based, treat			
as TEL(IPPOV).	C1 40		. (0.10)
COMPLAINT	СМР	Accept and remedy	Ac(CMP)
Also includes		complaint.	
reprimands.		Reject /deny complaint.	Rej(CMP)
		Challenge (e.g. with	Chall(CMP)
		counter complaint).	
ACCUSATION	ACC	Respond to accusation.	R(ACC)
		Reject accusation.	Rej(ACC)
		Challenge accusation	Chall(ACC)
and the second second		(could also make a	august in the second
		complaint).	
APOLOGY	APOL	Accept apology.	Ac(APOL)
		Reject apology.	Rej(APOL)
EXCLAMATION	EXCL	Respond to	R(EXCL)
		exclamation	
GREETING	GRT	Greeting response	GRT
SOCIAL ENOLURY	ENOsoc	Respond to social	R(ENO)
Generally follows on	LINQUU	enquiry (with	
from grooting, (Loui		conventional /	
nom greeting: How		conventional /	
are your etc.		anticipated response).	

References		Respond to social enquiry with (more meaningful)	R(ENQ)&EL
		elaboration.	
LEAVE-TAKING	LT	Leave-taking response.	LT
(See also Closing	Sugar Sector		
sequences below)	and the former and the		
READING	READ	Respond to reading	Ac(READ)
Turn involving		(accept or reject).	Rej(READ)
reading (aloud).			
Request to read.	REQ(READ)	Respond to request to	READ
Dertial reading	DEADmont	read by reading.	DEADaama
Partial reading	REAUpart	Complete reading.	READCOMP
SPELLING	SPELL	Respond to spelling	Ac(SPELL)
	device 2 harden	(accept or reject)	Rej(SPELL)
(20%)		Sequences may also	
	tario di chi anno degla este	comprise requests to	
	swolf of the second second	spell / completion of	
		spellings etc (see	
		'reading' above).	
RECITATION	RECIT	Respond to recitation	Ac(RECIT)
In primary school		(accept or reject)	Rej(RECIT)
context e.g. nursery		Sequences may also	
rhymes, poems etc.		comprise requests to	
		recite / completion of	
		'reading' above).	
SINGING	SING	Respond to singing (cf.	R(SING)
		'reading' for further	
nanojaa .	nisiguvene en	sequence options).	
NOISE	NOISE	Respond to noise.	R(NOISE)
Non-verbal but			
'meaningful' noise			
e.g. making animal			
or vehicle sounds.			
	E EXPANSION / COM	Highlight main pairs	
	S	within sequence.	
PAIRS		FPP base	
		SPP base	Fb:
			Sb:
PRE-EXPANSION	Pre:	Pre-sequences may be	
		identifiable as:	For example:
		Pre-request	Pre:REQ
		Pre-telling	
		Pre-question	

		Pre-offer Pre-summons Pre-announcement Prefacing story	Pre-pre sequences may also occur (adjacency pairs in pre-sequences are not separately coded as F/S).
INSERT EXPANSION	Ins:	Insertion of sub- sequence after FPP but before SPP.	Insert expansion may include its own distinct adjacency pairs – e.g.: Ins:Q(IS)// Ins:Ans(Iprov) These are not separately coded (as F/S).
POST-EXPANSION	Post:	Expansion following SPP. May also involve repair (if so, coded as <b>REP:</b> - see below	Post expansion may include its own distinct adjacency pairs – not separately coded (as F/S)
EXTENDED TURN EXPANSION	EXT:	One speaker allowed extended turns due to the nature of the sequence e.g. story- telling, reading aloud.	Also Fbext: / Sbext: where the base FPP (or SPP) in the extended sequence comprises several unit
SEQUENCE CLOSING THIRDS Turns designed to achieve sequence closure (NB: may still be followed by further expansion, see e.g. <b>PCM</b> below)	SCT:	Following Fb/Sb or Fb/Sb/Post sequence. Marked for repair sequences. SCT may be minimal e.g. Oh / OK (previous turn received / accepted). May comprise social phrases - thanks etc. May include assessment e.g. 'Good'. Or SCT may be composite: e.g. Oh. OK. / Oh, good (including element of assessment).	SCT SCTrep SCT: Ac(X) SCT: SOC SCT:AS SCT:AC(X)&AS
SOCIAL	SOC	Generally featuring in	SOC

EXPRESSIONS		closing sequences e.g. 'enjoy your meal' / thank you etc. (see also 'social enquiry' <i>Fb/Sb</i> pairs above)	
ASSESSMENT	AS	Assessment – evaluation (generally positive, possibly with upgrading) resulting in alignment as a means of sequence closure e.g. 'good', 'great' etc. NB negative assessments may require further expansion.	Ac(AS) Rej(AS)
POST COMPLETION MUSING	РСМ	Additional turn relating to completed sequence.	
POST-EXPANSION AFTER DISPREFERRED SPP	Rej / Chall	Rejection of / challenge to SPP – disagreement based – expansion required – may involve reworking of original SPP until disagreement is resolved.	R(Rej) Rej(Chall)
	echnediar Scene	May also involve accounting for non- alignment following Rej/Chall etc.	ACO
ELABORATION OF SPP	EL	Elaboration resulting from SPP, may involve conveying of new information or opinions (cf. 'topicalisation' above). Could be expanded to involve assessment or qualification (negative evaluation). In <i>Post</i> sequence, opportunity to elaborate need not be taken up, resulting in non-elaboration.	R(EL)&TOP(EL) R(EL)&AS R(EL)&NEL

	REQ(EL)	Also consider request for elaboration Response – elaboration on topic requested. (In L2 classroom context, such sequences may have a more linguistic focus.)	TOP(EL)
COUNTER	COU	Projects the FPP back upon the original speaker.	
PAUSE	Pau	May indicate topic break or need for repair.	
HESITATION	Η	Hesitation – may be due to interactional or language factors – marked by use of non verbals (e.g. 'em'/'eh'). NB – incomplete or hesitant attempts at verbal production may be classified within <i>Repair</i> sequences.	
LAUGH	Lau	Laughter as part of turn. (See also contextual notes to transcripts).	
WORD-PLAY	wp	Ludic use of language, generally added as a sub-code.	
REPAIR Particularly in L2 classroom interaction, repair initiation and actual repair may occur across a (lengthy) sequence of turns by different speakers – i.e. <i>Repair</i> sequence. May occur as either Insert expansion or Post expansion.	REP:	May be: Self-initiated self-repair (Speaker indicates & solves prob). Self-initiated other- repair (Speaker indicates prob – other solves). Other-initiated self- repair (Other indicates prob, Speaker solves). Other-initiated other repair (Other indicates & solves prob).	CORself Indicates self- initiated self-repair within own turn. Instances of other (initiated) repair are identifiable from the overall repair sequence - NB codes e.g. REC / COR etc (explained below).

RECAST	REC	Recasting (some or all) of problem source turn (generally for linguistic reasons). May recast (elements of) own turn of or other's turn.	RECself Self-recast within own turn Recast of other marked as sub code: 'rec' e.g.: Ac(EL)rec Ac(Ans)rec R(SUG)rec
		Other-initiated recasts (e.g. by the teacher) may or may not be incorporated by the subsequent speaker (e.g. pupil).	
		Recasting also relates to the more general concept of 'reworking' e.g. of FPP.	<b>Fb(1) / Fb(2)</b> Before any definite repair sequence emerges, a problematic or unclear <i>Fb</i> may be recast (by the same speaker) to make it more accessible to the recipient.
REPEAT	Rp	Repeat production (own or another's) – could be delayed.	
	Irp	Immediate repetition of some/all or another speaker's turn – direct repetition. May also feature as a sub-code.	For example: Ans(Iprov)irp
CORRECTION	COR	Correction, may be direct or embedded. May also involve providing 'missing info' e.g. after a pause (no response).	COR(Iprov)
RESPONSE TO CORRECTION	Ac(COR) Rej(COR) Chall(COR)	Correction may be accepted e.g.: direct repetition of <b>COR</b> item,	

		or it may be incorporated into the recipient's turn.	
		Correction may also be	
		declined (rejected/	
		Ignored / challenged).	COBina
		immediate repetitition	CORIFP
		COR in response to	COBprom
		prompt (assisted, but	conprom
		not full correction).	
		COR partially	CORpart
		successful, some	
		incorporation of COR	
		but needs further	
		repair.	
		In some cases COR may	CORninc
		not be incorporated.	
PROMPT	PROM	Prompting suggesting	
		target response	
		without providing full	
		correction- includes	
		part of target response	
		(otherwise classify as	
		e.g. SUGpart).	DDOM:
		Prompt may result in	PROMININC
		correction (see above),	
		incorporated	
REQUEST FOR	REO(CLAR)	Clarification provided	CLAR
CLARIFICATION	negleening	as means of repair (see	CLAR
		'requests' above).	
		Correction may require	
		clarification.	
EXPRESSION OF	TEL(NK)	Turn indicating a	R(TEL)&TEL(Iprov)
NEED FOR REPAIR		problem exists e.g. 'I	
		don't know' (may be	China dassiden Th
		language or cognition	
		related).	
PRE-REPAIR	(!)	Indicates that turn may	
PROBLEM SOURCE		lead to a repair	
		sequence (e.g. turn	
		contains linguistic	
		error) – depends on	
		this will be addressed	
		NB original speaker's	
		INDUIRING STRAKES	

		turn may not appear	
		problematic (e.g.	
		teacher's turn),	11111111
	an out of the second of the	however it may cause	
		issues for the recipient	
	(contractor of the	(e.g. pupil), possibly	
	and affect and any result of	due to comprehension	
and the second second	nation survively	difficulties .	
СНЕСК	СН	Could be related to	
		language / cognition /	
이 이 것 같은 것 같이 많이 했다.		listening abilities /	
		concentration /	
		environmental factors	
		May involve:	
		Minimal check - may	CHO
2.53		ho non vorbal o g	chų
		(hmb2' or (voc2'/'no2'	
		Check (or groups) by	Chi/Angling
		Check (e.g. answer) by	CH(Ans)irp
		immediate repetition.	(1)(0)
		Check with new	CH(Q)
		question (tag questions	
		may also act as	
	See of the second second	'checks').	
	Same and a second	May appear in Repair	
		sequences or precipiate	
Solution -	and cost of some south	repair.	
CONFIRM	Cf	Confirmation of a	Cf(Ac)
		response e.g. yeah, or	
		confirmation with	
TAR AND	babiya ka	immediate repetition,	
	92, 1917	may follow a 'check'.	
		Generally appear in	
	TIDDS" (PS) POLIS (PS)	Post or Repair	
		sequences.	
TURN	ТМ	Possible turn	
MANAGEMENT		management:	
In classroom	a bearing and a start of the	Move on	
interaction, some	NO-N-OS-IL-	Go ahead	
short turns may		Giving other speaker	
function solely to		right to take turn.	
manage the turn-		TM may be responded	R(TM)
taking sequence (cf.		to with further TM.	
SUM / FOC etc			
above)			
		For each turn the	
IDENTITY		identity of sneakers is	
		marked.	
		markeu.	

P-P' (P-PS) p-t p-self t-p (t-ps)pupil to other pupil(s) pupil self-talk teacher to pupil(s)UNCERTAINTY#Uncertainty as to how the turn element should be coded (due to ambiguities in context).UNFINISHED~Turn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTION^Interruption by other speakers speaking together.BREAK IN CODING<Seq?)SEQUENCE UNCLEAR(seq?)Break due to gap in transcribed (lengthy) teacher turn.NON-AMALYSABLEXTurn or turn element appearsiteNON-AMALYSABLEXTurn or turn element appearsite				
p-t p-self t-p (t-ps)pupil to teacher pupil self-talk teacher to pupil(s)UNCERTAINTY#Uncertainty as to how the turn element should be coded (due to ambiguities in context).UNFINISHED~Turn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTION^Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.BREAK IN CODING<Break where a non- participating pupil's turn (non-transcribed, marked xxx) intervenes in sequence involving participating pupils.SEQUENCE UNCLEAR(seq?)Break due to gap in transcription due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.		p-p' (p-ps)	pupil to other pupil(s)	
p-self t-p (t-ps)pupil self-talk teacher to pupil(s)UNCERTAINTY#Uncertainty as to how the turn element should be coded (due to ambiguities in context).UNFINISHED~Turn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTION^Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.BREAK IN CODING<		p-t	pupil to teacher	
t-p (t-ps)teacher to pupil(s)UNCERTAINTY#Uncertainty as to how the turn element should be coded (due to ambiguities in context).UNFINISHED~Turn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTION^Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.BREAK IN CODING<		p-self	pupil self-talk	
UNCERTAINTY#Uncertainty as to how the turn element should be coded (due to ambiguities in context).UNFINISHED~Turn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTION^Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.BREAK IN CODINGSeq?)SEQUENCE UNCLEAR(seq?)Break due to gap in transcription due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.NON-ANALYSABLEXTurn or turn element is		t-p (t-ps)	teacher to pupil(s)	
UNCERTAINTY       #       Uncertainty as to how the turn element should be coded (due to ambiguities in context).         UNFINISHED       ~       Turn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).         INTERRUPTION       ^       Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.         BREAK IN CODING        Break where a non- participating pupil's turn (non-transcribed, marked xxx) intervenes in sequence involving participating pupils.         SEQUENCE UNCLEAR       (seq?)       Break due to gap in transcription due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.				
the turn elementshould be coded (dueto ambiguities incontext).UNFINISHED~~Turn or turn elementappears to beunfinished (due eitherto interruption or tolanguage issues).INTERRUPTION^AInterruption by otherspeaker or due to 2 ormore speakersspeaking together.BREAK IN CODING<	UNCERTAINTY	#	Uncertainty as to how	
should be coded (due to ambiguities in context).UNFINISHED~Turn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTION^INTERRUPTION^BREAK IN CODING<			the turn element	
LUNFINISHEDTurn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTIONAInterruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.BREAK IN CODING<			should be coded (due	
UNFINISHED~Turn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTION^Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.BREAK IN CODING<			to ambiguities in	
UNFINISHED~Turn or turn element appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTION^Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.BREAK IN CODING<			context).	
appears to be unfinished (due either to interruption or to language issues).INTERRUPTION^INTERRUPTION^INTERRUPTION^Speaker or due to 2 or more speakers speaking together.BREAK IN CODING<	UNFINISHED	~	Turn or turn element	
INTERRUPTION^Interruption or to language issues).INTERRUPTION^Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.BREAK IN CODING<			appears to be	
INTERRUPTION       ^       Interruption or to language issues).         INTERRUPTION       ^       Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.         BREAK IN CODING       <			unfinished (due either	
INTERRUPTION       ^       Interruption by other         INTERRUPTION       ^       Interruption by other         speaker or due to 2 or       more speakers         speaking together.       Speaking together.         BREAK IN CODING       <			to interruption or to	
INTERRUPTION <ul> <li>Interruption by other speaker or due to 2 or more speakers speaking together.</li> <li>BREAK IN CODING</li> <li>BREAK IN CODING</li> <li>Break where a non-participating pupil's turn (non-transcribed, marked xxx) intervenes in sequence involving participating pupils.</li> </ul> <li>SEQUENCE UNCLEAR</li> <li>UNCLEAR</li> <li>Iseq?)</li> <li>Break due to gap in transcription due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.</li> <li>NON-ANALYSABLE</li> <li>X</li>			language issues).	
Speaker or due to 2 or         more speakers         speaking together.         BREAK IN CODING       <	INTERRUPTION	۸	Interruption by other	_
More speakers       speaking together.         BREAK IN CODING        Break where a non-participating pupil's         break where a non-participating pupil's       turn (non-transcribed, marked xxx) intervenes         in sequence involving       participating pupils.         SEQUENCE       (seq?)       Break due to gap in         UNCLEAR       transcription due to         interruption of lesson,       indecipherability or         non-transcribed       (lengthy) teacher turn.			speaker or due to 2 or	
BREAK IN CODING        Break where a non-participating pupil's turn (non-transcribed, marked xxx) intervenes in sequence involving participating pupils.         SEQUENCE       (seq?)       Break due to gap in transcription due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.			more speakers	
BREAK IN CODING        Break where a non-participating pupil's turn (non-transcribed, marked xxx) intervenes in sequence involving participating pupils.         SEQUENCE       (seq?)       Break due to gap in transcription due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.         NON-ANALYSABLE       X       Turn or turn element is			speaking together.	
NON-ANALYSABLE       X         participating pupil's         participating pupil's         turn (non-transcribed, marked xxx) intervenes in sequence involving participating pupils.         SEQUENCE       (seq?)         Break due to gap in transcription due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.	BREAK IN CODING	<	Break where a non-	
SEQUENCE       (seq?)       Break due to gap in         UNCLEAR       transcription due to         interruption of lesson,       indecipherability or         non-transcribed       (lengthy) teacher turn.			participating pupil's	
Marked xxx) intervenes         in sequence involving         participating pupils.         SEQUENCE       (seq?)         Break due to gap in         UNCLEAR         Interruption of lesson,         indecipherability or         non-transcribed         (lengthy) teacher turn.		and the second of the second	turn (non-transcribed,	
SEQUENCE       (seq?)       Break due to gap in         UNCLEAR       transcription due to         interruption of lesson,       indecipherability or         non-transcribed       (lengthy) teacher turn.			marked xxx) intervenes	
SEQUENCE     (seq?)     Break due to gap in transcription due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.       NON-ANALYSABLE     X			in sequence involving	
SEQUENCE (seq?) Break due to gap in UNCLEAR interruption due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.			participating pupils.	
UNCLEAR transcription due to interruption of lesson, indecipherability or non-transcribed (lengthy) teacher turn.	SEQUENCE	(seq?)	Break due to gap in	
Interruption of lesson,         indecipherability or         non-transcribed         (lengthy) teacher turn.	UNCLEAR		transcription due to	
NON-ANALYSABLE X Turn or turn element is			interruption of lesson,	
NON-ANALYSABLE X Turn or turn element is			indecipherability or	
(lengthy) teacher turn.			non-transcribed	
NON-ANALYSARIE X Turn or turn element is			(lengthy) teacher turn.	
Turn of turn element is	NON-ANALYSABLE	X	Turn or turn element is	
not analysable,			not analysable,	
generally due to			generally due to	
indecipherable			indecipherable	
production.			production.	
SEQUENCE {} Marking the beginning	SEQUENCE	{}	Marking the beginning	
MARKERS and end of identifiable	MARKERS		and end of identifiable	
interactional sequences			interactional sequences	

## **REFERENCES:**

Schegloff, E., 2007: Sequence Organization in Interaction: A Primer in Conversation Analysis, Vol.1. Cambridge. CUP.

Liddicoat, A., 2007: An Introduction to Conversation Analysis. London. Continuum.

Richards, K., and P. Seedhouse, 2005: *Applying Conversation Analysis*. Basingstoke, Hampshire. Palgrave Macmillan.

Ten Have, P., 2007: *Doing Conversation Analysis*. London. Sage Publications. Levinson, S. 1983: *Pragmatics*. Cambridge. CUP.

## 5.2 ANALYSIS PHASE II: ADDITIONAL LINGUISTIC SUB-CODES

The coding system presented below shows how linguistic errors and omissions were further described in Analysis Phase II. This system is based on the L2 production of ESL pupils participating in my study and has been used to provide a detailed, data-driven illustration of their L2 use. Due to the diversity of this L2 use, it was necessary to devise an extensive range of linguistic sub-codes. In Appendix 5, I have presented a sample of these codes, particularly those relating to the six grammatical indicators of L2 acquisition which were analysed both quantitatively and qualitatively in Volume I and in the pupil profiles included in Volume II. The sample below is not an exhaustive list of these codes. However, additional sub-codes for these six grammatical indicators, and elements which do not feature in this sample (e.g. adjectives, possessive determiners) were devised in a similar fashion. In each case, the nature of the error/omission involved and the likely production of a native-English-speaking child in an equivalent context was considered.

SAMPLE OF	ADDITIONAL LINGUISTIC SUB-CODES USED IN ANALYSIS PHASE II
#phon	Phonological ambiguity.
#ambig	Semantic ambiguity may relate to lexical choice or to child's
	idiosyncratic interpretation of talk topic.
#nob	Omission of element in non-obligatory context (e.g. omission of article
	in context of a guessing or naming activity in which a native-English-
	speaking child may not necessarily include articles).
#frag	Fragmented or unfinished turn – often due to interruption.
#play	Ambiguity possibly due to word play.
IC	Incorrect choice - refers to incorrect choice of lexis or, in combination
	with other sub-codes, to incorrect choice of grammatical element.
N*NoSR	Noun with incorrect number – singular required.
N*NoPLR	Noun with incorrect number – plural required.
N*PossR	Noun form incorrect – possessive form required.
V*NoSR	Verb with incorrect number – singular required.
V*NoPLR	Verb with incorrect number – plural required.
V*TPastR	Verb in incorrect tense – past required.
V*TPresR	Verb in incorrect tense – present required.
V*TVppR	Verb in incorrect tense – past participle required.
V*AProgR	Verb with incorrect aspect – progressive required.
Ving*AVstemR	Verb with incorrect aspect – simple required.
V*VInfR	Incorrect verb form – infinitive required.
Vcop*NoSR	Copular verb 'to be' with incorrect number – singular required.
Vcop*NoPLR	Copular verb 'to be' with incorrect number – plural required.
PROpers*CSubjR	Personal pronoun with incorrect case – subject pronoun required.
PROpers*CObjR	Personal pronoun with incorrect case – object pronoun required.

PROpers*GenMR	Personal pronoun with incorrect gender – masculine required.
PROpers*GenFR	Personal pronoun with incorrect gender – feminine required.
PROpers*NoSR	Personal pronoun with incorrect number – singular required.
PROpers*NoPR	Personal pronoun with incorrect number – plural required.
PROpers*ICpossR	Incorrect choice of personal pronoun – possessive marker required.
DETart*ICaR	Incorrect choice of article – 'a' required.
DETart*ICthe R	Incorrect choice of article – 'the' required.
DETart*ICanR	Incorrect choice of article – 'an' required.
DETart*ICpossR	Incorrect use of article – possessive marker required.
DETart*NR	Article used when not required.
PREP*IC	Incorrect choice of personal pronoun, generally sub-coded to indicate
	nature of error (e.g. PREP*ICinRon: 'in' used incorrectly in context
	requiring 'on').
PREP*NR	Preposition used when not required
AUXbe*IC	Incorrect choice of auxiliary, generally sub-coded to indicate nature of
	error (e.g. AUXbe*ICdoR – auxiliary 'be' used incorrectly in context
	requiring auxiliary 'do').
AUXbe*NoPLR	Auxiliary used with incorrect number – plural required.
AUXbe*TPastR	Auxiliary used with incorrect tense – past form required.
O*N	Omission of noun.
O*V	Omission of verb, generally sub-coded to indicate nature of omission
	(e.g. O*Vcop, O*Vpast etc.).
O*PROpers	Omission of personal pronoun, generally sub-coded to indicate nature
	of omission (e.g. O*PROpersSubj, O*PROpersObj.).
O*DETart	Omission of article.
O*PREP	Omission of preposition.
O*AUXbe	Omission of auxiliary e.g. 'be'.
O*Mult	Omission of multiple elements (ambiguity may arise if elements
	individually specified).
O*X	Omission of element, ambiguous.

## **APPENDIX 6: OVERVIEW OF SELECTED LESSONS**

The table below indicates the lessons selected for Analysis Phase II (shaded). It also gives and outline of all the recorded lessons in terms of pupil attendance and contribution to classroom talk, as well as identifying the main lesson themes of each recorded lesson.

SCHOOL & GROUP	PUPIL (& TEACHER)	LESSON NO. & DATE	ATTEND -ANCE (YES/NO)	TOTAL REC. LESSONS (OWN GROUP) <sup>1</sup>	PUPIL:{PARTICIPANT +TEACHER} TURN RATIO <sup>2</sup>	MAIN LESSON THEME(S) <sup>4</sup>
School 1: G4 – 1 <sup>st</sup> Class (A)	(Pupil 1) (T2)	Lesson 1: 2 Oct 07	N	21 (24)	X	Х
aturo ol	Pupil 1 (T2)	Lesson 2: 9 Oct 07	Y		P1: 96 / P2: 71 / T: 170 Tot: 337 P1 rat: 0.285	Home (U1)
	X	Lesson 3: 16 Oct 07	N		X	X
Taden st	Pupil 1 (T2)	Lesson 4: 23 Oct 07	Y		P1: 111 / P2: 97 / T: 167 Tot: 375 P1 rat: 0.296	Food (U3)
	Pupil 1 (T2)	Lesson 5: 13 Nov 07	Y (group change) <sup>5</sup>		P1: 50 / T: 53 (NPPs) / Tot: 103 P1 rat: 0.485	Food / shopping (U3)
	Pupil 1 (T1)	Lesson 6: 20 Nov 07	Y (group change)		P1: 36 / T: 41 (NPPs) / Tot: 77 P1 rat: 0.468	Literacy (GB) (U2)
	Pupil 1 (T1)	Lesson 7: 27 Nov 07	Y (group change)		P1: 80 / T: 103 (NPPs) / Tot: 183 P1 rat: 0.437	Literacy (GB) (U2)
	Pupil 1 (T1)	Lesson 8: 4 Dec 07	Y (group change)		P1: 63 / T: 63 (NPPs) / Tot: 126 P1 rat: 0.500	Literacy (GB) (U2)
	Pupil 1 (T2)	Lesson 9: 11 Dec 07	Y		P1: 167 / P2: 122 T: 264 / Tot: 553 P1 rat: 0.302	Food (U3)
	Pupil 1 (T2)	Lesson 10: 15 Jan 08	Y		P1: 178 / P2: 109 / T: 260 / Tot: 547 P1 rat: 0.325	Colours, transport (U4) (U7)
	Pupil 1 (T2)	Lesson 11: 29 Jan 08	Y		P1: 155 / P2: 87 / T: 225 / Tot: 467 P1 rat: 0.332	Colours, shapes (U4)

	Pupil 1 (T2)	Lesson 12: 5 Feb 08	Y		P1: 137 / P2: 80 / T: 195 / Tot: 412	Colours, shapes (U4)
	Pupil 1 (T3)	Lesson 13: 12 Feb 08	Y		P1 rat: 0.333 P1: 222 /P2: 87 / T: 280 / Tot: 589 P1 rat: 0.377	Weather, months, seasons (U6)
	Pupil 1 (T3)	Lesson 14: 19 Feb 08	Y		P1: 216 / P2: 162 / T: 356 / Tot: 734 P1 rat: 0.294	Weather, clothes (U6) (U3)
	Pupil 1 (T3)	Lesson 15: 4 Mar 08	Y		P1: 248 / P2: 143 / T: 367 / Tot: 758 P1 rat: 0.327	People who help (U5)
	Pupil 1 (T3)	Lesson 16: 11 Mar 08	Y		P1: 386 / T: 386 / Tot:772 P1 rat: 0.500	Transport, People who help (U7) (U5)
	Pupil 1 (T2)	Lesson 17: 8 Apr 08	Y		P1: 226 / P2: 176 / T: 324 / Tot: 726 P1 rat: 0.311	Myself, art activity, festivals (U1) (U2) (U8)
	Pupil 1 (T2)	Lesson 18: 15 Apr 08	Y		P1: 245 / P2: 156 / T: 361 / Tot: 762 P1 rat: 0.322	Fantasy, school activities, literacy (U2) (GB)
	Pupil 1 (T3)	Lesson 19: 29 Apr 08	Y		P1: 197 / P2: 125 / T: 294 / Tot: 616 P1 rat: 0.320	Animals, food (U12) (U3)
	Pupil 1 (T3)	Lesson 20: 6 May 08	Y		P1: 285 / P2: 163 / T: 386 / Tot: 834 P1 rat: 0.342	Animals, food, myself (U12) (U3) (U1)
1000 - 2000 1000 - 2000 1000 - 2000	Pupil 1 (T3)	Lesson 21: 13 May 08	Y		P1: 241 / P2: 131 / T: 332 / Tot: 704 P1 rat: 0.342	Animals (U12)
	Pupil 1 (T3)	Lesson 22: 20 May 08	Y		P1: 237 / P2: 125 / T: 333 / Tot: 695 P1 rat: 0.341	People & places, animals, literacy (U11) (U2) (U12)
	Pupil 1 (T3)	Lesson 23: 27 May 08	Y		P1: 265 / P2: 112 / T: 342 / Tot: 719 P1 rat: 0.369	Literacy, myself, people & places (U2) (U1) (U11)
	X	Lesson 24: 10 Jun 08	N		X	X
School 1: G4 – 1 <sup>st</sup> Class (A)	Pupil 2 (T2)	Lesson 1: 2 Oct 07	Y	20 (21)	P2: 216 / T: 223 Tot: 439 P2 rat: 0.492	Myself (U1) (U3) (U12)

Pupil 2 (T2)	Lesson 2: 9 Oct 07	Y	P1: 96 / P2: 71 / T: 170 / Tot: 336 P2 rat: 0 211	Home (U1)
Pupil 2 (T2)	Lesson 3: 16 Oct 07	Y	P2: 155 / T: 158 Tot: 313 P2 rat: 0.495	Clothes (U3)
Pupil 2 (T2)	Lesson 4: 23 Oct 07	Y	P1: 111 / P2: 97 / T: 167 / Tot: 375 P2 rat: 0.259	Food (U3)
X	Lesson 5: 13 Nov 07	X (group change) <sup>6</sup>	X	X
X	Lesson 6: 20 Nov 07	X (group change)	X	X
x	Lesson 7: 27 Nov 07	X (group change)	X	x
Pupil 2 (T1)	Lesson 8: 4 Dec 07	Y (with S1/G2/SIA)	P2: 27 / P5: 81 / P6: 121 / T: 206 / Tot: 435 P2 rat: 0.062	Literacy, animals (GB) (U2) (U12)
Pupil 2 (T2)	Lesson 9: 11 Dec 07	Y	P1: 167 / P2: 122 T: 264 / Tot: 553 P2 rat: 0.221	Food (U3)
Pupil 2 (T2)	Lesson 10: 15 Jan 08	Y	P1: 178 / P2: 109 / T: 260 / Tot: 547 P2 rat: 0.199	Colours, transport (U4) (U7)
Pupil 2 (T2)	Lesson 11: 29 Jan 08	Y	P1: 155 / P2: 87 / T: 225 / Tot: 467 P2 rat: 0.180	Colours, shapes (U4)
Pupil 2 (T2)	Lesson 12: 5 Feb 08	Y	P1: 137 / P2: 80 / T: 195 / Tot: 412 P2 rat: 0.194	Colours, shapes (U4)
Pupil 2 (T3)	Lesson 13: 12 Feb 08	Y	P1: 221 /P2: 87 / T: 280 / Tot: 588 P2 rat: 0.148	Weather, months, seasons (U6) (U8) (U10)
Pupil 2 (T3)	Lesson 14: 19 Feb 08	Y	P1: 216 / P2: 162/ T: 356 / Tot: 734 P2 rat: 0.221	Weather, clothes (U6) (U3)
Pupil 2 (T3)	Lesson 15: 4 Mar 08	Y	P1: 248 / P2: 143 / T: 367 / Tot: 758 P2 rat: 0.189	People who help (U5)
X	Lesson 16: 11 Mar 08	N	X	X

	Pupil 2 (T2)	Lesson 17: 8 Apr 08	Y		P1: 226 / P2: 176 / T: 324 / Tot: 726 P2 rat: 0.242	Myself, art activity, festivals (U1) (U2) (U8)
	Pupil 2 (T2)	Lesson 18: 15 Apr 08	Y		P1: 245 / P2: 156 / T: 361 / Tot: 762 P2 rat: 0.205	Fantasy, school activities, literacy (U2) (GB)
	Pupil 2 (T3)	Lesson 19: 29 Apr 08	Y		P1: 197 / P2: 125 / T: 294 / Tot: 616 P2 rat: 0.203	Animals, food (U12) (U3)
	Pupil 2 (T3)	Lesson 20: 6 May 08	Y		P1: 285 / P2: 163 / T: 386 / Tot: 834 P2 rat: 0.195	Animals, food, myself (U12) (U3) (U1)
	Pupil 2 (T3)	Lesson 21: 13 May 08	Y		P1: 241 / P2: 131 / T: 332 / Tot: 704 P2 rat: 0.186	Animals (U12)
	Pupil 2 (T3)	Lesson 22: 20 May 08	Y		P1: 237 / P2: 125 / T: 333 / Tot: 695 P2 rat: 0.180	People & places, animals, literacy (U11) (U2) (U12)
	Pupil 2 (T3)	Lesson 23: 27 May 08	Y		P1: 265 / P2: 112 / T: 342 / Tot: 719 P2 rat: 0.156	Literacy, myself, people & places (U2) (U1) (U11)
	Pupil 2 (T4)	Lesson 24: 10 Jun 08	Y		P2: 276 / T: 280 / Tot: 556 P2 rat: 0.496	Literacy - letter recognition (GB) (U2)
School 1: G1 – Junior Infants	Pupil 3 (T1)	Lesson 1: 6 Nov 07	Y	17	P3: 28 / P4: 28 / T: 75 (NPPs) Tot: 131 P3 rat: 0.214	Food (U3)
	Pupil 3 (T1)	Lesson 2: 13 Nov 07	Y		P3: 16 / P4: 28 / T: 62 (NPPs) Tot: 106 P3 rat: 0.151	Food, shopping (U3)
	Pupil 3 (T1)	Lesson 3: 20 Nov 07	Y		P3: 16 / P4: 15 / T: 39 (NPPs) / Tot: 70 P3 rat: 0.229	Literacy (GB) (U2)
	Pupil 3 (T1)	Lesson 4: 4 Dec 07	Y		P3: 40 / P4: 37 / T: 80 (NPPs) / Tot: 157 P3 rat: 0.255	Clothes, travel, (U3) (U7)
	Pupil 3 (T1)	Lesson 5: 15 Jan 08	Y		P3: 40 / P4: 42 / T: 102 (NPPs) / Tot: 184 P3 rat: 0.217	Animals (U12)

Pupil 3 (T1)	Lesson 6: 22 Jan 08	Y	P3: 42 / P4: 121 / T: 192 (NPPs) / Tot: 355 P3 rat: 0.118	Transport and travel, literacy (U7) (GB)
Pupil 3 (T1)	Lesson 7: 29 Jan 08	Y	P3: 50 / P4: 75 / T: 135 (NPPs) / Tot: 260 P3 rat: 0.192	Local area, transport, literacy (U9) (U7) (GB)
Pupil 3 (T1)	Lesson 8: 5 Feb 08	Y	P3: 38 / P4: 64 / T: 122 (NPPs) / Tot: 224 P3 rat: 0.170	People who help, transport (U5) (U7)
Pupil 3 (T1)	Lesson 9: 12 Feb 08	Y	P3: 21 / P4: 80 / T: 116 (NPPs) / Tot: 217 P3 rat: 0.097	People who help, local area (U5) (U9)
Pupil 3 (T1)	Lesson 10: 19 Feb 08	Y	P3: 35 / P4: 88 / T: 134 (NPPs) Tot: 257 P3 rat: 0.136	Colours (U4)
Pupil 3 (T1)	Lesson 11: 26 Feb 08	Y (group change) <sup>7</sup>	P3: 43 / P4: 46 / T: 90 (NPPs) / Tot: 179 P3 rat: 0.240	Shapes, home, food (U4) (U1) (U3)
X	Lesson 12: 4 Mar 08	N	x	X
Pupil 3 (T4)	Lesson13: 11 Mar 08	Y	P3: 48 / P4: 58 / T: 126 (NPPs) / Tot: 232 P3 rat: 0.207	Literacy (GB) (U2)
X	Lesson 14: 15 Apr 08	N	x	X
Pupil 3 (T1)	Lesson 15: 29 Apr 08	Y	P3: 43 / P4: 112 / T: 157 (NPPs) / Tot: 312 P3 rat: 0.138	Nursery rhymes, art activity (U2)
Pupil 3 (T1)	Lesson 16: 6 May 08	Y	P3: 44 / P4: 98 / T: 161 (NPPs) / Tot: 303 P3 rat: 0.145	Seasons, flowers, myself (U8) (U12) (U1)
Pupil 3 (T1)	Lesson 17: 20 May 08	Y	P3: 44 / P4: 114 / T: 158 (NPPs) / Tot: 316 P3 rat: 0.139	Nursery rhymes, routines (U2) (U1)

	Pupil 3 (T1)	Lesson 18: 27 May 08	Y		P3: 87 / P4: 69 / T: 215 (NPPs) / Tot: 371 P3 rat: 0.235	Literacy (GB) (U2)
	Pupil 3 (T1)	Lesson 19: 10 Jun 08	Y		P3: 42 / P4: 89 / T: 223 (NPPs) / Tot: 354 P3 rat: 0.119	Literacy, myself, school (GB) (U1) (U2)
School 1: G1 – Junior Infants	Pupil 4 (T1)	Lesson 1: 6 Nov 07	Y	19	P3: 28 / P4: 28 / T: 75 (NPPs) Tot: 131 P4 rat: 0.214	Food (U3)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 2: 13 Nov 07	Y		P3: 16 / P4: 28 / T: 62 (NPPs) Tot: 106 P4 rat: 0.264	Food, shopping (U3)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 3: 20 Nov 07	Y		P3: 16 / P4: 15 /T: 39 (NPPs) / Tot: 70 P4 rat: 0.214	Literacy (GB) (U2)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 4: 4 Dec 07	Y		P3: 40 / P4: 37 / T: 80 (NPPs) / Tot: 157 P4 rat: 0.236	Clothes, travel, literacy (U3) (U7) (GB)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 5: 15 Jan 08	Y		P3: 40 / P4: 42 / T: 102 (NPPs) / Tot: 184 P4 rat: 0.228	Animals (U12)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 6: 22 Jan 08	Y		P3: 42 / P4: 121 / T: 192 (NPPs) / Tot: 355 P4 rat: 0.341	Transport and travel, literacy (U7) (GB)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 7: 29 Jan 08	Y		P3: 50 / P4: 75 / T: 135 (NPPs) / Tot: 260 P4 rat: 0.288	Local area, transport, literacy (U9) (U7) (GB)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 8: 5 Feb 08	Y		P3: 38 / P4: 64 / T: 122 (NPPs) / Tot: 224 P4 rat: 0.286	People who help, transport (U5) (U7)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 9: 12 Feb 08	Y		P3: 21 / P4: 80 / T: 116 (NPPs) / Tot: 217 P4 rat: 0.369	People who help, local area (U5) (U9)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 10: 19 Feb 08	Y		P3: 35 / P4: 88 / T: 134 (NPPs) Tot: 257 P4 rat: 0.342	Colours (U4)

780/ 1-(112)	Pupil 4 (T1)	Lesson 11: 26 Feb 08	Y (group change)		P3: 43 / P4: 46 / T: 90 (NPPs) / Tot: 179 P4 rat: 0.257	Shapes, home, food (U4) (U1) (U3)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 12: 4 Mar 08	Y		P4: 58 / T: 60 (NPPs) / Tot: 118 P4: 0.492	Shapes, colours (U4)
(EU) be	Pupil 4 (T4)	Lesson 13: 11 Mar 08	Y		P3: 48 / P4: 58 / T: 126 (NPPs) / Tot: 232 P4 rat: 0.250	Literacy (GB) (U2)
histoda bi	Pupil 4 (T1)	Lesson 14: 15 Apr 08	Y		P4: 141 / T: 157 (NPPs) / Tot: 298 P4 rat: 0.473	Animals (U12)
Hary 5 1 (02)	Pupil 4 (T1)	Lesson 15: 29 Apr 08	Y		P3: 43 / P4: 112 / T: 157 (NPPs) / Tot: 312 P4 rat: 0.359	Nursery rhymes, art activity (U2)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 16: 6 May 08	Y		P3: 44 / P4: 98 / T: 161 (NPPs) / Tot: 303 P4 rat: 0.323	Seasons, flowers, myself (U8) (U12) (U1)
12) (1) (2) (1) (2) (2) (1)	Pupil 4 (T1)	Lesson 17: 20 May 08	Y		P3: 44 / P4: 114 / T: 158 (NPPs) / Tot: 316 P4 rat: 0.361	Nursery rhymes, routines (U2) (U1)
(GB)	Pupil 4 (T1)	Lesson 18: 27 May 08	Y		P3: 87 / P4: 69 / T: 215 (NPPs) / Tot: 371 P4 rat: 0.186	Literacy (GB) (U2)
	Pupil 4 (T1)	Lesson 19: 10 Jun 08	Y		P3: 42 / P4: 89 / T: 223 (NPPs) / Tot: 354 P3 rat: 0.120	Literacy, myself, school (GB) (U1) (U2)
School 1: G2 – Senior Infants (A)	Pupil 6 (T1)	Lesson 1: 6 Nov 07	Y	8	P5: 85 / P6: 117 / T: 153 / Tot: 355 P6 rat: 0.330	Food (U3)
1000.01 1000.01	Pupil 6 (T1)	Lesson 2: 13 Nov 07	Y		P5:100 / P6: 129 / T: 178 / Tot: 407 P6 rat: 0.317	Food, shopping (U3)
	Pupil 6 (T1)	Lesson 3: 20 Nov 07	Y		P5: 85 / P6: 160 / T: 209 / Tot: 454 P6 rat: 0.352	Literacy (GB) (U2)

	Pupil 6 (T1)	Lesson 4: 27 Nov 07	Y		P5: 84 / P6: 108 / T: 175 / Tot: 367 P6 rat: 0 294	Literacy (GB) (U2)
	Pupil 6 (T1)	Lesson 5: 4 Dec 07	Y (group change + Pupil 2)		P2: 27 / P5: 81 / P6: 121 / T: 206 / Tot: 435 P6 rat: 0.278	Literacy, animals (GB) (U2) (U12)
	x	Lesson 6: 15 Jan 08	N		X	x
	Pupil 6 (T1)	Lesson 7: 22 Jan 08	Y (group change + Pupil 7) <sup>8</sup>		P5: 73 / P6: 134 / P7: 38 / T: 211 / Tot: 456 P6 rat: 0.294	Transport and travel (U7)
	Pupil 6 (T1)	Lesson 8: 29 Jan 08	Y		P5: 58 / P6: 88 / P7: 58 / T: 170 / Tot: 374 P6 rat: 0.235	Local area, transport, myself (U9) (U7) (U1)
	x	Lesson 9: 5 Feb 08	N		X	X
	Pupil 6 (T1)	Lesson 10: 12 Feb 08	Y		P5:118 / P6: 229 / T: 290 / Tot: 637 P6 rat: 0.359	Local area (U9) (U13)
	x	Lesson 11: 19 Feb 08	N		X	x
	x	Lesson 12: 26 Feb 08	N		X	X
School 1: G2 – Senior Infants (A) & 2 <sup>nd</sup> Class	Pupil 7 (T1)	Lesson 7: 22 Jan 08	Y (group change)	12	P5: 73 / P6: 134 / P7: 38 / T: 211 / Tot: 456 P7 rat: 0.083	Transport and travel (U7)
	Pupil 7 (T1)	Lesson 8: 29 Jan 08	Y		P5: 58 / P6: 88 / P7: 58 / T: 170 / Tot: 374 P7 rat: 0.155	Local area, transport, myself (U9) (U7) (U1)
	Pupil 7 (T1)	Lesson 9: 5 Feb 08	Y		P5: 149 / P7: 123 / T: 255 / Tot: 527 P7 rat: 0.233	People who help

	x	Lesson 10: 12 Feb 08	N		X	x
NOR Sister	Pupil 7 (T1)	Lesson 11: 19 Feb 08	Y		P5: 120 / P7: 136 / T: 224 / Tot: 480 P7 rat: 0.283	Colours and shapes, literacy (U4) (U2)
	Pupil 7 (T1)	Lesson 12: 26 Feb 08	Y		P5: 159 / P7: 121 / T: 268 / Tot: 548 P7 rat: 0.221	Season, clothes, colours (U8) (U3) (U4)
School 1: G5 – 1 <sup>st</sup> Class (B) & 2 <sup>nd</sup> Class	Pupil 7 (contd) (T1)	Lesson 1: 4 Mar 08	Y (group change)		P7: 194 / P8: 215 / T: 362 / Tot: 771 P7 rat: 0.252	Myself, body (U1)
legin le	x	Lesson 2: 8 Apr 08	N		X	X
	X	Lesson 3: 15 Apr 08	N		X	Х
	Pupil 7 (T1)	Lesson 4: 29 Apr 08	Y (arrived late)		P7: 91 / P8: 256 / T: 336 / Tot: 683 P7 rat: 0.133	Clothes, weather (U3) (U6)
isato (c isinu) (i	Pupil 7 (T1)	Lesson 5: 6 May 08	Y		P7: 103 / P8: 139 / T: 215 / Tot: 457 P7 rat: 0.225	Food (U3)
	Pupil 7 (T1)	Lesson 6: 13 May 08	Y		P7: 178 / P8: 191 / T: 326 / Tot: 695 P7 rat: 0.256	Food (U3)
Ma filogen	Pupil 7 (T1)	Lesson 7: 20 May 08	Y		P7: 213 / P8: 191 / T: 274 (NPP) / Tot: 678 P7 rat: 0.314	Food (U3)
	Pupil 7 (T1)	Lesson 8: 27 May 08	Y		P7: 144 / P8: 176 / T: 238 / Tot: 558 P7 rat: 0.258	Myself, actions (U1) (U2)
oat area nsport Abh	Pupil 7 (T1)	Lesson 9: 10 Jun 08	Y		P7: 188 / P8: 157 / T: 305 / Tot: 650 P7 rat: 0.289	Countries, People who help, environment (U11) (U5) (U13)
School 1: $G5 - 1^{st}$ Class (B) & 2 <sup>nd</sup> Class	Pupil 8 (T1)	Lesson 1: 4 Mar 08	Y	9	P7: 194 / P8: 215 / T: 362 / Tot: 771 P8 rat: 0.279	Myself, body (U1)

	Pupil 8 (T1)	Lesson 2: 8 Apr 08	Y		P8: 209 / T: 218 / Tot: 427 P8 rat: 0 489	Animals, time, numbers (112) (110)
	Pupil 8 (T1)	Lesson 3: 15 Apr 08	Y		P8: 314 / T: 315 / Tot: 629 P8 rat: 0.499	(U12) (U12) (U2) (GB)
	Pupil 8 (T1)	Lesson 4: 29 Apr 08	Y		P7: 91 / P8: 256 / T: 336 / Tot: 683 P8 rat: 0.375	Clothes, weather (U3) (U6)
	Pupil 8 (T1)	Lesson 5: 6 May 08	Y		P7: 103 / P8: 139 / T: 215 / Tot: 457 P8 rat: 0.304	Food (U3)
	Pupil 8 (T1)	Lesson 6: 13 May 08	Y		P7: 178 / P8: 191 / T: 326 / Tot: 695 P8 rat: 0.275	Food (U3)
	Pupil 8 (T1)	Lesson 7: 20 May 08	Y		P7: 213 / P8: 191 / T: 274 (NPP) / Tot: 678 P8 rat: 0.282	Food (U3)
esta esta	Pupil 8 (T1)	Lesson 8: 27 May 08	Y		P7: 144 / P8: 176 / T: 238 / Tot: 558 P8 rat: 0.315	Myself, actions (U1) (U2)
	Pupil 8 (T1)	Lesson 9: 10 Jun 08	Y		P7: 188 / P8: 157 / T: 305 / Tot: 650 P8 rat: 0.242	Countries, People who help, environment (U11) (U5) (U13)
School 1: G3 – Senior Infants (B)	Pupil 9 (T2)	Lesson 1: 2 Oct 07	Y	4	P9: 37 / P10: 28 / P11: 24 / T: 81 / Tot: 170 P9 rat: 0.218	Literacy, art activity (U2)
	x	Lesson 2: 9 Oct 07	N		X	X
	Pupil 9 (T2)	Lesson 3: 23 Oct 07	Y		P9: 65 / P10: 40 / P11: 29 / T: 112 / Tot: 246 P9 rat: 0.264	Food, Halloween (U3) (U8)
and Service	Pupil 9 (T2)	Lesson 4: 11 Dec 07	Y		P9: 249 / P11: 157 / T: 342 / Tot: 748 P9 rat: 0.333	Food (U3)
	Pupil 9 (T2)	Lesson 5: 8 Apr 08	Y		P9: 383 / T: 387 / Tot: 770 P9 rat: 0.497	Festivals, myself (U8) (U1)

School 2: G1 – Junior Infants (A)	Pupil 12 (T5)	Lesson 1: 10 Dec 07	Y	9	P12: 37 / P13: 20 / P14: 50 / T: 134 (NPPs) / Tot: 241 P12 rat: 0.154	Time, seasons, weather, clothes (U10) (U8) (U6) (U3)
	Pupil 12 (T5)	Lesson 2: 14 Jan 08	Y		P12: 16 / P14: 45 / T: 78 (NPPs) / Tot:139 P12 rat: 0.115	Myself, time (days) (U1) (U10)
	Pupil 12 (T6)	Lesson 3: 28 Jan 08	Y		P12: 80 / P13: 1 / P14: 60 / T: 144 (NPPs) / Tot: 285 P12 rat: 0.281	Myself, literacy (U1) (U2) (GB)
	X	Lesson 4: 4 Feb 08	N		x	X
	Pupil 12 (T5)	Lesson 5: 18 Feb 08	Y		P12: 46 / P14: 103 / T: 184 (NPPs) / Tot: 333 P12 rat: 0.138	Food, shopping (U3)
intries.	X	Lesson 6: 7 Apr 08	N		x	X
opte with option options options options options	Pupil 12 (T5)	Lesson 7: 14 Apr 08	Y		P12: 46 / P13: 50 / P14: 105 / T: 241 (NPPs) / Tot: 442 P12 rat: 0.104	Animals, weather (U12) (U6)
with	Pupil 12 (T5)	Lesson 8: 21 Apr 08	Y		P12: 36 / P13: 29 / P14: 162 / T: 264 (NPPs) / Tot: 491 P12 rat: 0.073	Seasons, animals, environment (U8) (U12) (U13)
	Pupil 12 (T6)	Lesson 9: 28 Apr 08	Y		P12: 62 / P13: 37 / P14: 109 / T: 208 (NPPs) / Tot: 416 P12 rat: 0.149	Animals, seasons (U12) (U8)
liaween Sjetusj	Pupil 12 (T6)	Lesson 10: 12 May 08	Y		P12: 49 / P13: 37 / P14: 149 / T: 256 (NPPs) / Tot: 491 P12 rat: 0.098	Opposites (U4)
ba an alou ta	Pupil 12 (T6)	Lesson 11: 19 May 08	Y		P12: 64 / P14: 142 / T: 239 (NPPs) / Tot: 445 P12 rat: 0.144	Opposites, animals (U4) (U12)
	x	Lesson 12: 26 May 08	N		X	X

School 2: G1 – Junior Infants (A)	Pupil 13 (T5)	Lesson 1: 10 Dec 07	Y	8	P12: 37 / P13: 20 / P14: 50 / T: 134 (NPPs) / Tot: 241 P13 rat: 0.083	Time, seasons, weather, clothes (U10) (U8) (U6) (U3)
	X	Lesson 2: 14 Jan 08	N		X	X
	Pupil 13 (T6)	Lesson 3: 28 Jan 08	Y		P12: 80 / P13: 1 / P14: 60 / T: 144 (NPPs) / Tot: 285 P13 rat: 0.004	Myself, literacy (U1) (U2) (GB)
	Pupil 13 (T5)	Lesson 4: 4 Feb 08	Y		P13: 28 / P14: 110 / T: 184 (NPPs) / Tot: 322 P13 rat: 0.087	Animals, seasons, time (U12) (U8) (U10)
	x	Lesson 5: 18 Feb 08	N		X	X
	x	Lesson 6: 7 Apr 08	N		X	X
	Pupil 13 (T5)	Lesson 7: 14 Apr 08	Y		P12: 46 / P13: 50 / P14: 105 / T: 241 (NPPs) / Tot: 442 P13 rat: 0.113	Animals, weather (U12) (U6)
	Pupil 13 (T5)	Lesson 8: 21 Apr 08	Y		P12: 36 / P13: 29 / P14: 162 / T: 264 (NPPs) / Tot: 491 P13 rat: 0.059	Seasons, animals, environment (U8) (U12) (U13)
	Pupil 13 (T6)	Lesson 9: 28 Apr 08	Y		P12: 62 / P13: 37 / P14: 109 / T: 208 (NPPs) / Tot: 416 P13 rat: 0.089	Animals, seasons (U12) (U8)
	Pupil 13 (T6)	Lesson 10: 12 May 08	Y		P12: 49 / P13: 37 / P14: 149 / T: 256 (NPPs) / Tot: 491 P13 rat: 0.075	Opposites (U4)
	x	Lesson 11: 19 May 08	N		X	Х
	Pupil 13 (T5)	Lesson 12: 26 May 08	Y		P13: 112 / P14: 138 / T: 268 (NPPs) / Tot: 518 P13 rat: 0.216	Opposites, food (U4) (U3)

School 2: G1 – Junior Infants (A)	Pupil 14 (T5)	Lesson 1: 10 Dec 07	Y	12	P12: 37 / P13: 20 / P14: 50 / T: 134 (NPPs) / Tot: 241 P14 rat: 0.207	Time, seasons, weather, clothes (U10) (U8) (U6) (U3)
	Pupil 14 (T5)	Lesson 2: 14 Jan 08	Y		P12: 16 / P14: 45 / T: 78 (NPPs) / Tot:139 P14 rat: 0.324	Myself, time (days) (U1) (U10)
(829(æ) 88	Pupil 14 (T6)	Lesson 3: 28 Jan 08	Y		P12: 80 / P13: 1 / P14: 60 / T: 144 (NPPs) / Tot: 285 P14 rat: 0.211	Myself, literacy (U1) (U2) (GB)
(1) (S	Pupil 14 (T5)	Lesson 4: 4 Feb 08	Y		P13: 28 / P14: 110 / T: 184 (NPPs) / Tot: 322 P14 rat: 0.342	Animals, seasons, time (U12) (U8) (U10)
	Pupil 14 (T5)	Lesson 5: 18 Feb 08	Y		P12: 46 / P14: 103 / T: 184 (NPPs) / Tot: 333 P14 rat: 0.309	Food, shopping (U3)
Zian Santi Santi (S	Pupil 14 (T5)	Lesson 6: 7 Apr 08	Y		P14: 193 / T: 201 (NPPs) / Tot: 394 P14 rat: 0.490	Animals, transport and travel, myself (U12) (U7) (U1)
sons nats isotenent	Pupil 14 (T5)	Lesson 7: 14 Apr 08	Y		P12: 46 / P13: 50 / P14: 105 / T: 241 (NPPs) / Tot: 442 P14 rat: 0.238	Animals, weather (U12) (U6)
	Pupil 14 (T5)	Lesson 8: 21 Apr 08	Y		P12: 36 / P13: 29 / P14: 162 / T: 264 (NPPs) / Tot: 491 P14 rat: 0.330	Seasons, animals, environment (U8) (U12) (U13)
autore a di	Pupil 14 (T6)	Lesson 9: 28 Apr 08	Y		P12: 62 / P13: 37 / P14: 109 / T: 208 (NPPs) / Tot: 416 P14 rat: 0.262	Animals, seasons (U12) (U8)
	Pupil 14 (T6)	Lesson 10: 12 May 08	Y		P12: 49 / P13: 37 / P14: 149 / T: 256 (NPPs) / Tot: 491 P14 rat: 0.303	Opposites (U4)
	Pupil 14 (T6)	Lesson 11: 19 May 08	Y		P12: 64 / P14: 142 / T: 239 (NPPs) / Tot: 445 P14 rat: 0.319	Opposites, animals (U4) (U12)

	Pupil 14 (T5)	Lesson 12: 26 May 08	Y		P13: 112 / P14: 138 / T: 268 (NPPs) / Tot: 518 P14 rat: 0.266	Opposites, food (U4) (U3)
School 2: G2 – Junior Infants (B)	Pupil 15 (T5)	Lesson 1: 10 Dec 07	Y	10	P14 fat: 0.266 P15: 51 / P16: 85 / T: 153 (NPPs) / Tot: 289 P15 rat: 0.176	Time, myself (U10) (U1)
	Pupil 15 (T5)	Lesson 2: 14 Jan 08	Y		P15: 20 / P16: 33 / T: 80 (NPPs) / Tot: 133 P15 rat: 0.150	People who help, time (U5) (U10)
n on Alasa anns anns anns anns	Pupil 15 (T5)	Lesson 3: 28 Jan 08	Y (rec. prob.)		X	X
adiq marta (1	Pupil 15 (T5)	Lesson 4: 18 Feb 08	Y		P15: 67 / P16: 64 / T: 174 (NPPs) / Tot: 305 P15 rat: 0.220	Food, shopping (U3)
aton aton the tread	Pupil 15 (T5)	Lesson 5: 7 Apr 08	Y		P15: 90 / P16: 66 / T: 155 (NPPs) / Tot: 311 P15 rat: 0.289	Animals, weather, time (U12) (U6) (U10)
Line Contraction Contraction Contraction (2001)	Pupil 15 (T5)	Lesson 6: 14 Apr 08	Y		P15: 74 / P16: 61 / T: 168 (NPPs) / Tot: 303 P15 rat: 0.244	Animals (U12)
	Pupil 15 (T5)	Lesson 7: 21 Apr 08	Y		P15: 63 / P16: 120 / T: 198 (NPPs) / Tot: 381 P15 rat: 0.165	Seasons, animals and plants, clothes (U8) (U12) (U3)
	Pupil 15 (T6)	Lesson 8: 28 Apr 08	Y		P15:134 / T: 148 (NPPs) / Tot: 282 P15: 0.475	Seasons, animals (U8) (U12)
AN URA	Pupil 15 (T6)	Lesson 9: 12 May 08	Y		P15: 69 / P16: 112 / T: 173 (NPPs) / Tot: 354 P15: 0.195	Opposites (U4)
	Pupil 15 (T6)	Lesson 10: 19 May 08	Y		P15: 79 / P16: 133 / T: 245 (NPPs) / Tot: 457 P15 rat: 0.173	Opposites (U4)
	Pupil 15 (T5)	Lesson 11: 26 May 08	Y		P15: 51 / P16: 114 / T: 160 (NPPs) / Tot: 325 P15 rat: 0.157	Animals, myself (U12) (U1)

School 2: G2 – Junior Infants (B)	Pupil 16 (T5)	Lesson 1: 10 Dec 07	Y	9	P15: 51 / P16: 85 / T: 153 (NPPs) / Tot: 289 P16 rat: 0.294	Time, myself (U10) (U1)
	Pupil 16 (T5)	Lesson 2: 14 Jan 08	Y		P15: 20 / P16: 33 / T: 80 (NPPs) / Tot: 133 P16 rat: 0.248	People who help, time (U5) (U10)
ole-who-u- simile (U10)	x	Lesson 3: 28 Jan 08	N		x	Х
	Pupil 16 (T5)	Lesson 4: 18 Feb 08	Y		P15: 67 / P16: 64 / T: 174 (NPPs) / Tot: 305 P16 rat: 0.210	Food, shopping (U3)
	Pupil 16 (T5)	Lesson 5: 7 Apr 08	Y		P15: 90 / P16: 66 / T: 155 (NPPs) / Tot: 311 P16 rat: 0.212	Animals, weather, time (U12) (U6) (U10)
	Pupil 16 (T5)	Lesson 6: 14 Apr 08	Y		P15: 74 / P16: 61 / T: 168 (NPPs) / Tot: 303 P16 rat: 0.201	Animals (U12)
2) (2)	Pupil 16 (T5)	Lesson 7: 21 Apr 08	Y		P15: 63 / P16: 120 / T: 198 (NPPs) / Tot: 381 P16 rat: 0.315	Seasons, animals and plants, clothes (U8) (U12) (U3)
	x	Lesson 8: 28 Apr 08	N		X	X
6.005.0 1915 11(05.0) (11	Pupil 16 (T6)	Lesson 9: 12 May 08	Y		P15: 69 / P16: 112 / T: 173 (NPPs) / Tot: 354 P16 rat: 0.316	Opposites (U4)
	Pupil 16 (T6)	Lesson 10: 19 May 08	Y		P15: 79 / P16: 133 / T: 245 (NPPs) / Tot: 457 P16 rat: 0.291	Opposites (U4)
	Pupil 16 (T5)	Lesson 11: 26 May 08	Y		P15: 51 / P16: 114 / T: 160 (NPPs) / Tot: 325 P16 rat: 0.351	Animals, myself (U12) (U1)
School 3: G1 – Junior Infants	(Pupil 17) (T7)	Lesson 1: 10 Oct 07	N	11	X	X

Pupil 17 (T7)	Lesson 2: 17 Oct 07	Y	P17: 50 / P18: 23 / P19: 48 / P20: 17 / T: 158 / Tot: 296 P17 rat: 0.169	Myself, colours (U1) (U4)
Pupil 17 (T7)	Lesson 3 – 24 Oct 07	Y (rec. prob.)	X	X
Pupil 17 (T7)	Lesson 4: 7 Nov 07	Y	P17: 87 / P18: 69 / P19: 72 / P20: 27 / T: 261 / Tot: 516 P17 rat: 0.169	Food, myself, colours (U3) (U1) (U4)
Pupil 17 (T7)	Lesson 5: 14 Nov 07	Y	P17: 87 / P18: 37 / P19: 46 / P20: 40 / T: 215 / Tot: 425 P17 rat: 0.205	Literacy, myself, clothes (U2) (GB) (U1) (U4)
Pupil 17 (T7)	Lesson 6: 21 Nov 07	Y	P17: 95 / P18: 49 / P19: 91 / P20: 28 / T: 290 / Tot: 553 P17 rat: 0.172	Food and clothes, myself (home) / colours (U3) (U1) (U4)
x	Lesson 7: 28 Nov 07	N	x	x
x	Lesson 8: 5 Dec 07	N	X	X
Pupil 17 (T7)	Lesson 9: 12 Dec 07	Y	P17: 91 / P18: 48 / P19: 77 / P20: 67 / T: 340 / Tot: 623 P17 rat: 0.146	Christmas, food (U8) (U3)
Pupil 17 (T7)	Lesson 10: 16 Jan 08	Y	P17: 79 / P18: 28 / P19: 43 / P20: 19 / T: 189 (NPP) / Tot: 358 P17 rat: 0.221	Myself, literacy (U1) (U2) (GB)
Pupil 17 (T7)	Lesson 11: 23 Jan 08	Y	P17: 117 / P18: 87 / P19: 74 / P20: 52 / T: 306 / Tot: 636 P17 rat: 0.184	Myself, animals, transport, literacy (U1) (U12) (U7) (U2)
Pupil 17 (T7)	Lesson 12: 30 Jan 08	Y	P17: 67 / P18: 96 / P19: 73 / P20: 39 / T: 275 / Tot: 550 P17 rat: 0.122	Literacy, time, animals (U2) (U10) (U12)
Pupil 17 (T7)	Lesson 13: 6 Feb 08	Y	P17: 22 / P18: 43 / P19: 36 / P20: 22 / T: 137 / Tot: 260 P17 rat: 0.085	Literacy, myself, food (U2) (U1) (U3)

	Pupil 17 (T7)	Lesson 14: 13 Feb 08	Y		P17: 93 / P18: 64 / P19: 84 / P20: 31 / T: 289 / Tot: 561 P17 rat: 0.166	Home, animals, literacy (U1) (U12) (U2)
	X	Lesson 15: 20 Feb 08	N		X	X
н толой 013 (01)-104)-	Pupil 17 (T7)	Lesson 16: 27 Feb 08	Y		P17: 57 / P19: 65 / P20: 73 / T: 173 / Tot: 368 P17 rat: 0.155	Myself, Animals, nursery rhymes (U1) (U12)
School 3: G1 – Junior Infants	Pupil 20 X	Lesson 1: 10 Oct 07	N	14	x	X
	Pupil 20 (T7)	Lesson 2: 17 Oct 07	Y		P17: 50 / P18: 23 / P19: 48 / P20: 17 / T: 158 / Tot: 296 P20 rat: 0.057	Myself, colours (U1) (U4)
	Pupil 20 (T7)	Lesson 3: 24 Oct 07	Y (rec. prob.)		x	X
ooi teemiz	Pupil 20 (T7)	Lesson 4: 7 Nov 07	Y		P17: 87 / P18: 69 / P19: 72 / P20: 27 / T: 261 / Tot:516 P20 rat: 0.052	Food, myself, colours (U3) (U1) (U4)
	Pupil 20 (T7)	Lesson 5: 14 Nov 07	Y		P17: 87 / P18: 37 / P19: 46 / P20: 40 / T: 215 / Tot: 425 P20 rat: 0.094	Literacy, myself, clothes (U2) (GB) (U1) (U4)
	Pupil 20 (T7)	Lesson 6: 21 Nov 07	Y		P17: 95 / P18: 49 / P19: 91 / P20: 28 / T: 290 / Tot: 553 P20 rat: 0.051	Food and clothes, myself (home) / colours (U3) (U1) (U4)
	Pupil 20 (T7)	Lesson 7: 28 Nov 07	Y		P18: 89 / P19: 122 / P20: 105 / T: 291 / Tot: 607 P20 rat: 0.173	Food and clothes, colours (U3) (U4)
	Pupil 20 (T7)	Lesson 8: 5 Dec 07	Y		P18: 59 / P19: 141 / P20: 66 / T: 317 / Tot: 583 P20 rat: 0.113	Christmas, clothes, colours (U8) (U3) (U4)
	Pupil 20 (T7)	Lesson 9: 12 Dec 07	Y		P17: 91 / P18: 48 / P19: 77 / P20: 67 / T: 340 / Tot: 623 P20 rat: 0.108	Christmas, food (U8) (U3)

	Pupil 20	Lesson 10:	Y		P17: 79 / P18: 28 /	Myself, literacy
	(T7)	16 Jan 08			P19: 43 / P20: 19 /	(U1) (U2) (GB)
and the second	high states				T: 189 / Tot: 358	
		1 20 20 20 20			P20 rat: 0.053	
	Pupil 20	Lesson 11:	Y		P17: 117 / P18: 87	Myself, animals,
	(T7)	23 Jan 08		No por face	/ P19: 74 / P20: 52	transport.
	1				/ T: 306 / Tot: 636	literacy
	1000	a management			P20 rat: 0.081	(U1) (U12) (U7)
le minter en es		n here chore			1.89 mprest Percent	(U2)
	Pupil 20	Lesson 12:	Y		P17: 67 / P18: 96 /	Literacy, time,
	(T7)	30 Jan 08			P19: 73 / P20: 39 /	animals
		a sector of X			T: 275 / Tot: 550	(U2) (U10) (U12)
		The stress and			P20 rat: 0.071	
	Pupil 20	Lesson 13:	Y		P17: 22 / P18: 43 /	Literacy, myself,
	(T7)	6 Feb 08			P19: 36 / P20: 22 /	food
in history and					T: 137 / Tot: 260	(U2) (U1) (U3)
					P20 rat: 0.085	
	Pupil 20	Lesson 14:	Y		P17: 93 / P18: 64 /	Home, animals,
	(T7)	13 Feb 08			P19: 84 / P20: 31 /	literacy
		And States To X.			T: 289 / Tot: 561	(U1) (U12) (U2)
		12.9 3631 856			P20 rat: 0.055	
	Pupil 20	Lesson 15:	Y		P18: 135 / P19: 100	Myself, animals,
e descriptor de	(T7)	20 Feb 08			/ P20: 89 / T: 317 /	literacy (U1)
		A CONTRACTOR			Tot: 641	(U12) (U2) (GB)
					P20 rat: 0.139	
	Pupil 20	Lesson 16:	Y		P17: 57 / P19: 65 /	Myself, Animals,
	(17)	27 Feb 08			P20: 73 / T: 173 /	nursery rhymes
					Tot: 368	(01) (012)
Cabaal 2	D	1	V	45	P20 rat: 0.198	Fastingly as a la
School 3:		Lesson 1:	Y	15	P25: 23 / P26: 18 /	Festivals, people
G3-1	(17)	10 000 07			P27: 47 / 1: 84 /	(118) (115) (112)
Class					D25 rat: 0 124	(08) (05) (05)
	Dunil 25	Losson 2:	V		P251al. 0.134	Poople who
	(T7)	17 Oct 07	1		P23. 17 / P20. 20 / D27. 45 / T. 81 /	helpus
	(17)	17 0007			Tot: 160	(115)
		ALCON MANY			P25 rat: 0.099	(05)
	Pupil 25	Lesson 3.	Y		X	x
	(T7)	24 Oct 07	(rec. prob.)		~	X
	(1))	24 000 07				
	Pupil 25	Lesson 4.	Y		P25: 26 / P26: 48 /	People who
	(T7)	7 Nov 07			P27: 42 / T: 117 /	help, food, (U5)
	()	1			Tot: 233	(U3)
					P25 rat: 0.112	
		in house one				
		Construction				

	Pupil 25 (T7)	Lesson 5: 14 Nov 07	Y	P25: 25 / P26: 49 / P27: 41 / T: 97 / Tot: 212 P25 rat: 0.118	Time, weather, myself, food (U10) (U6) (U1) (U3)
en annos spectrum scy	Pupil 25 (T7)	Lesson 6: 21 Nov 07	Y	P25: 28 / P26: 34 / P27: 78 / T: 129 / Tot: 269 P25 rat: 0.104	Birthdays, myself, literacy (U8) (U1) (U2)
наусылы 1915 101 (010)	Pupil 25 (T7)	Lesson 7: 28 Nov 07	Y	P25: 71 / P26: 32 / P27: 74 / T: 151 / Tot: 328 P25 rat: 0.216	Myself, Christmas, literacy (U1) (U8) (U2)
1001 (20) 1001 (20)	Pupil 25 (T7)	Lesson 8: 5 Dec 07	Y	P25: 45 / P26: 59 / P27: 91 / T: 187 / Tot: 382 P25 rat: 0.118	Christmas, animals, myself, literacy (U8) (U12) (U1) (U2)
oe, animala (UL2) (UL (efficiencia)	Pupil 25 (T7)	Lesson 9: 12 Dec 07	Y	P25: 67 / P26: 72 / P27: 68 / P28: 7 / P29: 2 / T: 204 / Tot: 420 P25 rat: 0.160	Christmas (U8)
acy (01 2) (02) 06 sett, Anima	Pupil 25 (T7)	Lesson 10: 16 Jan 08	Y	P25: 81 / P26: 58 / P27: 79 / T: 192 / Tot: 410 P25 rat: 0.198	Transport, festivals (U7) (U8)
	Pupil 25 (T7)	Lesson 11: 23 Jan 08	Y	P25: 57 / P26: 65 / P27: 90 / T: 179 / Tot: 391 P25 rat: 0.146	People who help us, local area (U5) (U9)
	Pupil 25 (T7)	Lesson 12: 30 Jan 08	Y	P25: 56 / P26: 106 / P27: 82 / T: 241 / Tot: 485 P25 rat: 0.115	Time, seasons (U10) (U8)
	Pupil 25 (T7)	Lesson 13: 6 Feb 08	Y	P25: 49 / P26: 103 / P27: 93 / T: 196 / Tot: 441 P25 rat: 0.111	Literacy, time, festivals (U2) (U1) (U10) (U8)
	Pupil 25 (T7)	Lesson 14: 13 Feb 08	Y	P25: 58 / P26: 36 / P27: 147 / T: 224 / Tot: 465 P25 rat: 0.125	Seasons, animals, school, literacy (U8) (U12) (U2)
	Pupil 25 (T7)	Lesson 15: 20 Feb 08	Y	P25: 75 / P26: 50 / P27: 49 / T: 128 / Tot: 302 P25 rat: 0.248	Transport, time (U7) (U10)

	Pupil 25 (T7)	Lesson 16: 27 Feb 08	Y		P25: 32 / P26: 51 / P27: 31 / T: 84 / Tot: 198 P25 rat: 0 162	Animals (U12)
School 3: G3 – 1 <sup>st</sup> Class	Pupil 27 (T7)	Lesson 1: 10 Oct 07	Y	15	P25: 23 / P26: 18 / P27: 47 / T: 84 / Tot: 172 P27 rat: 0.273	Festivals, people who help, food (U8) (U5) (U3)
	Pupil 27 (T7)	Lesson 2: 17 Oct 07	Y		P25: 17 / P26: 28 / P27: 45 / T: 81 / Tot: 168 P27 rat: 0.268	People who help us (U5)
	Pupil 27 (T7)	Lesson 3: 24 Oct 07	Y (rec. prob.)		x	X
	Pupil 27 (T7)	Lesson 4: 7 Nov 07	Y		P25: 26 / P26: 48 / P27: 42 / T: 117 / Tot: 233 P27 rat: 0.180	People who help, food, (U5) (U3)
	Pupil 27 (T7)	Lesson 5: 14 Nov 07	Y		P25: 25 / P26: 49 / P27: 41 / T: 97 / Tot: 212 P27 rat: 0.193	Time, weather, myself, food (U10) (U6) (U1) (U3)
	Pupil 27 (T7)	Lesson 6: 21 Nov 07	Y		P25: 28 / P26: 34 / P27: 78 / T: 129 / Tot: 269 P27 rat: 0.290	Birthdays, myself, literacy (U8) (U1) (U2)
	Pupil 27 (T7)	Lesson 7: 28 Nov 07	Y		P25: 71 / P26: 32 / P27: 74 / T: 151 / Tot: 328 P27 rat: 0.226	Myself, Christmas, literacy (U1) (U8) (U2)
	Pupil 27 (T7)	Lesson 8: 5 Dec 07	Y		P25: 45 / P26: 59 / P27: 91 / T: 187 / Tot: 382 P27 rat: 0.238	Christmas, animals, myself, literacy (U8) (U12) (U1) (U2)
	Pupil 27 (T7)	Lesson 9: 12 Dec 07	Y		P25: 67 / P26: 72 / P27: 68 / P28: 7 / P29: 2 / T: 204 / Tot: 420 P27 rat: 0.162	Christmas (U8)
	Pupil 27 (T7)	Lesson 10: 16 Jan 08	Y		P25: 81 / P26: 58 / P27: 79 / T: 192 / Tot: 410 P27 rat: 0.193	Transport, festivals (U7) (U8)

	1		1	1		
	Pupil 27 (T7)	Lesson 11: 23 Jan 08	Y		P25: 57 / P26: 65 / P27: 90 / T: 179 /	People who help us, local
		11.1.2.2.1			P27 rat: 0.230	area (05) (09)
CIOBO (BISI/	Pupil 27	Lesson 12:	Y		P25: 56 / P26: 106	Time, seasons
opon di site	(T7)	30 Jan 08			/ P27: 82 / T: 241 /	(U10) (U8)
THE REAL	Carl I and a start				Tot: 485	
	Rupil 27	Losson 12:	v		P2/ rat: 0.169	Litoracy time
201	(T7)	6 Feb 08			/ P27· 93 / T· 196 /	festivals
	()				Tot: 441	(U2) (U1) (U10)
		1.0.0			P27 rat: 0.211	(U8)
	Pupil 27	Lesson 14:	Y		P25: 58 / P26: 36 /	Seasons,
	(T7)	13 Feb 08			P27: 147 / T: 224 /	animals, school,
					Tot: 465	literacy
	Dupil 27	Losson 1E:	V		P2/ rat: 0.316	(08)(012)(02)
	(T7)	20 Feb 08			P27. 49 / T. 128 /	(U7) (U10)
	()	2010000			Tot: 302	(0//(010/
e, weather	pfill i steach	10 8 25 / 125			P27 rat: 0.162	
- boahdies	Pupil 27	Lesson 16:	Y		P25: 32 / P26: 51 /	Animals
een gu 10	(T7)	27 Feb 08			P27: 31 / T: 84 /	(U12)
					Tot: 198	
School 2:	Dupil 29	Losson 1:	v	12	P2/ rat: 0.15/	People who
$G4 - 3^{rd}$	(T7)	17 Oct 07	1	15	Tot: 77	help, school.
Class &	(,	- 0.1e			P28 rat: 0.519	literacy
5 <sup>th</sup> Class <sup>9</sup>						(U5) (U2)
is name	Pupil 28	Lesson 2:	Y		X	X
ren w	(T7)	24 Oct 07	(rec. prob.)			
a la comieti	Pupil 28	Lesson 3:	Y		P28: 63 / T: 64	Animals (U12)
panelsuma	(T7)	7 Nov 07			Tot: 127	
s acy		382			P28 rat: 0.496	
	Pupil 28	Lesson 4:	Y		P28: 49 / T: 48 /	Animals, literacy
000000	(T7)	14 Nov 07			Tot: 97	(U12) (U2)
	Dupil 29	Losson 5:	V		P28 rat: 0.505	Animals
	(T7)	21 Nov 07			Tot: 90	(U12)
		21110107			P28 rat: 0.489	(,
	Pupil 28	Lesson 6:	Y		P28: 51 / T: 52 /	Time, weather,
in sport, in	(T7)	28 Nov 07			Tot: 103	literacy
26973					P28 rat: 0.495	(U10) (U6) (U2)
	Pupil 28	Lesson 7:	Y		P28: 81 / T: 73 /	Myself, fantasy,
	(17)	5 Dec 07			P28 rat: 0 526	(U1) (U2) (GB)
					1 20101. 0.320	
	Pupil 28	Lesson 8:	Y	P28: 54 / P29: 58 /	Myself, literacy	
----------	---------------------------	--------------------------	---	--------------------------------	-------------------	
	(T7)	12 Dec 07		T: 100 / Tot: 212	(U1) (U2)	
(01.0).0	80) May 1977	1000		P28 rat: 0.255		
	Pupil 28	Lesson 9:	Y	P28: 48 / P29: 28 /	People and	
	(T7)	16 Jan 08		T: 63 / Tot: 139	places, myself	
	91 2 (A.94) A. 94	C MARCHERSE		P28 rat: 0.345	school, literacy	
Harris		1220-227		Second Programming Contraction	(U11) (U1) (U2)	
	Pupil 28	Lesson 10:	Y	P28: 52 / T: 44 /	Animals, food	
	(T7)	23 Jan 08		Tot: 96	(U12) (U3)	
	have need to be all			P28 rat: 0.542	12010.00	
	Pupil 28	Lesson 11:	Y	P28: 44 / P29: 79 /	Weather,	
	(T7)	30 Jan 08		T: 87 / Tot: 210	literacy (U6)	
	Photo and a second second	Provident and the second		P28 rat: 0.210	(U2)	
000002	X	Lesson 12:	N	X	X	
		6 Feb 08				
	Pupil 28	Lesson 13:	Y	P28: 107 / P29: 91	Myself, school,	
	(T7)	13 Feb 08		/ T: 176 / Tot: 374	literacy	
				P28 rat: 0.286	(U1) (U2)	
	Pupil 28	Lesson 14:	Y	P28: 142 / P29: 126	Myself, animals	
	(T7)	20 Feb 08		/ T: 213 / Tot: 481	and plants,	
	The second second	P271333776		P28 rat: 0.295	literacy	
		100.000.000		and the second permit and	(U1) (U12) (U2)	
	Pupil 28	Lesson 15:	Y	P28: 62 / P29: 29 /	Animals, literacy	
	(T7)	27 Feb 08		T: 88 / Tot: 179	(U12) (U2)	
				P28 rat: 0.346		

(See over for notes to Appendix 6)

# NOTES:

2

3

4

Total number of recorded lessons – does not include lessons for which pupil was absent or in which there were recording problems (rec. prob.).

Pupil/overall transcribed turn ratio – this is <u>not</u> an absolute indicator of pupil participation in the recorded lesson. Although lessons were transcribed as extensively as possible considering technology and time, the transcription process involved a certain amount of selection:

- Extended teacher talk was not transcribed.
- Discourse involving non-participating pupils (NPPs) was not transcribed, although turns taken by NPPs were marked (NPP: XXX) in the transcription of interactions involving participating pupils, as an indicator of the overall discourse context. These markers were not included in the calculation of the pupil/overall transcribed turn ratio which, practically and ethically, can be based solely on transcribed material, however, the presence of NPPs in certain lesson groups was acknowledged.
- Unidentifiable turns (marked P?: in the transcripts) and choral responses (marked Ps:) were not included in the calculation of this ratio.
- Some sections of pupil 'reading aloud' were not transcribed if, the quality of the recording was poor, the technology was inadequate for slow-speed replay (in the early stages of the study), or if it was felt that considering time, the reading was sufficiently fluent to be described rather than transcribed, preference was given to the transcription of non-fluent reading, as a potential source of evidence of L2 acquisition.

While the effects of the above choices have an impact on the strength of the pupil/overall transcribed turn ratio as an indicator of pupil participation in any particular lesson, this ratio still serves a useful guide to the engagement of individual pupils.

- Main lesson theme(s) these are generally described in relation to the Benchmarks, although there may be some thematic subdivision (e.g. 'home' is associated with Unit 1: 'Myself'), and the inclusion of some additional emerging themes (e.g. 'fantasy'). The label 'literacy' is applied to lessons in which there was a significant element of more decontextualised literacy-related activity (e.g. phonics for younger children, grammar-based tasks for older pupils). Generally these activities were coded in relation to the Global Benchmarks or Unit 2: 'Our school', which encompasses school subject-related activities e.g. English as subject). Many of these activities seemed to be merely re-capping work from the mainstream classroom.
- In School 1, Group 4 (1<sup>st</sup> Class), the group was split for 4 weeks in November / December 2007 due to staffing changes. During this period, Pupil 1 was placed in a group with several highly proficient non-participating pupils of his age. Although his production was recorded, his involvement was noticeably less in this group than in Group 4, and is better not included in the selected lessons as would not appear adequately reflective of his English L2 development. However, Pupil 1's struggling performance in these lessons indicates the challenges he faced within a larger group of more proficient pupils.
- 5. In School 1, Group 4 (1<sup>st</sup> Class), due to the group change outlined above, Pupil 2 was placed in an unrecorded group for 3 weeks, and joined Group 2 (Senior Infants) for 1 week. While this lesson was recorded, Pupil 2's involvement was limited.
- 6. In School 1, Group 1 (Junior Infants) the group changed permanently from Lesson 11 onwards. Two very proficiency NPPs were replaced by two less proficient NPPs, although even these two new pupils were more proficient than either Pupil 3 or Pupil 4 who were in the very early stages of English L2 acquisition.
- 7. In School 1, Pupil 7, a pupil in 2<sup>nd</sup> Class who enrolled in January 2008, was first placed in Group 2 (Senior Infants), but moved to Group 5 (1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> Class) which was created in March 2008, following Pupil 8's arrival to Ireland and Pupil 6's return to his home country.
- 8. In School 3, Group 4 (3<sup>rd</sup> Class & 5<sup>th</sup> Class), depending on scheduling, Pupil 28 was either taught separately in one-to-one lessons or together with Pupil 29 (particularly in term 2). She also received some language support in the afternoons (not included in study), which usually involved written work based upon activities from the previous morning.

# **APPENDIX 7: OVERALL STATISTICAL RESULTS<sup>1</sup>**

#### 7.1 NOUN DISTRIBUTION

#### PROFICIENCY RATIO BAND: A1 ONLY - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

		Statis	stics		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	21	21	21	21
	Missing	0	0	0	0
	Mean	15.0000	.6632	.9143	.0347
	Std. Error of Mean	3.23596	.06474	.01727	.01489
	Median	11.0000	.6471	.9091	.0000
	Mode	1.00 <sup>a</sup>	.14	1.00	.00
	Std. Deviation	14.82903	.29669	.07912	.06821
	Variance	219.900	.088	.006	.005
	Skewness	1.450	142	294	2.790
	Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501
	Kurtosis	1.840	275	-1.003	9.099
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972
	Range	56.00	1.04	.25	.29
	Minimum	1.00	.14	.75	.00
	Maximum	57.00	1.19	1.00	.29
	Sum	315.00	13.93	19.20	.73

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Appendix 7 presents the cumulative statistical results upon which the overall findings of my study (in terms of its quantitatively analysed variables) are based. These results, obtained using the SPSS program, enabled the creation of graphical representations and informed the comparative discussion of participating pupils' L2 acquisition included in Volume I, Chapter 4.

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 A2 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

		Statis	sucs		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	26	26	26	26
-	Missing	0	0	0	0
	Mean	22.8462	.5019	.8524	.0289
	Std. Error of Mean	2.58439	.03442	.02285	.01068
	Median	19.5000	.5000	.8750	.0000
	Mode	6.00 <sup>a</sup>	.50	1.00	.00
	Std. Deviation	13.17784	.17550	.11652	.05443
	Variance	173.655	.031	.014	.003
	Skewness	.620	202	816	2.416
	Std. Error of Skewness	.456	.456	.456	.456
	Kurtosis	594	558	.083	5.452
	Std. Error of Kurtosis	.887	.887	.887	.887
	Range	45.00	.65	.44	.20
	Minimum	6.00	.16	.56	.00
	Maximum	51.00	.81	1.00	.20
	Sum	594.00	13.05	22.16	.75

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 A2 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
	Regreger (and and Paper Jord) Regreger (and and and and and and and and and and	Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate			
N	Valid	22	22	22	22			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	36.9545	.5464	.9169	.0424			
	Std. Error of Mean	6.27835	.05673	.01343	.01276			
10.8	Median	31.0000	.5763	.9231	.0207			
100	Mode	14.00 <sup>a</sup>	.11 <sup>a</sup>	1.00	.00			
	Std. Deviation	29.44806	.26610	.06298	.05985			
1000	Variance	867.188	.071	.004	.004			
are	Skewness	1.063	.065	241	1.716			
12/20	Std. Error of Skewness	.491	.491	.491	.491			
and the second	Kurtosis	1.044	481	737	2.100			
1758	Std. Error of Kurtosis	.953	.953	.953	.953			
02	Range	111.00	1.01	.20	.20			
56	Minimum	1.00	.11	.80	.00			
de.	Maximum	112.00	1.12	1.00	.20			
les.	Sum	813.00	12.02	20.17	.93			

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 A2 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

_		Statis	Sucs		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	 Valid	21	21	21	21
	Missing	0	0	0	0
	Mean	44.7143	.6561	.9404	.0207
	Std. Error of Mean	6.58720	.06089	.01124	.00592
	Median	42.0000	.5667	.9434	.0000
	Mode	24.00 <sup>a</sup>	.17 <sup>a</sup>	1.00	.00
	Std. Deviation	30.18633	.27904	.05153	.02712
	Variance	911.214	.078	.003	.001
	Skewness	.473	.894	287	.929
	Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501
	Kurtosis	473	1.025	-1.097	379
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972
	Range	111.00	1.20	.15	.08
	Minimum	2.00	.17	.85	.00
	Maximum	113.00	1.37	1.00	.08
	Sum	939.00	13.78	19.75	.44

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 A2 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

		Statis	sucs		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	16	16	16	16
	Missing	0	0	0	0
	Mean	52.0625	.5845	.8879	.0139
	Std. Error of Mean	7.53131	.04000	.02674	.00417
	Median	55.5000	.5698	.9011	.0072
	Mode	22.00	.35 <sup>a</sup>	.89 <sup>a</sup>	.00
	Std. Deviation	30.12522	.16001	.10696	.01668
	Variance	907.529	.026	.011	.000
	Skewness	.160	1.136	-2.063	.836
	Std. Error of Skewness	.564	.564	.564	.564
	Kurtosis	-1.175	2.972	5.709	571
	Std. Error of Kurtosis	1.091	1.091	1.091	1.091
	Range	93.00	.68	.44	.05
	Minimum	9.00	.35	.56	.00
	Maximum	102.00	1.02	1.00	.05
	Sum	833.00	9.35	14.21	.22

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 A2 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

_		Statis	SILS		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	6	6	6	6
	Missing	0	0	0	0
	Mean	42.1667	.6124	.9070	.0238
	Std. Error of Mean	16.73005	.09713	.03475	.00862
	Median	25.5000	.6539	.9185	.0275
	Mode	9.00 <sup>a</sup>	.30 <sup>a</sup>	.76 <sup>a</sup>	.00
	Std. Deviation	40.98008	.23792	.08512	.02112
	Variance	1679.367	.057	.007	.000
	Skewness	1.898	303	-1.045	198
	Std. Error of Skewness	.845	.845	.845	.845
	Kurtosis	3.726	-1.742	1.151	-2.449
	Std. Error of Kurtosis	1.741	1.741	1.741	1.741
	Range	112.00	.60	.24	.05
	Minimum	9.00	.30	.76	.00
	Maximum	121.00	.90	1.00	.05
	Sum	253.00	3.67	5.44	.14

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 A2 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

		Statis	stics		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	7	7	7	7
	Missing	0	0	0	0
	Mean	38.0000	.7077	.9424	.0492
- 23	Std. Error of Mean	11.04321	.05720	.01504	.01633
	Median	31.0000	.6809	.9355	.0476
	Mode	12.00 <sup>a</sup>	.54 <sup>a</sup>	.89 <sup>a</sup>	.00
	Std. Deviation	29.21757	.15134	.03979	.04321
	Variance	853.667	.023	.002	.002
	Skewness	1.992	.219	.061	.323
1982	Std. Error of Skewness	.794	.794	.794	.794
110	Kurtosis	4.439	-1.983	-1.076	916
in res	Std. Error of Kurtosis	1.587	1.587	1.587	1.587
105	Range	88.00	.37	.11	.12
ie.	Minimum	12.00	.54	.89	.00
	Maximum	100.00	.91	1.00	.12
	Sum	266.00	4.95	6.60	.34

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 A2 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

			Statistics		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	O
	Mean	28.0000	.5714	.9643	.0000
	Median	28.0000	.5714	.9643	.0000
	Mode	28.00	.57	.96	.00
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	28.00	.57	.96	.00
	Maximum	28.00	.57	.96	.00
	Sum	28.00	.57	.96	.00

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.11 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

-			outotioo		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	49.0000	1.1395	.8776	.0204
	Median	49.0000	1.1395	.8776	.0204
	Mode	49.00	1.14	.88	.02
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	49.00	1.14	.88	.02
	Maximum	49.00	1.14	.88	.02
	Sum	49.00	1.14	.88	.02

Statistics

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total noun use	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate				
N	Valid	2	2	2				
	Missing	0	0	0				
	Mean	62.5000	.8705	.0000				
	Std. Error of Mean	2.50000	.03718	.00000				
	Median	62.5000	.8705	.0000				
	Mode	60.00 <sup>a</sup>	.83 <sup>a</sup>	.00				
	Std. Deviation	3.53553	.05258	.00000				
	Variance	12.500	.003	.000				
	Range	5.00	.07	.00				
	Minimum	60.00	.83	.00				
	Maximum	65.00	.91	.00				
	Sum	125.00	1.74	.00				

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

		and the second second	Statistics		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	38.0000	1.3103	.8158	.0000
	Median	38.0000	1.3103	.8158	.0000
	Mode	38.00	1.31	.82	.00
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	38.00	1.31	.82	.00
	Maximum	38.00	1.31	.82	.00
	Sum	38.00	1.31	.82	.00

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

			Statistics		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	98.0000	1.1136	.9490	.0000
	Median	98.0000	1.1136	.9490	.0000
	Mode	98.00	1.11	.95	.00
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	98.00	1.11	.95	.00
	Maximum	98.00	1.11	.95	.00
	Sum	98.00	1.11	.95	.00

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics					
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate	
N	Valid	3	3	3	3	
	Missing	0	0	0	0	
	Mean	13.3333	.8702	.9602	.0000	
	Std. Error of Mean	3.84419	.23250	.02029	.00000	
	Median	15.0000	.8824	.9474	.0000	
	Mode	6.00 <sup>a</sup>	.46 <sup>a</sup>	.93 <sup>a</sup>	.00	
	Std. Deviation	6.65833	.40270	.03515	.00000	
	Variance	44.333	.162	.001	.000	
	Skewness	-1.056	136	1.427	Service 1	
	Std. Error of Skewness	1.225	1.225	1.225	1.225	
	Range	13.00	.81	.07	.00	
	Minimum	6.00	.46	.93	.00	
	Maximum	19.00	1.27	1.00	.00	
	Sum	40.00	2.61	2.88	.00	

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate		
N	Valid	4	4	4	4		
	Missing	0	0	0	0		
- cá	Mean	38.7500	1.2751	.9568	.0000		
	Std. Error of Mean	11.17568	.17054	.01647	.00000		
	Median	36.5000	1.1926	.9526	.0000		
	Mode	18.00 <sup>a</sup>	.96 <sup>a</sup>	.92 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	22.35136	.34108	.03294	.00000		
	Variance	499.583	.116	.001	.000		
	Skewness	.257	1.337	.680			
	Std. Error of Skewness	1.014	1.014	1.014	1.014		
	Kurtosis	-4.243	2.524	.655			
	Std. Error of Kurtosis	2.619	2.619	2.619	2.619		
	Range	46.00	.80	.08	.00		
	Minimum	18.00	.96	.92	.00		
	Maximum	64.00	1.76	1.00	.00		
	Sum	155.00	5.10	3.83	.00		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	2	2	2	2
	Missing	0	0	0	0
	Mean	57.0000	1.3337	.9408	.0263
100	Std. Error of Mean	19.00000	.02340	.01974	.00000
	Median	57.0000	1.3337	.9408	.0263
	Mode	38.00 <sup>a</sup>	1.31 <sup>a</sup>	.92 <sup>a</sup>	.03
	Std. Deviation	26.87006	.03309	.02791	.00000
	Variance	722.000	.001	.001	.000
	Range	38.00	.05	.04	.00
	Minimum	38.00	1.31	.92	.03
	Maximum	76.00	1.36	.96	.03
	Sum	114.00	2.67	1.88	.05

Statistics

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.71-0.8 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate				
N	Valid	2	2	2	2				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	49.0000	1.2449	.9753	.0000				
	Std. Error of Mean	24.00000	.24490	.00653	.00000				
	Median	49.0000	1.2449	.9753	.0000				
	Mode	25.00 <sup>a</sup>	1.00 <sup>a</sup>	.97 <sup>a</sup>	.00				
	Std. Deviation	33.94113	.34634	.00924	.00000				
	Variance	1152.000	.120	.000	.000				
	Range	48.00	.49	.01	.00				
	Minimum	25.00	1.00	.97	.00				
	Maximum	73.00	1.49	.98	.00				
	Sum	98.00	2.49	1.95	.00				

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.81-0.9 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

			Statistics		
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	55.0000	1.4103	.9818	.0000
	Median	55.0000	1.4103	.9818	.0000
	Mode	55.00	1.41	.98	.00
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	55.00	1.41	.98	.00
	Maximum	55.00	1.41	.98	.00
	Sum	55.00	1.41	.98	.00

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.91-1.0 B1 - NOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total noun use	Total noun use per analysed turn	Total noun accuracy rate	Total noun omission rate		
N	Valid	5	5	5	5		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	54.4000	1.6806	.9560	.0039		
	Std. Error of Mean	17.01352	.26136	.01561	.00392		
	Median	51.0000	1.5714	.9688	.0000		
	Mode	10.00 <sup>a</sup>	1.14 <sup>a</sup>	.90 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	38.04340	.58441	.03491	.00877		
	Variance	1447.300	.342	.001	.000		
	Skewness	.577	.614	-1.320	2.236		
	Std. Error of Skewness	.913	.913	.913	.913		
	Kurtosis	.199	-1.320	1.253	5.000		
	Std. Error of Kurtosis	2.000	2.000	2.000	2.000		
	Range	100.00	1.36	.09	.02		
	Minimum	10.00	1.14	.90	.00		
	Maximum	110.00	2.50	.99	.02		
	Sum	272.00	8.40	4.78	.02		

# 7.2 VERB DISTRIBUTION

# PROFICIENCY RATIO BAND: A1 ONLY - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate			
N	Valid	21	21	19	19			
	Missing	0	0	2	2			
	Mean	3.6190	.2335	.8576	.6228			
	Std. Error of Mean	.69856	.04978	.05843	.28023			
	Median	3.0000	.1915	1.0000	.1111			
	Mode	1.00	.00	1.00	.00			
	Std. Deviation	3.20119	.22811	.25470	1.22151			
	Variance	10.248	.052	.065	1.492			
	Skewness	.717	2.016	-2.446	2.447			
120	Std. Error of Skewness	.501	.501	.524	.524			
	Kurtosis	626	5.603	6.823	5.595			
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	1.014	1.014			
	Range	10.00	1.00	1.00	4.50			
	Minimum	.00	.00	.00	.00			
	Maximum	10.00	1.00	1.00	4.50			
	Sum	76.00	4.90	16.29	11.83			

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 A2 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate
N	Valid	26	26	26	26
	Missing	0	0	0	0
	Mean	17.3846	.3615	.8401	.1599
	Std. Error of Mean	2.44451	.03284	.02624	.04791
	Median	13.0000	.3521	.8787	.0639
	Mode	13.00	.19 <sup>a</sup>	1.00	.00
	Std. Deviation	12.46460	.16747	.13379	.24430
	Variance	155.366	.028	.018	.060
	Skewness	1.094	.905	-1.083	2.114
	Std. Error of Skewness	.456	.456	.456	.456
	Kurtosis	1.219	1.144	.411	4.714
	Std. Error of Kurtosis	.887	.887	.887	.887
	Range	51.00	.73	.46	1.00
	Minimum	3.00	.10	.54	.00
	Maximum	54.00	.82	1.00	1.00
	Sum	452.00	9.40	21.84	4.16

Statistics

a. Multiple modes exist. The smallest value is shown

0

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 A2 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate		
N	Valid	22	22	22	22		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	28.4545	.5162	.8263	.1076		
	Std. Error of Mean	3.36568	.03878	.03743	.03080		
	Median	28.0000	.5470	.8905	.0619		
	Mode	12.00 <sup>a</sup>	.15 <sup>a</sup>	.67 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	15.78645	.18188	.17556	.14448		
	Variance	249.212	.033	.031	.021		
	Skewness	.319	506	-1.542	2.233		
	Std. Error of Skewness	.491	.491	.491	.491		
	Kurtosis	-1.028	442	2.060	5.945		
	Std. Error of Kurtosis	.953	.953	.953	.953		
	Range	52.00	.66	.63	.60		
	Minimum	5.00	.15	.37	.00		
	Maximum	57.00	.81	1.00	.60		
	Sum	626.00	11.36	18.18	2.37		

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 A2 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics							
			Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate		
N	0	Valid	21	21	21	21		
		Missing	0	0	0	0		
		Mean	36.2381	.5607	.7887	.0501		
		Std. Error of Mean	4.77788	.04429	.02354	.00984		
		Median	34.0000	.5065	.8000	.0566		
		Mode	5.00 <sup>a</sup>	.32 <sup>a</sup>	.80 <sup>a</sup>	.00		
		Std. Deviation	21.89499	.20296	.10789	.04508		
		Variance	479.390	.041	.012	.002		
		Skewness	.190	1.831	-1.656	.724		
		Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501		
		Kurtosis	-1.230	4.402	4.512	.171		
		Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972		
		Range	66.00	.89	.49	.16		
		Minimum	5.00	.32	.44	.00		
		Maximum	71.00	1.21	.93	.16		
		Sum	761.00	11.78	16.56	1.05		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 A2 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate			
N	Valid	16	16	16	16			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	68.9375	.8025	.8058	.0336			
	Std. Error of Mean	9.50854	.04624	.04072	.00711			
	Median	59.0000	.7539	.8436	.0268			
6 00	Mode	31.00	.52 <sup>a</sup>	.45 <sup>ª</sup>	.00			
	Std. Deviation	38.03414	.18497	.16287	.02844			
100	Variance	1446.596	.034	.027	.001			
1.0	Skewness	.374	.764	658	.782			
1108	Std. Error of Skewness	.564	.564	.564	.564			
- 100	Kurtosis	-1.231	.413	405	.041			
1574	Std. Error of Kurtosis	1.091	1.091	1.091	1.091			
190	Range	117.00	.69	.55	.10			
10	Minimum	20.00	.52	.45	.00			
d'a	Maximum	137.00	1.21	1.00	.10			
1 Lini	Sum	1103.00	12.84	12.89	.54			

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 A2 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

	0403003					
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate	
N	Valid	6	6	6	6	
110	Missing	0	0	0	0	
	Mean	59.6667	.9163	.8094	.0179	
	Std. Error of Mean	20.27423	.08939	.03498	.00882	
	Median	45.0000	.9104	.8011	.0102	
	Mode	18.00 <sup>a</sup>	.60 <sup>a</sup>	.68 <sup>a</sup>	.00	
	Std. Deviation	49.66152	.21897	.08568	.02161	
	Variance	2466.267	.048	.007	.000	
1	Skewness	2.021	207	349	.614	
	Std. Error of Skewness	.845	.845	.845	.845	
	Kurtosis	4.491	987	.005	-1.792	
	Std. Error of Kurtosis	1.741	1.741	1.741	1.741	
	Range	139.00	.57	.24	.05	
	Minimum	18.00	.60	.68	.00	
	Maximum	157.00	1.17	.92	.05	
	Sum	358.00	5.50	4.86	.11	

Statistics

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 A2 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

-					
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate
N	Valid	7	7	7	7
	Missing	0	0	0	0
	Mean	58.8571	1.0253	.5506	.8347
	Std. Error of Mean	19.51852	.10000	.01157	.02805
	Median	43.0000	.9333	.5323	.8261
	Mode	14.00 <sup>a</sup>	.81 <sup>a</sup>	.53	.74 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	51.64116	.26457	.03062	.07421
	Variance	2666.810	.070	.001	.006
	Skewness	1.972	1.864	1.234	.563
	Std. Error of Skewness	.794	.794	.794	.794
	Kurtosis	4.278	3.625	637	006
	Std. Error of Kurtosis	1.587	1.587	1.587	1.587
	Range	154.00	.77	.07	.22
	Minimum	14.00	.81	.53	.74
	Maximum	168.00	1.57	.60	.96
	Sum	412.00	7.18	3.85	5.84

Statistics

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 A2 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

			Statistics		
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	37.0000	.7551	.9730	.0270
	Median	37.0000	.7551	.9730	.0270
1	Mode	37.00	.76	.97	.03
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	37.00	.76	.97	.03
	Maximum	37.00	.76	.97	.03
	Sum	37.00	.76	.97	.03

# 0.01-0.1 PROFICIENCY RATIO BAND: B1 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

			Statistics		
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	19.0000	.4419	.8421	.0000
	Median	19.0000	.4419	.8421	.0000
	Mode	19.00	.44	.84	.00
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	19.00	.44	.84	.00
	Maximum	19.00	.44	.84	.00
	Sum	19.00	.44	.84	.00

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 B1 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics							
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate			
N	Valid	2	2	2	2			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	53.5000	.9348	.9425	.0100			
	Std. Error of Mean	3.50000	.10152	.02246	.01000			
	Median	53.5000	.9348	.9425	.0100			
	Mode	50.00 <sup>a</sup>	.83 <sup>a</sup>	.92 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	4.94975	.14356	.03176	.01414			
	Variance	24.500	.021	.001	.000			
	Range	7.00	.20	.04	.02			
	Minimum	50.00	.83	.92	.00			
	Maximum	57.00	1.04	.96	.02			
	Sum	107.00	1.87	1.88	.02			

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 B1 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate			
N	Valid	1	1	1	1			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	23.0000	.7931	.8261	.0000			
	Median	23.0000	.7931	.8261	.0000			
	Mode	23.00	.79	.83	.00			
	Range	.00	.00	.00	.00			
	Minimum	23.00	.79	.83	.00			
	Maximum	23.00	.79	.83	.00			
	Sum	23.00	.79	.83	.00			

[98]

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 B1 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate			
N	Valid	1	1	1	1			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	83.0000	.9432	.8193	.0361			
	Median	83.0000	.9432	.8193	.0361			
	Mode	83.00	.94	.82	.04			
	Range	.00	.00	.00	.00			
	Minimum	83.00	.94	.82	.04			
	Maximum	83.00	.94	.82	.04			
	Sum	83.00	.94	.82	.04			

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 B1 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics						
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate		
N	Valid	3	3	3	3		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	24.0000	1.6290	.9282	.0000		
	Std. Error of Mean	3.21455	.26419	.01802	.00000		
	Median	23.0000	1.7692	.9333	.0000		
	Mode	19.00 <sup>a</sup>	1.12 <sup>a</sup>	.89 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	5.56776	.45760	.03121	.00000		
	Variance	31.000	.209	.001	.000		
	Skewness	.782	-1.250	720	in and		
	Std. Error of Skewness	1.225	1.225	1.225	1.225		
	Range	11.00	.88	.06	.00		
	Minimum	19.00	1.12	.89	.00		
	Maximum	30.00	2.00	.96	.00		
	Sum	72.00	4.89	2.78	.00		

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 B1 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate		
N	Valid	4	4	4	4		
	Missing	0	0	0	0		
1000	Mean	43.0000	1.4777	.8547	.0086		
. labri	Std. Error of Mean	9.97497	.12622	.06181	.00862		
	Median	39.5000	1.4638	.8838	.0000		
	Mode	25.00 <sup>a</sup>	1.26 <sup>a</sup>	.69 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	19.94994	.25244	.12361	.01724		
	Variance	398.000	.064	.015	.000		
	Skewness	.621	.045	919	2.000		
	Std. Error of Skewness	1.014	1.014	1.014	1.014		
	Kurtosis	-2.212	-5.742	774	4.000		
	Std. Error of Kurtosis	2.619	2.619	2.619	2.619		
	Range	43.00	.46	.27	.03		
	Minimum	25.00	1.26	.69	.00		
	Maximum	68.00	1.72	.96	.03		
	Sum	172.00	5.91	3.42	.03		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 B1 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate		
N	Valid	2	2	2	2		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	84.0000	2.0579	.8204	.0049		
	Std. Error of Mean	18.00000	.29926	.03253	.00490		
	Median	84.0000	2.0579	.8204	.0049		
	Mode	66.00 <sup>a</sup>	1.76 <sup>a</sup>	.79 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>		
	Std. Deviation	25.45584	.42322	.04601	.00693		
	Variance	648.000	.179	.002	.000		
	Range	36.00	.60	.07	.01		
	Minimum	66.00	1.76	.79	.00		
	Maximum	102.00	2.36	.85	.01		
	Sum	168.00	4.12	1.64	.01		

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.71-0.8 B1- VERB USE /ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate		
N	Valid	2	2	2	2		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	62.0000	1.7159	.8757	.0000		
	Std. Error of Mean	16.00000	.12408	.08082	.00000		
	Median	62.0000	1.7159	.8757	.0000		
	Mode	46.00 <sup>a</sup>	1.59 <sup>a</sup>	.79 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	22.62742	.17548	.11430	.00000		
	Variance	512.000	.031	.013	.000		
	Range	32.00	.25	.16	.00		
	Minimum	46.00	1.59	.79	.00		
	Maximum	78.00	1.84	.96	.00		
	Sum	124.00	3.43	1.75	.00		
## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.81-0.9 B1 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

			Statistics	400	
	dividente Grand porte	Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	C	0	0	О
	Mean	82.0000	2.1026	.8902	.0244
	Median	82.0000	2.1026	.8902	.0244
	Mode	82.00	2.10	.89	.02
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	82.00	2.10	.89	.02
	Maximum	82.00	2.10	.89	.02
	Sum	82.00	2.10	.89	.02

[104]

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.91-1.0 B1 - VERB USE / ACCURACY / OMISSION

		Statis	aucs		
		Total verb use	Total verb use per analysed turn	Total verb accuracy rate	Total verb omission rate
N	Valid	5	5	5	5
	Missing	0	0	0	0
	Mean	68.0000	1.8145	.8864	.0000
	Std. Error of Mean	23.31952	.09014	.04434	.00000
	Median	64.0000	1.7500	.9329	.0000
	Mode	7.00 <sup>a</sup>	1.61 <sup>a</sup>	.77 <sup>a</sup>	.00
	Std. Deviation	52.14403	.20155	.09915	.00000
	Variance	2719.000	.041	.010	.000
	Skewness	.860	1.057	313	
	Std. Error of Skewness	.913	.913	.913	.913
	Kurtosis	1.667	.909	-2.250	
	Std. Error of Kurtosis	2.000	2.000	2.000	2.000
	Range	142.00	.52	.23	.00
	Minimum	7.00	1.61	.77	.00
	Maximum	149.00	2.13	1.00	.00
	Sum	340.00	9.07	4.43	.00

#### 7.3 PERSONAL PRONOUN DISTRIBUTION

# PROFICIENCY RATIO BAND: A1 ONLY – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate			
N	Valid	21	21	14	14			
	Missing	0	0	7	7			
	Mean	2.0952	.1310	.8006	.0357			
	Std. Error of Mean	.50665	.03744	.08781	.03571			
	Median	2.0000	.0652	1.0000	.0000			
	Mode	.00 <sup>a</sup>	.00	1.00	.00			
	Std. Deviation	2.32174	.17155	.32856	.13363			
	Variance	5.390	.029	.108	.018			
	Skewness	1.568	1.620	-1.512	3.742			
	Std. Error of Skewness	.501	.501	.597	.597			
	Kurtosis	2.495	2.046	1.295	14.000			
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	1.154	1.154			
	Range	8.00	.60	1.00	.50			
	Minimum	.00	.00	.00	.00			
	Maximum	8.00	.60	1.00	.50			
	Sum	44.00	2.75	11.21	.50			

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 A2 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate		
N	Valid	26	26	24	24		
	Missing	0	0	2	2		
	Mean	10.2308	.2147	.9136	.1129		
	Std. Error of Mean	1.55742	.02342	.03671	.02725		
	Median	9.0000	.2000	1.0000	.1043		
	Mode	5.00	.00 <sup>a</sup>	1.00	.00		
	Std. Deviation	7.94132	.11943	.17986	.13350		
	Variance	63.065	.014	.032	.018		
	Skewness	1.061	.066	-3.069	1.415		
	Std. Error of Skewness	.456	.456	.472	.472		
	Kurtosis	.793	467	10.866	2.140		
	Std. Error of Kurtosis	.887	.887	.918	.918		
	Range	30.00	.44	.80	.50		
	Minimum	.00	.00	.20	.00		
	Maximum	30.00	.44	1.00	.50		
	Sum	266.00	5.58	21.93	2.71		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 A2 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate		
N	Valid	22	22	22	22		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	22.8182	.4034	.9114	.0909		
	Std. Error of Mean	3.04699	.03779	.02935	.02066		
	Median	22.5000	.4504	.9616	.0714		
	Mode	3.00 <sup>a</sup>	.60	1.00	.00		
	Std. Deviation	14.29164	.17725	.13768	.09689		
	Variance	204.251	.031	.019	.009		
	Skewness	.167	823	-1.887	1.569		
	Std. Error of Skewness	.491	.491	.491	.491		
	Kurtosis	886	335	3.008	2.025		
	Std. Error of Kurtosis	.953	.953	.953	.953		
	Range	48.00	.58	.50	.33		
	Minimum	2.00	.04	.50	.00		
	Maximum	50.00	.62	1.00	.33		
	Sum	502.00	8.88	20.05	2.00		

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 A2 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate			
N	Valid	21	21	21	21			
	Missing	0	0	0	0			
in parte	Mean	26.3810	.4060	.8940	.0928			
- Record	Std. Error of Mean	3.93971	.04024	.03074	.03033			
	Median	24.0000	.3231	.9365	.0417			
naice a	Mode	7.00 <sup>a</sup>	.19 <sup>a</sup>	1.00	.00			
	Std. Deviation	18.05402	.18439	.14087	.13898			
Dech.	Variance	325.948	.034	.020	.019			
	Skewness	.490	1.034	-1.909	2.201			
-	Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501			
1	Kurtosis	837	.072	3.328	4.392			
1.00	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972			
	Range	60.00	.64	.50	.50			
	Minimum	3.00	.19	.50	.00			
	Maximum	63.00	.83	1.00	.50			
	Sum	554.00	8.53	18.77	1.95			

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 A2 - PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY /

#### OMISSION

_	Statistics						
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate		
N	Valid	16	16	16	16		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	52.2500	.5912	.9285	.0791		
	Std. Error of Mean	8.34191	.04940	.02243	.01489		
	Median	42.5000	.5417	.9643	.0804		
	Mode	78.00 <sup>a</sup>	.29 <sup>a</sup>	1.00	.00		
	Std. Deviation	33.36765	.19759	.08972	.05957		
	Variance	1113.400	.039	.008	.004		
	Skewness	.607	.705	-1.192	.542		
	Std. Error of Skewness	.564	.564	.564	.564		
	Kurtosis	884	038	.206	.480		
	Std. Error of Kurtosis	1.091	1.091	1.091	1.091		
	Range	104.00	.71	.26	.22		
	Minimum	9.00	.29	.74	.00		
	Maximum	113.00	1.00	1.00	.22		
	Sum	836.00	9.46	14.86	1.26		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 A2 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate			
N	Valid	6	6	6	6			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	48.5000	.7117	.9164	.1215			
1. Ale	Std. Error of Mean	19.09930	.10912	.03175	.05003			
	Median	38.0000	.6840	.9082	.0916			
101	Mode	11.00 <sup>a</sup>	.37 <sup>a</sup>	1.00	.03 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	46.78354	.26729	.07777	.12254			
	Variance	2188.700	.071	.006	.015			
	Skewness	2.102	.537	010	2.097			
	Std. Error of Skewness	.845	.845	.845	.845			
	Kurtosis	4.813	.408	-2.292	4.768			
	Std. Error of Kurtosis	1.741	1.741	1.741	1.741			
	Range	130.00	.77	.18	.34			
	Minimum	11.00	.37	.82	.03			
	Maximum	141.00	1.14	1.00	.36			
	Sum	291.00	4.27	5.50	.73			

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.60 A2 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total personal pronoun use	Total personal use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate			
N	Valid	7	7	7	7			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	45.0000	.7807	.8726	.0899			
100	Std. Error of Mean	16.15844	.05414	.03874	.03920			
	Median	38.0000	.7500	.8667	.0556			
1	Mode	15.00 <sup>a</sup>	.53 <sup>a</sup>	.69 <sup>a</sup>	.03 <sup>a</sup>			
1.275	Std. Deviation	42.75122	.14324	.10250	.10372			
100	Variance	1827.667	.021	.011	.011			
	Skewness	2.315	328	679	2.413			
	Std. Error of Skewness	.794	.794	.794	.794			
	Kurtosis	5.718	1.494	.500	6.059			
	Std. Error of Kurtosis	1.587	1.587	1.587	1.587			
	Range	124.00	.47	.31	.29			
	Minimum	15.00	.53	.69	.03			
	Maximum	139.00	1.00	1.00	.32			
	Sum	315.00	5.46	6.11	.63			

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 A2 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
			Total personal	Total personal	Total personal				
1	Mark with a first	Total personal	pronoun use per	pronoun	pronoun				
		pronoun use	analysed turn	accuracy rate	omission rate				
N	Valid	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	25.0000	.5102	1.0000	.0400				
	Median	25.0000	.5102	1.0000	.0400				
	Mode	25.00	.51	1.00	.04				
	Range	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	25.00	.51	1.00	.04				
	Maximum	25.00	.51	1.00	.04				
	Sum	25.00	.51	1.00	.04				

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.10 B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
			Total personal	Total personal	Total personal				
	NAMES OF STREET	Total personal	pronoun use per	pronoun	pronoun				
		pronoun use	analysed turn	accuracy rate	omission rate				
N	Valid	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	15.0000	.3488	1.0000	.0667				
	Median	15.0000	.3488	1.0000	.0667				
	Mode	15.00	.35	1.00	.07				
	Range	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	15.00	.35	1.00	.07				
	Maximum	15.00	.35	1.00	.07				
	Sum	15.00	.35	1.00	.07				

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics							
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate			
N	Valid	2	2	2	2			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	48.0000	.8356	1.0000	.0208			
	Std. Error of Mean	1.00000	.01894	.00000	.00043			
	Median	48.0000	.8356	1.0000	.0208			
	Mode	47.00 <sup>a</sup>	.82 <sup>a</sup>	1.00	.02 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	1.41421	.02678	.00000	.00061			
	Variance	2.000	.001	.000	.000			
	Range	2.00	.04	.00	.00			
	Minimum	47.00	.82	1.00	.02			
	Maximum	49.00	.85	1.00	.02			
	Sum	96.00	1.67	2.00	.04			

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

			Statistics	Sector States	
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	19.0000	.6552	1.0000	.0526
	Median	19.0000	.6552	1.0000	.0526
	Mode	19.00	.66	1.00	.05
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	19.00	.66	1.00	.05
	Maximum	19.00	.66	1.00	.05
	Sum	19.00	.66	1.00	.05

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
	and the second second	and the second	Total personal	Total personal	Total personal			
		Total personal	pronoun use per	pronoun	pronoun			
		pronoun use	analysed turn	accuracy rate	omission rate			
N	Valid	1	1	1	1			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	85.0000	.9659	.9529	.0471			
	Median	85.0000	.9659	.9529	.0471			
	Mode	85.00	.97	.95	.05			
	Range	.00	.00	.00	.00			
	Minimum	85.00	.97	.95	.05			
	Maximum	85.00	.97	.95	.05			
	Sum	85.00	.97	.95	.05			

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total personal	Total personal pronoun use per	Total personal pronoun	Total personal pronoun		
		pronoun use	analysed turn	accuracy rate	omission rate		
N	Valid	3	3	3	3		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	20.3333	1.3580	.9402	.0311		
	Std. Error of Mean	2.60342	.15514	.01325	.01556		
	Median	20.0000	1.2308	.9516	.0448		
	Mode	16.00 <sup>a</sup>	1.18 <sup>a</sup>	.91 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>		
	Std. Deviation	4.50925	.26872	.02295	.02695		
	Variance	20.333	.072	.001	.001		
	Skewness	.331	1.653	-1.684	-1.697		
	Std. Error of Skewness	1.225	1.225	1.225	1.225		
	Range	9.00	.49	.04	.05		
	Minimum	16.00	1.18	.91	.00		
	Maximum	25.00	1.67	.96	.05		
	Sum	61.00	4.07	2.82	.09		

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
			Total personal	Total personal	Total personal		
		Total personal	pronoun use per	pronoun	pronoun		
		pronoun use	analysed turn	accuracy rate	omission rate		
N	Valid	4	4	4	4		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	39.0000	1.2518	.9482	.0068		
	Std. Error of Mean	12.64252	.10316	.01930	.00676		
	Median	31.5000	1.3185	.9418	.0000		
	Mode	19.00 <sup>a</sup>	.96 <sup>a</sup>	.91 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	25.28504	.20633	.03860	.01351		
	Variance	639.333	.043	.001	.000		
	Skewness	1.236	-1.506	.875	2.000		
	Std. Error of Skewness	1.014	1.014	1.014	1.014		
	Kurtosis	.724	2.119	.919	4.000		
	Std. Error of Kurtosis	2.619	2.619	2.619	2.619		
	Range	55.00	.46	.09	.03		
	Minimum	19.00	.96	.91	.00		
	Maximum	74.00	1.41	1.00	.03		
	Sum	156.00	5.01	3.79	.03		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate				
N	Valid	2	2	2	2				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	75.0000	1.9119	.9535	.0344				
	Std. Error of Mean	8.00000	.48091	.00171	.01034				
	Median	75.0000	1.9119	.9535	.0344				
100	Mode	67.00 <sup>a</sup>	1.43 <sup>a</sup>	.95 <sup>a</sup>	.02 <sup>a</sup>				
100	Std. Deviation	11.31371	.68011	.00242	.01462				
	Variance	128.000	.463	.000	.000				
100	Range	16.00	.96	.00	.02				
	Minimum	67.00	1.43	.95	.02				
100	Maximum	83.00	2.39	.96	.04				
	Sum	150.00	3.82	1.91	.07				

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.71-0.81B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total personal pronoun use	Total personal pronoun use per analysed turn	Total personal pronoun accuracy rate	Total personal pronoun omission rate			
N	Valid	2	2	2	2			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	60.0000	1.7927	.9327	.0242			
	Std. Error of Mean	2.00000	.52735	.01891	.02419			
	Median	60.0000	1.7927	.9327	.0242			
	Mode	58.00 <sup>a</sup>	1.27 <sup>a</sup>	.91 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	2.82843	.74578	.02674	.03421			
	Variance	8.000	.556	.001	.001			
	Range	4.00	1.05	.04	.05			
	Minimum	58.00	1.27	.91	.00			
	Maximum	62.00	2.32	.95	.05			
	Sum	120.00	3.59	1.87	.05			

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.81-0.9 B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

Statistics									
			Total personal	Total personal	Total personal				
		Total personal	pronoun use per	pronoun	pronoun				
		pronoun use	analysed turn	accuracy rate	omission rate				
N	Valid	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	57.0000	1.4615	.9649	.0351				
	Median	57.0000	1.4615	.9649	.0351				
	Mode	57.00	1.46	.96	.04				
	Range	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	57.00	1.46	.96	.04				
	Maximum	57.00	1.46	.96	.04				
	Sum	57.00	1.46	.96	.04				

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.91- 1.0 B1 – PERSONAL PRONOUN USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total portonal	Total personal	Total personal	Total personal		
			analysed turn	accuracy rate	omission rate		
		pronoun use	unuryocu turri	accuracy rate	omission fute		
Ν	Valid	5	5	5	5		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	48.0000	1.2611	.9458	.0159		
	Std. Error of Mean	15.30033	.07817	.01855	.00759		
	Median	49.0000	1.2500	.9286	.0182		
	Mode	4.00 <sup>a</sup>	1.00 <sup>a</sup>	.91 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	34.21257	.17479	.04148	.01697		
	Variance	1170.500	.031	.002	.000		
	Skewness	.389	732	.606	.648		
	Std. Error of Skewness	.913	.913	.913	.913		
	Kurtosis	1.159	.136	-2.436	250		
	Std. Error of Kurtosis	2.000	2.000	2.000	2.000		
	Range	94.00	.44	.09	.04		
	Minimum	4.00	1.00	.91	.00		
	Maximum	98.00	1.44	1.00	.04		
	Sum	240.00	6.31	4.73	.08		

#### 7.4 ARTICLE DISTRIBUTION

### PROFICIENCY RATIO BAND: A1 ONLY - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics							
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate			
N	Valid	21	21	12	12			
	Missing	0	0	9	9			
	Mean	1.4762	.0856	.5868	.2361			
	Std. Error of Mean	.50999	.02975	.13280	.11322			
	Median	1.0000	.0217	.7708	.0000			
	Mode	.00	.00	1.00	.00			
	Std. Deviation	2.33707	.13632	.46004	.39221			
	Variance	5.462	.019	.212	.154			
	Skewness	2.293	1.968	484	1.456			
	Std. Error of Skewness	.501	.501	.637	.637			
	Kurtosis	4.804	3.408	-1.827	.700			
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	1.232	1.232			
	Range	8.00	.50	1.00	1.00			
	Minimum	.00	.00	.00	.00			
	Maximum	8.00	.50	1.00	1.00			
	Sum	31.00	1.80	7.04	2.83			

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 A2 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics					
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate	
N	Valid	26	26	25	25	
	Missing	0	0	1	1	
	Mean	3.5769	.0739	.6919	1.1907	
	Std. Error of Mean	.93837	.01346	.07645	.26377	
	Median	2.0000	.0490	.9167	.8333	
	Mode	1.00	.03	1.00	.00 <sup>a</sup>	
	Std. Deviation	4.78475	.06862	.38227	1.31883	
	Variance	22.894	.005	.146	1.739	
	Skewness	3.398	1.978	899	1.429	
	Std. Error of Skewness	.456	.456	.464	.464	
	Kurtosis	13.687	4.031	696	1.909	
	Std. Error of Kurtosis	.887	.887	.902	.902	
	Range	24.00	.29	1.00	5.00	
	Minimum	.00	.00	.00	.00	
	Maximum	24.00	.29	1.00	5.00	
	Sum	93.00	1.92	17.30	29.77	

Statistics

a. Multiple modes exist. The smallest value is shown

0

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 A2 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSSION

	Statistics						
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate		
ON	Valid	22	22	22	22		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	7.3636	.1413	.6692	.7276		
	Std. Error of Mean	1.79169	.02746	.07218	.19412		
	Median	5.5000	.0902	.7183	.3750		
	Mode	1.00	.01 <sup>a</sup>	1.00	.00		
	Std. Deviation	8.40377	.12879	.33854	.91052		
	Variance	70.623	.017	.115	.829		
	Skewness	2.760	1.278	977	1.250		
	Std. Error of Skewness	.491	.491	.491	.491		
	Kurtosis	9.561	1.391	092	.481		
	Std. Error of Kurtosis	.953	.953	.953	.953		
	Range	38.00	.49	1.00	3.00		
	Minimum	1.00	.01	.00	.00		
	Maximum	39.00	.50	1.00	3.00		
	Sum	162.00	3.11	14.72	16.01		

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 A2 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics						
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate		
N	Valid	21	21	21	21		
	Valid	21	21	21	21		
	Missing	0	0	0	0		
010	Mean	12.0000	.2065	.8519	.3710		
- Chris	Std. Error of Mean	2.10215	.03258	.03938	.11659		
1000	Median	10.0000	.1818	.9167	.2812		
	Mode	7.00	.18	1.00	.00		
1000	Std. Deviation	9.63328	.14930	.18047	.53428		
	Variance	92.800	.022	.033	.285		
	Skewness	1.624	1.517	-1.200	3.438		
	Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501		
	Kurtosis	2.942	2.253	.517	13.637		
1000	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972		
1.12	Range	39.00	.60	.60	2.50		
0.0	Minimum	1.00	.04	.40	.00		
	Maximum	40.00	.63	1.00	2.50		
	Sum	252.00	4.34	17.89	7.79		

Statistics

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 A2 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
	onal procles - "Yolat articles subsey rates - omitalizen rela	Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate		
N	Valid	16	16	16	16		
P	Missing	0	0	0	0		
	Mean	18.5000	.2095	.7977	.3610		
	Std. Error of Mean	3.16754	.02776	.03563	.10364		
1	Median	16.5000	.2041	.7980	.2500		
100	Mode	3.00 <sup>a</sup>	.07 <sup>a</sup>	.67 <sup>a</sup>	.25		
	Std. Deviation	12.67017	.11105	.14253	.41455		
	Variance	160.533	.012	.020	.172		
	Skewness	.429	1.526	.067	2.524		
	Std. Error of Skewness	.564	.564	.564	.564		
	Kurtosis	944	3.398	-1.617	6.787		
1000	Std. Error of Kurtosis	1.091	1.091	1.091	1.091		
	Range	41.00	.45	.40	1.67		
00	Minimum	3.00	.07	.60	.00		
00.5	Maximum	44.00	.52	1.00	1.67		
25.0	Sum	296.00	3.35	12.76	5.78		

a. Multiple modes exist. The smallest value is shown

Statistics

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 A2 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate		
N	Valid	6	6	6	6		
	Missing	0	0	0	0		
	Wissing	0	0	0	0		
	Mean	14.0000	.2586	.9312	.4456		
1	Std. Error of Mean	2.92119	.07236	.04369	.32119		
	Median	16.5000	.2675	1.0000	.0749		
	Mode	1.00 <sup>a</sup>	.03 <sup>a</sup>	1.00	.00		
	Std. Deviation	7.15542	.17723	.10703	.78674		
	Variance	51.200	.031	.011	.619		
	Skewness	-1.459	.622	-1.006	2.142		
	Std. Error of Skewness	.845	.845	.845	.845		
	Kurtosis	2.134	1.040	-1.646	4.631		
	Std. Error of Kurtosis	1.741	1.741	1.741	1.741		
	Range	20.00	.52	.22	2.00		
	Minimum	1.00	.03	.78	.00		
	Maximum	21.00	.55	1.00	2.00		
	Sum	84.00	1.55	5.59	2.67		

Statistics

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 A2 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics						
		Total article use	Total article use per analysed	Total article	Total article		
		rotal article doe	turn	accuracy rate	omission rate		
N	Valid	7	7	7	7		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	14.2857	.3224	.7749	.2866		
	Std. Error of Mean	2.14603	.05593	.04141	.05526		
	Median	13.0000	.3191	.8000	.2500		
	Mode	13.00	.12 <sup>a</sup>	.62 <sup>a</sup>	.08 <sup>a</sup>		
	Std. Deviation	5.67786	.14797	.10957	.14621		
	Variance	32.238	.022	.012	.021		
	Skewness	064	.790	159	.494		
	Std. Error of Skewness	.794	.794	.794	.794		
	Kurtosis	.764	1.309	706	.575		
	Std. Error of Kurtosis	1.587	1.587	1.587	1.587		
	Range	18.00	.47	.32	.46		
	Minimum	5.00	.12	.62	.08		
	Maximum	23.00	.59	.93	.53		
	Sum	100.00	2.26	5.42	2.01		

a. Multiple modes exist. The smallest value is shown

[130]

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.71 A2 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSSION

	Statistics								
			Total article use per analysed	Total article	Total article				
		Total article use	turn	accuracy rate	omission rate				
N	Valid	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	14.0000	.2857	1.0000	.2857				
	Median	14.0000	.2857	1.0000	.2857				
	Mode	14.00	.29	1.00	.29				
	Range	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	14.00	.29	1.00	.29				
	Maximum	14.00	.29	1.00	.29				
	Sum	14.00	.29	1.00	.29				

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1B1 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate				
N	Valid	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	20.0000	.4651	.9500	.0500				
	Median	20.0000	.4651	.9500	.0500				
	Mode	20.00	.47	.95	.05				
	Range	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	20.00	.47	.95	.05				
	Maximum	20.00	.47	.95	.05				
	Sum	20.00	.47	.95	.05				

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 B1 - ARTICLE USE /ACCURACY / OMISSION

	Statistics							
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate			
N	Valid	2	2	2	2			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	40.0000	.6992	.9632	.0735			
	Std. Error of Mean	3.00000	.08258	.00974	.01948			
	Median	40.0000	.6992	.9632	.0735			
	Mode	37.00 <sup>a</sup>	.62 <sup>a</sup>	.95 <sup>a</sup>	.05 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	4.24264	.11678	.01378	.02756			
	Variance	18.000	.014	.000	.001			
	Range	6.00	.17	.02	.04			
	Minimum	37.00	.62	.95	.05			
	Maximum	43.00	.78	.97	.09			
	Sum	80.00	1.40	1.93	.15			

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 B1 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate				
N	Valid	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	27.0000	.9310	1.0000	.0370				
	Median	27.0000	.9310	1.0000	.0370				
	Mode	27.00	.93	1.00	.04				
	Range	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	27.00	.93	1.00	.04				
	Maximum	27.00	.93	1.00	.04				
	Sum	27.00	.93	1.00	.04				

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 B1 - ARTICLE USE /ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
			Total article use						
			per analysed	Total article	Total article				
		Total article use	turn	accuracy rate	omission rate				
N	Valid	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	69.0000	.7841	.9710	.0725				
	Median	69.0000	.7841	.9710	.0725				
-	Mode	69.00	.78	.97	.07				
	Range	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	69.00	.78	.97	.07				
	Maximum	69.00	.78	.97	.07				
	Sum	69.00	.78	.97	.07				

[135]

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 B1 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate		
N	Valid	3	3	3	3		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	9.6667	.6259	.8949	.0222		
	Std. Error of Mean	3.52767	.22231	.05436	.02222		
	Median	11.0000	.6471	.8667	.0000		
	Mode	3.00 <sup>a</sup>	.23 <sup>a</sup>	.82 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	6.11010	.38505	.09415	.03849		
	Variance	37.333	.148	.009	.001		
	Skewness	935	246	1.230	1.732		
	Std. Error of Skewness	1.225	1.225	1.225	1.225		
	Range	12.00	.77	.18	.07		
	Minimum	3.00	.23	.82	.00		
-	Maximum	15.00	1.00	1.00	.07		
	Sum	29.00	1.88	2.68	.07		

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 B1 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate		
N	Valid	4	4	4	4		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	21.5000	.7373	.8104	.0603		
	Std. Error of Mean	4.64579	.08753	.02453	.04581		
	Median	23.0000	.7310	.7937	.0238		
	Mode	9.00 <sup>a</sup>	.57 <sup>a</sup>	.77 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	9.29157	.17507	.04906	.09163		
	Variance	86.333	.031	.002	.008		
	Skewness	875	.054	1.443	1.669		
	Std. Error of Skewness	1.014	1.014	1.014	1.014		
	Kurtosis	1.128	-5.475	1.661	2.661		
	Std. Error of Kurtosis	2.619	2.619	2.619	2.619		
	Range	22.00	.34	.11	.19		
	Minimum	9.00	.57	.77	.00		
	Maximum	31.00	.91	.88	.19		
	Sum	86.00	2.95	3.24	.24		

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 B1 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics							
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate			
N	Valid	2	2	2	2			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	26.5000	.6047	.8345	.1166			
	Std. Error of Mean	10.50000	.03325	.08446	.00845			
	Median	26.5000	.6047	.8345	.1166			
	Mode	16.00 <sup>a</sup>	.57 <sup>a</sup>	.75 <sup>a</sup>	.11 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	14.84924	.04702	.11944	.01194			
	Variance	220.500	.002	.014	.000			
	Range	21.00	.07	.17	.02			
	Minimum	16.00	.57	.75	.11			
	Maximum	37.00	.64	.92	.12			
	Sum	53.00	1.21	1.67	.23			

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.71-0.8 B1 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate				
N	Valid	2	2	2	2				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	21.5000	.5759	.9655	.1392				
	Std. Error of Mean	7.50000	.01592	.03448	.06773				
	Median	21.5000	.5759	.9655	.1392				
	Mode	14.00 <sup>a</sup>	.56 <sup>a</sup>	.93 <sup>a</sup>	.07 <sup>a</sup>				
	Std. Deviation	10.60660	.02251	.04877	.09579				
	Variance	112.500	.001	.002	.009				
	Range	15.00	.03	.07	.14				
	Minimum	14.00	.56	.93	.07				
	Maximum	29.00	.59	1.00	.21				
	Sum	43.00	1.15	1.93	.28				
## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.81-0.9 B1 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate				
N	Valid	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	43.0000	1.1026	.9535	.0465				
	Median	43.0000	1.1026	.9535	.0465				
	Mode	43.00	1.10	.95	.05				
	Range	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	43.00	1.10	.95	.05				
	Maximum	43.00	1.10	.95	.05				
	Sum	43.00	1.10	.95	.05				

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.91-1.0 B1 - ARTICLE USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics					
		Total article use	Total article use per analysed turn	Total article accuracy rate	Total article omission rate	
N	Valid	5	5	5	5	
	Missing	0	0	0	0	
	Mean	35.4000	1.1850	.9515	.0289	
	Std. Error of Mean	14.01642	.38990	.02319	.01182	
	Median	41.0000	1.1571	.9535	.0465	
	Mode	2.00 <sup>a</sup>	.07 <sup>a</sup>	1.00	.00	
	Std. Deviation	31.34167	.87185	.05186	.02644	
	Variance	982.300	.760	.003	.001	
	Skewness	.566	.551	551	601	
	Std. Error of Skewness	.913	.913	.913	.913	
	Kurtosis	242	1.805	984	-3.323	
	Std. Error of Kurtosis	2.000	2.000	2.000	2.000	
	Range	79.00	2.43	.12	.05	
	Minimum	2.00	.07	.88	.00	
	Maximum	81.00	2.50	1.00	.05	
	Sum	177.00	5.93	4.76	.14	

## 7.5 PREPOSITION DISTRIBUTION

# PROFICIENCY RATIO BAND: A1 ONLY - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics						
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate		
N	Valid	21	21	6	6		
	Missing	0	0	15	15		
	Mean	.5238	.0159	.8333	.1667		
	Std. Error of Mean	.23522	.00621	.16667	.16667		
	Median	.0000	.0000	1.0000	.0000		
	Mode	.00	.00	1.00	.00		
	Std. Deviation	1.07792	.02844	.40825	.40825		
	Variance	1.162	.001	.167	.167		
	Skewness	2.447	1.574	-2.449	2.449		
	Std. Error of Skewness	.501	.501	.845	.845		
	Kurtosis	5.745	1.051	6.000	6.000		
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	1.741	1.741		
	Range	4.00	.09	1.00	1.00		
	Minimum	.00	.00	.00	.00		
	Maximum	4.00	.09	1.00	1.00		
	Sum	11.00	.33	5.00	1.00		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 A2 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total preposition	Total preposition use per analysed turn	Total preposition	Total preposition		
N	Valid	26	26	22	23		
	Valid	20	20	23	23		
	Missing	0	0	3	3		
	Mean	2.8846	.0607	.8118	.1255		
	Std. Error of Mean	.57466	.01071	.06607	.05234		
	Median	2.0000	.0483	1.0000	.0000		
	Mode	1.00	.00	1.00	.00		
	Std. Deviation	2.93021	.05460	.31686	.25103		
	Variance	8.586	.003	.100	.063		
	Skewness	1.952	1.699	-1.704	2.392		
	Std. Error of Skewness	.456	.456	.481	.481		
	Kurtosis	4.743	3.833	2.042	6.050		
	Std. Error of Kurtosis	.887	.887	.935	.935		
	Range	13.00	.24	1.00	1.00		
	Minimum	.00	.00	.00	.00		
	Maximum	13.00	.24	1.00	1.00		
	Sum	75.00	1.58	18.67	2.89		

[143]

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 A2 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate		
N	Valid	22	22	20	20		
	Missing	0	0	2	2		
	Mean	5.3636	.0914	.8379	.0999		
	Std. Error of Mean	1.08021	.01715	.04020	.04268		
	Median	4.0000	.0639	.8819	.0000		
	Mode	1.00 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>	1.00	.00		
	Std. Deviation	5.06666	.08045	.17979	.19087		
	Variance	25.671	.006	.032	.036		
	Skewness	1.796	1.205	647	2.095		
	Std. Error of Skewness	.491	.491	.512	.512		
	Kurtosis	4.570	1.365	981	3.734		
	Std. Error of Kurtosis	.953	.953	.992	.992		
	Range	22.00	.32	.50	.67		
	Minimum	.00	.00	.50	.00		
	Maximum	22.00	.32	1.00	.67		
	Sum	118.00	2.01	16.76	2.00		

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 A2 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate		
N	Valid	21	21	21	21		
	Missing	0	0	0	0		
1000	Mean	10.9048	.1712	.8915	.1392		
spe	Std. Error of Mean	1.57496	.02252	.03508	.05397		
	Median	11.0000	.1553	1.0000	.0455		
	Mode	1.00 <sup>a</sup>	.08	1.00	.00		
	Std. Deviation	7.21737	.10318	.16076	.24731		
100	Variance	52.090	.011	.026	.061		
	Skewness	.155	1.223	-1.420	2.612		
1914	Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501		
1	Kurtosis	-1.153	1.450	1.596	7.318		
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972		
	Range	22.00	.42	.56	1.00		
	Minimum	1.00	.03	.44	.00		
	Maximum	23.00	.45	1.00	1.00		
	Sum	229.00	3.60	18.72	2.92		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 A2 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate		
N	Valid	16	16	15	15		
	Missing	0	0	1	1		
	Mean	15.6875	.1777	.8310	.0765		
	Std. Error of Mean	2.53758	.02733	.04167	.02692		
	Median	18.5000	.1784	.8889	.0400		
	Mode	19.00	.00 <sup>a</sup>	1.00	.00		
	Std. Deviation	10.15033	.10931	.16138	.10428		
	Variance	103.029	.012	.026	.011		
	Skewness	017	.428	771	1.697		
	Std. Error of Skewness	.564	.564	.580	.580		
	Kurtosis	-1.060	347	600	2.030		
	Std. Error of Kurtosis	1.091	1.091	1.121	1.121		
	Range	33.00	.39	.50	.33		
	Minimum	.00	.00	.50	.00		
	Maximum	33.00	.39	1.00	.33		
	Sum	251.00	2.84	12.46	1.15		

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 A2 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total preposition	Total preposition use per analysed	Total preposition	Total preposition		
		use	turn	accuracy rate	omission rate		
N	Valid	6	6	6	6		
	Missing	0	0	0	0		
100	Mean	12.8333	.2143	.9485	.0227		
a see	Std. Error of Mean	3.12428	.04100	.02921	.02273		
008	Median	13.5000	.1734	.9750	.0000		
00	Mode	4.00	.13ª	1.00	.00		
1 acres	Std. Deviation	7.65289	.10043	.07154	.05567		
	Variance	58.567	.010	.005	.003		
	Skewness	160	.764	-1.494	2.449		
	Std. Error of Skewness	.845	.845	.845	.845		
1000	Kurtosis	-1.785	-1.561	2.042	6.000		
1.00	Std. Error of Kurtosis	1.741	1.741	1.741	1.741		
22.	Range	18.00	.23	.18	.14		
00.	Minimum	4.00	.13	.82	.00		
22.5	Maximum	22.00	.36	1.00	.14		
	Sum	77.00	1.29	5.69	.14		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 A2 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate		
N	Valid	7	7	7	7		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	15.5714	.2807	.7568	.1526		
	Std. Error of Mean	4.47138	.05054	.07373	.05197		
	Median	11.0000	.2115	.8000	.2000		
	Mode	3.00 <sup>a</sup>	.19 <sup>a</sup>	.33 <sup>a</sup>	.00		
	Std. Deviation	11.83015	.13372	.19508	.13750		
	Variance	139.952	.018	.038	.019		
	Skewness	.841	1.510	-2.176	041		
	Std. Error of Skewness	.794	.794	.794	.794		
	Kurtosis	133	1.024	5.271	-2.072		
	Std. Error of Kurtosis	1.587	1.587	1.587	1.587		
	Range	33.00	.34	.58	.33		
	Minimum	3.00	.19	.33	.00		
	Maximum	36.00	.53	.91	.33		
	Sum	109.00	1.96	5.30	1.07		

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 A2 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics								
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate				
N	Valid	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	4.0000	.0816	.5000	.2500				
122	Median	4.0000	.0816	.5000	.2500				
1040	Mode	4.00	.08	.50	.25				
100.1	Range	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	4.00	.08	.50	.25				
	Maximum	4.00	.08	.50	.25				
	Sum	4.00	.08	.50	.25				

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 B1 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics									
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate					
N	Valid	1	1	1	1					
	Missing	0	0	0	0					
	Mean	13.0000	.3023	.8462	.0769					
	Median	13.0000	.3023	.8462	.0769					
	Mode	13.00	.30	.85	.08					
	Range	.00	.00	.00	.00					
	Minimum	13.00	.30	.85	.08					
	Maximum	13.00	.30	.85	.08					
	Sum	13.00	.30	.85	.08					

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 B1 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSSION

	Statistics								
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate				
N	Valid	2	2	2	2				
	Missing	0	0	0	0				
	Mean	16.5000	.2848	.8731	.0000				
	Std. Error of Mean	3.50000	.04848	.02692	.00000				
	Median	16.5000	.2848	.8731	.0000				
	Mode	13.00 <sup>a</sup>	.24 <sup>a</sup>	.85 <sup>a</sup>	.00				
	Std. Deviation	4.94975	.06857	.03807	.00000				
	Variance	24.500	.005	.001	.000				
	Range	7.00	.10	.05	.00				
	Minimum	13.00	.24	.85	.00				
	Maximum	20.00	.33	.90	.00				
	Sum	33.00	.57	1.75	.00				

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 B1 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

Statistics					
			Total preposition		
		Total preposition	use per analysed	Total preposition	Total preposition
		use	turn	accuracy rate	omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	7.0000	.2414	.8571	.0000
	Median	7.0000	.2414	.8571	.0000
	Mode	7.00	.24	.86	.00
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	7.00	.24	.86	.00
	Maximum	7.00	.24	.86	.00
	Sum	7.00	.24	.86	.00

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 B1 - PREPOSITION USE /ACCURACY / OMISSION

	Statistics						
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate		
N	Valid	1	1	1	1		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	31.0000	.3523	.7097	.0645		
	Median	31.0000	.3523	.7097	.0645		
	Mode	31.00	.35	.71	.06		
	Range	.00	.00	.00	.00		
	Minimum	31.00	.35	.71	.06		
	Maximum	31.00	.35	.71	.06		
	Sum	31.00	.35	.71	.06		

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 B1 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

_	Statistics				
		Total managities	Total preposition	Tatalanaa iiiaa	T.4.1
		1 otal preposition	use per analysed	I otal preposition	I otal preposition
		use	turn	accuracy rate	omission rate
N	Valid	3	3	3	3
	Missing	0	0	0	0
	Mean	11.0000	.7052	.9535	.0208
	Std. Error of Mean	3.60555	.19990	.02361	.02083
	Median	13.0000	.8667	.9375	.0000
	Mode	4.00 <sup>a</sup>	.31 <sup>a</sup>	.92 <sup>a</sup>	.00
	Std. Deviation	6.24500	.34624	.04089	.03608
	Variance	39.000	.120	.002	.001
	Skewness	-1.293	-1.642	1.493	1.732
	Std. Error of Skewness	1.225	1.225	1.225	1.225
	Range	12.00	.63	.08	.06
	Minimum	4.00	.31	.92	.00
	Maximum	16.00	.94	1.00	.06
	Sum	33.00	2.12	2.86	.06

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 B1 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics				
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate
N	Valid	4	4	4	4
	Missing	0	0	0	0
	Mean	20.2500	.6701	.7709	.0402
	Std. Error of Mean	5.31311	.09322	.05548	.01367
	Median	20.5000	.6504	.8038	.0501
	Mode	7.00 <sup>a</sup>	.47 <sup>a</sup>	.62 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	10.62623	.18643	.11095	.02734
	Variance	112.917	.035	.012	.001
	Skewness	141	.588	-1.158	-1.770
	Std. Error of Skewness	1.014	1.014	1.014	1.014
	Kurtosis	1.467	.871	.283	3.300
	Std. Error of Kurtosis	2.619	2.619	2.619	2.619
	Range	26.00	.45	.24	.06
	Minimum	7.00	.47	.62	.00
	Maximum	33.00	.91	.86	.06
	Sum	81.00	2.68	3.08	.16

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 B1 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics					
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate	
N	Valid	2	2	2	2	
	Missing	0	0	0	0	
	Mean	36.5000	.9156	.7673	.0680	
	Std. Error of Mean	5.50000	.19150	.08986	.00346	
	Median	36.5000	.9156	.7673	.0680	
	Mode	31.00 <sup>a</sup>	.72 <sup>a</sup>	.68 <sup>a</sup>	.06 <sup>a</sup>	
	Std. Deviation	7.77817	.27083	.12708	.00489	
	Variance	60.500	.073	.016	.000	
	Range	11.00	.38	.18	.01	
	Minimum	31.00	.72	.68	.06	
	Maximum	42.00	1.11	.86	.07	
	Sum	73.00	1.83	1.53	.14	

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.71-0.8 B1 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics					
		Total preposition use	Total preposition use per analysed turn	Total preposition accuracy rate	Total preposition omission rate	
N	Valid	2	2	2	2	
	Missing	0	0	0	0	
	Mean	18.5000	.5049	.7356	.0000	
	Std. Error of Mean	5.50000	.01510	.11058	.00000	
	Median	18.5000	.5049	.7356	.0000	
	Mode	13.00 <sup>a</sup>	.49 <sup>a</sup>	.62 <sup>a</sup>	.00	
	Std. Deviation	7.77817	.02136	.15638	.00000	
	Variance	60.500	.000	.024	.000	
	Range	11.00	.03	.22	.00	
	Minimum	13.00	.49	.62	.00	
	Maximum	24.00	.52	.85	.00	
	Sum	37.00	1.01	1.47	.00	

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.81-0.9 B1 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

Statistics					
			Total preposition		
		Total preposition	use per analysed	Total preposition	Total preposition
		use	turn	accuracy rate	omission rate
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	45.0000	1.1538	.9333	.0222
	Median	45.0000	1.1538	.9333	.0222
	Mode	45.00	1.15	.93	.02
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	45.00	1.15	.93	.02
	Maximum	45.00	1.15	.93	.02
	Sum	45.00	1.15	.93	.02

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.91-1.0 B1 - PREPOSITION USE / ACCURACY / OMISSION

	Statistics					
		Total preposition	Total preposition use per analysed	Total preposition	Total preposition	
		use	turn	accuracy rate	omission rate	
N	Valid	5	5	5	5	
	Missing	0	0	0	0	
	Mean	34.2000	1.0779	.9641	.0087	
	Std. Error of Mean	8.58720	.11956	.01915	.00550	
	Median	38.0000	1.0357	.9737	.0000	
	Mode	6.00 <sup>a</sup>	.84 <sup>a</sup>	1.00	.00	
	Std. Deviation	19.20156	.26734	.04283	.01230	
	Variance	368.700	.071	.002	.000	
	Skewness	421	1.149	-1.088	.926	
	Std. Error of Skewness	.913	.913	.913	.913	
	Kurtosis	1.307	1.039	.580	-1.513	
	Std. Error of Kurtosis	2.000	2.000	2.000	2.000	
	Range	53.00	.66	.10	.03	
	Minimum	6.00	.84	.90	.00	
	Maximum	59.00	1.50	1.00	.03	
	Sum	171.00	5.39	4.82	.04	

## 7.6 AUXILIARY DISTRIBUTION

#### PROFICIENCY RATIO BAND: A1 ONLY - AUXILIARY USE

Statistics				
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn	
N	Valid	21	21	
	Missing	0	0	
	Mean	.1905	.0096	
	Std. Error of Mean	.08781	.00544	
	Median	.0000	.0000	
	Mode	.00	.00	
	Std. Deviation	.40237	.02492	
	Variance	.162	.001	
	Skewness	1.700	3.024	
	Std. Error of Skewness	.501	.501	
	Kurtosis	.975	9.258	
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	
	Range	1.00	.10	
	Minimum	.00	.00	
	Maximum	1.00	.10	
	Sum	4.00	.20	

Statistics

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 A2 - AUXILIARY USE

Statistics				
		Total auxiliary	Total auxiliary use per analysed	
		use	turn	
N	Valid	26	26	
	Missing	0	0	
	Mean	1.5769	.0344	
	Std. Error of Mean	.39681	.00773	
	Median	1.0000	.0232	
1	Mode	.00	.00	
	Std. Deviation	2.02333	.03940	
	Variance	4.094	.002	
	Skewness	2.265	1.196	
	Std. Error of Skewness	.456	.456	
	Kurtosis	6.537	.562	
	Std. Error of Kurtosis	.887	.887	
	Range	9.00	.13	
	Minimum	.00	.00	
	Maximum	9.00	.13	
	Sum	41.00	.89	

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 A2 - AUXILIARY USE

		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	22	22
	Missing	0	0
	Mean	3.8182	.0612
	Std. Error of Mean	.94121	.01095
	Median	2.0000	.0551
	Mode	2.00	.00
	Std. Deviation	4.41465	.05138
	Variance	19.489	.003
	Skewness	1.609	.621
	Std. Error of Skewness	.491	.491
	Kurtosis	1.670	345
	Std. Error of Kurtosis	.953	.953
	Range	15.00	.18
	Minimum	.00	.00
	Maximum	15.00	.18
	Sum	84.00	1.35

Statistics

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 A2 – AUXILIARY USE

Statistics

		Total auxiliary	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	21	21
	Missing	0	0
	Mean	6.7143	.1048
	Std. Error of Mean	1.32583	.01363
	Median	5.0000	.0947
	Mode	1.00	.04
	Std. Deviation	6.07571	.06244
	Variance	36.914	.004
	Skewness	1.552	.459
	Std. Error of Skewness	.501	.501
	Kurtosis	2.243	560
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972
	Range	21.00	.22
	Minimum	1.00	.02
	Maximum	22.00	.23
	Sum	141.00	2.20

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 A2 – AUXILIARY USE

				and the supervision of the second
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn	
N	Valid	16	16	Land Harris biel
	Missing	0	0	price
	Mean	10.0625	.1289	Contraction Constant
	Std. Error of Mean	1.51786	.01905	Stal Enoral Means Inc.
	Median	9.5000	.1177	htedian
	Mode	2.00 <sup>a</sup>	.02 <sup>a</sup>	Made
	Std. Deviation	6.07145	.07620	Sta Creation
	Variance	36.862	.006	Vadaoda
	Skewness	.206	.348	Skewinzs
	Std. Error of Skewness	.564	.564	Stal Prot of Showness
	Kurtosis	847	910	Automia Automatica
	Std. Error of Kurtosis	1.091	1.091	aponua to cona erec
	Range	19.00	.25	Range
	Minimum	1.00	.02	minnette
	Maximum	20.00	.26	Treamant -
	Sum	161.00	2.06	Sure

Statistics

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 A2 - AUXILIARY USE

Statistics

		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	6	6
	Missing	0	0
	Mean	9.1667	.1576
	Std. Error of Mean	1.88709	.01450
	Median	9.0000	.1693
	Mode	4.00 <sup>a</sup>	.10 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	4.62241	.03553
	Variance	21.367	.001
	Skewness	.387	-1.209
	Std. Error of Skewness	.845	.845
	Kurtosis	-1.202	1.158
	Std. Error of Kurtosis	1.741	1.741
	Range	12.00	.10
	Minimum	4.00	.10
	Maximum	16.00	.19
	Sum	55.00	.95

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 A2 - AUXILIARY USE

-			
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	7	7
	Missing	0	0
	Mean	14.2857	.3011
	Std. Error of Mean	3.53698	.04964
	Median	11.0000	.3617
	Mode	17.00	.36
	Std. Deviation	9.35796	.13134
	Variance	87.571	.017
	Skewness	1.553	276
	Std. Error of Skewness	.794	.794
	Kurtosis	2.584	-1.650
	Std. Error of Kurtosis	1.587	1.587
	Range	27.00	.35
	Minimum	6.00	.12
	Maximum	33.00	.47
	Sum	100.00	2.11

Statistics

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 A2 – AUXILIARY USE

		Statistics	
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	1	1
	Missing	0	0
	Mean	7.0000	.1429
	Median	7.0000	.1429
	Mode	7.00	.14
	Range	.00	.00
	Minimum	7.00	.14
	Maximum	7.00	.14
	Sum	7.00	.14

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 B1 – AUXILIARY USE

Statistics			
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	1	1
	Missing	0	0
	Mean	11.0000	.2558
	Median	11.0000	.2558
	Mode	11.00	.26
	Range	.00	.00
	Minimum	11.00	.26
	Maximum	11.00	.26
	Sum	11.00	.26

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 B1 - AUXILIARY USE

Statistics			
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	2	2
	Missing	0	0
	Mean	19.0000	.3333
	Std. Error of Mean	3.00000	.06667
	Median	19.0000	.3333
	Mode	16.00 <sup>a</sup>	.27 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	4.24264	.09428
	Variance	18.000	.009
	Range	6.00	.13
	Minimum	16.00	.27
	Maximum	22.00	.40
	Sum	38.00	.67

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 B1 - AUXILIARY USE

		Statistics	
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	1	1
	Missing	0	0
	Mean	6.0000	.2069
	Median	6.0000	.2069
	Mode	6.00	.21
	Range	.00	.00
	Minimum	6.00	.21
	Maximum	6.00	.21
	Sum	6.00	.21

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 B1 – AUXILIARY USE

		Statistics	
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	1	1
	Missing	0	0
	Mean	43.0000	.4886
	Median	43.0000	.4886
	Mode	43.00	.49
	Range	.00	.00
	Minimum	43.00	.49
	Maximum	43.00	.49
	Sum	43.00	.49

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 B1 – AUXILIARY USE

	Stat	istics		
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn	
N	Valid	3	3	
	Missing	0	0	
	Mean	4.6667	.3256	
	Std. Error of Mean	2.02759	.14012	
	Median	5.0000	.3846	
	Mode	1.00 <sup>a</sup>	.06 <sup>a</sup>	
	Std. Deviation	3.51188	.24270	
	Variance	12.333	.059	
	Skewness	423	-1.030	
	Std. Error of Skewness	1.225	1.225	
	Range	7.00	.47	
	Minimum	1.00	.06	
	Maximum	8.00	.53	
	Sum	14.00	.98	

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 B1 - AUXILIARY USE

Statistics

		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	4	4
	Missing	0	0
	Mean	15.0000	.4426
	Std. Error of Mean	7.42743	.09895
	Median	8.5000	.4391
	Mode	6.00	.21 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	14.85485	.19790
	Variance	220.667	.039
	Skewness	1.856	.099
	Std. Error of Skewness	1.014	1.014
	Kurtosis	3.452	.745
	Std. Error of Kurtosis	2.619	2.619
	Range	31.00	.48
	Minimum	6.00	.21
	Maximum	37.00	.69
	Sum	60.00	1.77

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 B1 - AUXILIARY USE

	St	atistics	
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	2	2
	Missing	0	0
	Mean	18.0000	.4581
	Std. Error of Mean	2.00000	.11330
	Median	18.0000	.4581
	Mode	16.00 <sup>a</sup>	.34 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	2.82843	.16023
	Variance	8.000	.026
	Range	4.00	.23
	Minimum	16.00	.34
	Maximum	20.00	.57
	Sum	36.00	.92

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.71-0.8 B1 - AUXILIARY USE

	St	atistics	
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	2	2
	Missing	0	0
	Mean	28.0000	.8947
	Std. Error of Mean	5.00000	.42531
	Median	28.0000	.8947
	Mode	23.00 <sup>a</sup>	.47 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	7.07107	.60147
	Variance	50.000	.362
	Range	10.00	.85
	Minimum	23.00	.47
	Maximum	33.00	1.32
	Sum	56.00	1.79
## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.81-0.9 B1 – AUXILIARY USE

	Statistics		
		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	1	1
	Missing	0	0
	Mean	23.0000	.5897
	Median	23.0000	.5897
	Mode	23.00	.59
	Range	.00	.00
	Minimum	23.00	.59
	Maximum	23.00	.59
	Sum	23.00	.59

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.91 – 1.0 B1 – AUXILIARY USE

Statistics

		Total auxiliary use	Total auxiliary use per analysed turn
N	Valid	5	5
	Missing	0	0
	Mean	14.4000	.3224
	Std. Error of Mean	4.85386	.08709
	Median	13.0000	.3824
	Mode	.00 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	10.85357	.19473
	Variance	117.800	.038
	Skewness	166	-1.412
	Std. Error of Skewness	.913	.913
	Kurtosis	-1.287	2.821
	Std. Error of Kurtosis	2.000	2.000
	Range	27.00	.52
	Minimum	.00	.00
	Maximum	27.00	.52
	Sum	72.00	1.61

## 7.7 VERB-TO-NOUN RATIO

## PROFICIENCY RATIO BAND: A1 ONLY - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	21.000
	Missing	.000
	Mean	.122
	Std. Error of Mean	.026
	Median	.105
	Mode	.000
	Std. Deviation	.121
	Variance	.015
	Skewness	1.941
	Std. Error of Skewness	.501
	Kurtosis	5.375
	Std. Error of Kurtosis	.972
	Range	.526
	Minimum	.000
	Maximum	.526
	Sum	2.570

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 A2 VERB-TO-NOUN RATIO

### Statistics

Total verb-to-inour rati	Total	Verb-to-Noun rati	0
--------------------------	-------	-------------------	---

N	Valid	26.000
	Missing	.000
	Mean	.338
	Std. Error of Mean	.027
	Median	.318
	Mode	.388
	Std. Deviation	.138
	Variance	.019
	Skewness	.422
	Std. Error of Skewness	.456
	Kurtosis	.243
	Std. Error of Kurtosis	.887
	Range	.572
	Minimum	.111
	Maximum	.684
	Sum	8.793

0

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 A2 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	22.000
	Missing	.000
	Mean	.482
	Std. Error of Mean	.095
	Median	.410
	Mode	.151 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	.445
	Variance	.198
	Skewness	4.134
	Std. Error of Skewness	.491
	Kurtosis	18.464
	Std. Error of Kurtosis	.953
	Range	2.249
	Minimum	.151
	Maximum	2.400
	Sum	10.606

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 A2 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	21.000
	Missing	.000
	Mean	.416
	Std. Error of Mean	.027
	Median	.385
	Mode	.250 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	.124
	Variance	.015
	Skewness	2.047
	Std. Error of Skewness	.501
	Kurtosis	5.674
	Std. Error of Kurtosis	.972
	Range	.579
	Minimum	.250
	Maximum	.829
	Sum	8.741

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 A2 – VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	16.000
	Missing	.000
	Mean	.533
	Std. Error of Mean	.030
	Median	.538
	Mode	.326ª
	Std. Deviation	.120
	Variance	.014
	Skewness	1.363
	Std. Error of Skewness	.564
	Kurtosis	4.363
	Std. Error of Kurtosis	1.091
	Range	.553
	Minimum	.326
	Maximum	.879
	Sum	8.525

a. Multiple modes exist. The smallest value is shown

Variance Skavinese Skavinese Skavinese Skori Erico di Skasinese Misamon

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 A2 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	6.000
	Missing	.000
	Mean	.530
	Std. Error of Mean	.032
	Median	.514
	Mode	.456 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	.077
	Variance	.006
	Skewness	1.098
	Std. Error of Skewness	.845
	Kurtosis	.817
	Std. Error of Kurtosis	1.741
	Range	.207
	Minimum	.456
	Maximum	.663
	Sum	3.180

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 A2 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	7.000
	Missing	19.000
	Mean	.593
	Std. Error of Mean	.079
	Median	.529
	Mode	.466 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	.209
	Variance	.044
	Skewness	2.466
	Std. Error of Skewness	.794
	Kurtosis	6.270
	Std. Error of Kurtosis	1.587
	Range	.594
	Minimum	.466
	Maximum	1.060
	Sum	4.150

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 A2 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun ratio

N	Valid	1.00
	Missing	.00
	Mean	.54
	Median	.54
	Mode	.54
	Range	.00
	Minimum	.54
	Maximum	.54
	Sum	.54

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### **Statistics**

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	1.00
	Missing	.00
	Mean	.28
	Median	.28
	Mode	.28
	Range	.00
	Minimum	.28
	Maximum	.28
	Sum	.28



## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.21 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	2.00
	Missing	.00
	Mean	.44
	Std. Error of Mean	.05
	Median	.44
	Mode	.40 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	.07
	Variance	.00
	Range	.10
1	Minimum	.40
	Maximum	.49
	Sum	.89

a. Multiple modes exist. The smallest value is shown

[187]

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio	С
--------------------------	---

N	Valid	1.00
	Missing	.00
	Mean	.37
	Median	.37
	Mode	.37
	Range	.00
	Minimum	.37
	Maximum	.37
	Sum	.37

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

1.00

.39

.39

.39

.00

.39

.39

.39

#### Statistics

Total verb-to-Nouri Ratio				
N	Valid			
	Missing			

Total	Verh-to-N	oun Ratio

Mean

Median

Mode

Range

Minimum

Maximum

Sum

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	3.00
	Missing	.00
	Mean	.60
	Std. Error of Mean	.12
	Median	.57
	Mode	.42 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	.20
	Variance	.04
	Skewness	.80
	Std. Error of Skewness	1.22
	Range	.40
	Minimum	.42
	Maximum	.82
	Sum	1.81

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	4.000
	Missing	.000
	Mean	.471
	Std. Error of Mean	.028
	Median	.470
	Mode	.407 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	.056
	Variance	.003
	Skewness	.109
	Std. Error of Skewness	1.014
	Kurtosis	887
	Std. Error of Kurtosis	2.619
	Range	.130
	Minimum	.407
	Maximum	.537
	Sum	1.884

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	2.00
	Missing	.00
	Mean	.54
	Std. Error of Mean	.01
	Median	.54
	Mode	.53 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	.02
	Variance	.00
	Range	.03
	Minimum	.53
	Maximum	.55
	Sum	1.08

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.71-0.8 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	2.00
	Missing	.00
	Mean	.48
	Std. Error of Mean	.00
	Median	.48
	Mode	.48 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	.00
	Variance	.00
	Range	.00
	Minimum	.48
	Maximum	.48
	Sum	.95

a. Multiple modes exist. The smallest

value is shown

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.81-0.9 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	1.00
	Missing	.00
	Mean	.63
	Median	.63
	Mode	.63
	Range	.00
	Minimum	.63
	Maximum	.63
	Sum	.63

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.91-1.0 B1 - VERB-TO-NOUN RATIO

#### Statistics

Total Verb-to-Noun Ratio

N	Valid	5.000
	Missing	.000
(:	Mean	.499
	Std. Error of Mean	.032
	Median	.518
	Mode	.418 <sup>a</sup>
100	Std. Deviation	.072
	Variance	.005
100	Skewness	.295
	Std. Error of Skewness	.913
	Kurtosis	964
	Std. Error of Kurtosis	2.000
	Range	.180
	Minimum	.418
	Maximum	.598
	Sum	2.493

## 7.8 LEXICAL DIVERSITY

## PROFICIENCY RATIO BAND: A1 ONLY - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics				
		Total Wordlist entries	Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Verb lexemes per turn
N	Valid	21	21	21	21
	Missing	0	D	0	0
	Mean	23.6190	1.2602	2.3333	.1756
	Std. Error of Mean	3.30402	.08357	.38006	.04599
	Median	20.0000	1.1667	2.0000	.1250
	Mode	25.00 <sup>a</sup>	1.43	2.00	.00 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	15.14093	.38298	1.74165	.21074
	Variance	229.248	.147	3.033	.044
	Skewness	.420	.405	1.251	3.273
	Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501
	Kurtosis	-1.006	520	1.915	12.492
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972
	Range	48.00	1.43	7.00	1.00
	Minimum	2.00	.57	.00	.00
	Maximum	50.00	2.00	7.00	1.00
	Sum	496.00	26.46	49.00	3.69

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 A2 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics							
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn			
N	Valid	26	26	26	26			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	48.5000	1.1312	6.7692	.1664			
	Std. Error of Mean	3.72982	.06367	.63320	.01925			
	Median	42.0000	1.0858	6.0000	.1613			
	Mode	37.00	1.35	5.00	.11 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	19.01841	.32467	3.22872	.09817			
	Variance	361.700	.105	10.425	.010			
	Skewness	.465	1.175	1.052	3.165			
	Std. Error of Skewness	.456	.456	.456	.456			
	Kurtosis	189	2.799	.607	13.380			
	Std. Error of Kurtosis	.887	.887	.887	.887			
	Range	80.00	1.49	13.00	.52			
	Minimum	13.00	.68	2.00	.06			
	Maximum	93.00	2.17	15.00	.58			
	Sum	1261.00	29.41	176.00	4.33			

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 A2 – WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics						
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn		
N	Valid	22	22	22	22		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	62.3182	1.1690	9.8636	.2036		
	Std. Error of Mean	5.72243	.07671	1.00496	.02538		
	Median	67.0000	1.1560	9.5000	.1723		
	Mode	69.00 <sup>a</sup>	.64 <sup>a</sup>	3.00 <sup>a</sup>	.04 <sup>a</sup>		
	Std. Deviation	26.84060	.35979	4.71366	.11905		
	Variance	720.418	.129	22.219	.014		
	Skewness	102	.165	.148	1.116		
	Std. Error of Skewness	.491	.491	.491	.491		
	Kurtosis	-1.063	-1.023	908	.891		
	Std. Error of Kurtosis	.953	.953	.953	.953		
	Range	88.00	1.14	16.00	.46		
	Minimum	16.00	.64	3.00	.04		
	Maximum	104.00	1.78	19.00	.50		
	Sum	1371.00	25.72	217.00	4.48		

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 A2 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics							
6		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn			
N	Valid	21	21	21	21			
8.1	Missing	0	0	0	0			
achs.	Mean	84.3810	1.4670	13.5238	.2414			
02836	Std. Error of Mean	8.64498	.09935	1.38808	.02176			
icer(	Median	82.0000	1.3571	14.0000	.2136			
10.	Mode	55.00 <sup>a</sup>	.91 <sup>a</sup>	9.00 <sup>a</sup>	.09 <sup>a</sup>			
esara.	Std. Deviation	39.61625	.45527	6.36097	.09970			
	Variance	1569.448	.207	40.462	.010			
ate to	Skewness	.319	.886	.049	.716			
res.	Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501			
1.28	Kurtosis	570	067	813	228			
1000	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972			
01.7	Range	141.00	1.59	23.00	.37			
	Minimum	21.00	.91	3.00	.09			
	Maximum	162.00	2.50	26.00	.47			
-	Sum	1772.00	30.81	284.00	5.07			

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 A2 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics						
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total lexemes	verb per turn	
N	Valid	16	16	16	1000	16	
	Missing	0	0	0	obeath	0	
ber se	Mean	113.1250	1.4453	20.5625		.2703	
197.19	Std. Error of Mean	9.98327	.08363	1.77475		.02104	
harre	Median	115.0000	1.4391	20.0000	an and	.2635	
1993	Mode	43.00 <sup>a</sup>	.94 <sup>a</sup>	20.00 <sup>a</sup>	(Antes: )	.17 <sup>a</sup>	
	Std. Deviation	39.93307	.33450	7.09900	10000	.08417	
100	Variance	1594.650	.112	50.396	opionano l	.007	
	Skewness	345	.103	.298	10 auguster	1.127	
110	Std. Error of Skewness	.564	.564	.564	ng baad	.564	
1000	Kurtosis	723	-1.217	418	eenobe-	.750	
	Std. Error of Kurtosis	1.091	1.091	1.091	1000	1.091	
	Range	137.00	1.04	25.00	nerena?	.29	
100	Minimum	43.00	.94	10.00	sin inter	.17	
	Maximum	180.00	1.98	35.00		.46	
502	Sum	1810.00	23.12	329.00		4.32	

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 A2 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics							
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn			
N	Valid	6	6	6	6			
	Missing	0	0	0	0			
1000	Mean	110.6667	1.9812	19.6667	.3472			
NOTES.	Std. Error of Mean	21.05020	.22326	4.20846	.05250			
205	Median	99.5000	2.0281	19.0000	.3059			
	Mode	57.00 <sup>a</sup>	1.19 <sup>a</sup>	19.00	.23 <sup>a</sup>			
a forma	Std. Deviation	51.56226	.54688	10.30857	.12859			
	Variance	2658.667	.299	106.267	.017			
1998	Skewness	1.069	330	1.082	.695			
36.75	Std. Error of Skewness	.845	.845	.845	.845			
	Kurtosis	.907	-1.099	2.413	-1.665			
100	Std. Error of Kurtosis	1.741	1.741	1.741	1.741			
	Range	142.00	1.45	31.00	.30			
	Minimum	57.00	1.19	7.00	.23			
	Maximum	199.00	2.64	38.00	.53			
	Sum	664.00	11.89	118.00	2.08			

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 A2 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics						
		Total Wordlist	Total Wordlist	Total verb	Total verb		
		entries	entries per turn	lexemes	lexemes per t	urn	
N	Valid	7	7	7	bileV	7	
	Missing	0	0	0	Missing	0	
	Mean	99.0000	2.1537	20.0000	.4	487	
1	Std. Error of Mean	18.56777	.30065	3.54562	.07	248	
	Median	87.0000	1.7872	18.0000	.4	043	
	Mode	50.00 <sup>a</sup>	1.08 <sup>a</sup>	11.00 <sup>a</sup>	-coadi -	.22 <sup>a</sup>	
	Std. Deviation	49.12569	.79545	9.38083	.19	177	
10.5	Variance	2413.333	.633	88.000	minsiv	037	
	Skewness	1.717	.334	1.999	nieuz.	639	
	Std. Error of Skewness	.794	.794	.794		794	
	Kurtosis	3.520	971	4.691		935	
	Std. Error of Kurtosis	1.587	1.587	1.587	1.	587	
	Range	150.00	2.26	29.00		.52	
	Minimum	50.00	1.08	11.00	Frankle 1	.22	
	Maximum	200.00	3.33	40.00		.73	
	Sum	693.00	15.08	140.00	3	3.14	

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 A2 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics							
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn			
N	Valid	1	1	1	1			
	Missing	0	0	0	0			
5.5.8°	Mean	80.0000	1.6327	12.0000	.2449			
15.73	Median	80.0000	1.6327	12.0000	.2449			
104	Mode	80.00	1.63	12.00	.24			
	Range	.00	.00	.00	.00			
prot.	Minimum	80.00	1.63	12.00	.24			
20 - j.	Maximum	80.00	1.63	12.00	.24			
	Sum	80.00	1.63	12.00	.24			

[203]

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 B1 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

_			Statistics		
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	92.0000	2.1395	13.0000	.3023
	Median	92.0000	2.1395	13.0000	.3023
	Mode	92.00	2.14	13.00	.30
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	92.00	2.14	13.00	.30
	Maximum	92.00	2.14	13.00	.30
	Sum	92.00	2.14	13.00	.30

[204]

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 B1 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics							
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn			
N	Valid	2	2	2	2			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	124.5000	2.1705	20.5000	.3606			
	Std. Error of Mean	1.50000	.12045	4.50000	.09394			
	Median	124.5000	2.1705	20.5000	.3606			
	Mode	123.00 <sup>a</sup>	2.05 <sup>a</sup>	16.00 <sup>a</sup>	.27 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	2.12132	.17035	6.36396	.13285			
	Variance	4.500	.029	40.500	.018			
	Range	3.00	.24	9.00	.19			
	Minimum	123.00	2.05	16.00	.27			
	Maximum	126.00	2.29	25.00	.45			
-	Sum	249.00	4.34	41.00	.72			

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 B1 – WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

			Statistics		
	True bert	Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn
N	Valid	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0
	Mean	77.0000	2.6552	10.0000	.1299
	Median	77.0000	2.6552	10.0000	.1299
	Mode	77.00	2.66	10.00	.13
	Range	.00	.00	.00	.00
	Minimum	77.00	2.66	10.00	.13
	Maximum	77.00	2.66	10.00	.13
	Sum	77.00	2.66	10.00	.13

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 B1 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics							
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn			
N	Valid	1	1	1	1			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	181.0000	2.0568	30.0000	.3409			
	Median	181.0000	2.0568	30.0000	.3409			
	Mode	181.00	2.06	30.00	.34			
	Range	.00	.00	.00	.00			
	Minimum	181.00	2.06	30.00	.34			
	Maximum	181.00	2.06	30.00	.34			
	Sum	181.00	2.06	30.00	.34			

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 B1 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics							
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn			
N	Valid	3	3	3	3			
	Missing	0	0	0	0 146660			
	Mean	61.6667	4.1441	11.3333	.7704			
	Std. Error of Mean	5.78312	.42002	.66667	.09778			
	Median	58.0000	4.1538	12.0000	.8000			
	Mode	54.00 <sup>a</sup>	3.41 <sup>a</sup>	12.00	.59 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	10.01665	.72750	1.15470	.16937			
	Variance	100.333	.529	1.333	.029			
	Skewness	1.427	060	-1.732	762			
	Std. Error of Skewness	1.225	1.225	1.225	1.225			
	Range	19.00	1.45	2.00	.33			
	Minimum	54.00	3.41	10.00	.59			
	Maximum	73.00	4.87	12.00	.92			
	Sum	185.00	12.43	34.00	2.31			

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 B1 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

Statistics							
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn		
N	Valid	4	4	4	4		
	Missing	0	0	0	0		
1005	Mean	110.2500	3.8908	19.2500	.6657		
125594	Std. Error of Mean	21.53050	.36612	4.51617	.09485		
00.04	Median	104.5000	3.9723	20.0000	.6159		
	Mode	69.00 <sup>a</sup>	3.02 <sup>a</sup>	27.00	.50 <sup>a</sup>		
1 cente	Std. Deviation	43.06100	.73223	9.03235	.18970		
and a	Variance	1854.250	.536	81.583	.036		
	Skewness	.490	382	095	1.280		
255.4	Std. Error of Skewness	1.014	1.014	1.014	1.014		
	Kurtosis	-2.493	-3.063	-5.456	1.457		
	Std. Error of Kurtosis	2.619	2.619	2.619	2.619		
	Range	94.00	1.58	17.00	.43		
1	Minimum	69.00	3.02	10.00	.50		
	Maximum	163.00	4.60	27.00	.93		
	Sum	441.00	15.56	77.00	2.66		

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 B1 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

Statistics							
	Ben niet in Ben u Gestaarska is entse	Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn		
Ν	Valid	2	2	2	2		
	Missing	0	0	0	0		
	Mean	150.5000	3.6201	26.0000	.6330		
	Std. Error of Mean	39.50000	.34421	6.00000	.08128		
	Median	150.5000	3.6201	26.0000	.6330		
	Mode	111.00 <sup>a</sup>	3.28 <sup>a</sup>	20.00 <sup>a</sup>	.55 <sup>a</sup>		
	Std. Deviation	55.86144	.48679	8.48528	.11495		
	Variance	3120.500	.237	72.000	.013		
	Range	79.00	.69	12.00	.16		
	Minimum	111.00	3.28	20.00	.55		
	Maximum	190.00	3.96	32.00	.71		
	Sum	301.00	7.24	52.00	1.27		

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.71 - 0.8 B1 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

Statistics								
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn			
N	Valid	2	2	2	2			
	Missing	0	0	0	0			
	Mean	122.5000	3.4306	20.0000	.5845			
	Std. Error of Mean	27.50000	.36939	2.00000	.13551			
	Median	122.5000	3.4306	20.0000	.5845			
	Mode	95.00 <sup>a</sup>	3.06 <sup>a</sup>	18.00 <sup>a</sup>	.45 <sup>a</sup>			
	Std. Deviation	38.89087	.52239	2.82843	.19164			
	Variance	1512.500	.273	8.000	.037			
	Range	55.00	.74	4.00	.27			
	Minimum	95.00	3.06	18.00	.45			
	Maximum	150.00	3.80	22.00	.72			
	Sum	245.00	6.86	40.00	1.17			
# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.81-0.9 B1 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

			Statistics			
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn	
N	Valid	1	1	1	1	
	Missing	0	0	0	0	
	Mean	135.0000	3.4615	25.0000	.6410	
	Median	135.0000	3.4615	25.0000	.6410	
	Mode	135.00	3.46	25.00	.64	
	Range	.00	.00	.00	.00	
	Minimum	135.00	3.46	25.00	.64	
	Maximum	135.00	3.46	25.00	.64	
	Sum	135.00	3.46	25.00	.64	

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.91- 1.0 B1 - WORDLIST ENTRIES / VERB LEXEMES

	Statistics										
		Total Wordlist entries	Total Wordlist entries per turn	Total verb lexemes	Total verb lexemes per turn						
N	Valid	5	5	5	5						
	Missing	0	0	0	0						
	Mean	128.6000	4.4192	25.6000	.8276						
	Std. Error of Mean	31.84117	.86759	6.40000	.11067						
	Median	131.0000	3.7143	26.0000	.7647						
	Mode	31.00 <sup>a</sup>	2.98 <sup>a</sup>	5.00 <sup>a</sup>	.64 <sup>a</sup>						
	Std. Deviation	71.19902	1.93998	14.31084	.24746						
	Variance	5069.300	3.764	204.800	.061						
	Skewness	.021	1.825	202	1.760						
	Std. Error of Skewness	.913	.913	.913	.913						
	Kurtosis	1.002	3.434	1.594	3.273						
	Std. Error of Kurtosis	2.000	2.000	2.000	2.000						
	Range	196.00	4.77	40.00	.61						
	Minimum	31.00	2.98	5.00	.64						
	Maximum	227.00	7.75	45.00	1.25						
	Sum	643.00	22.10	128.00	4.14						

# 7.9 INTERACTIONAL FEATURES

#### **PROFICIENCY RATIO BAND: A1 ONLY – ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES**

			Statis	stics			
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns
N	Valid	21	21	21	21	21	21
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	7.1905	2.9524	3.9524	19.8095	.2381	.0167
	Std. Error of Mean	1.34805	.99157	1.40658	3.19197	.11761	.00892
	Median	6.0000	2.0000	1.0000	16.0000	.0000	.0000
	Mode	1.00	2.00	.00	7.00 <sup>a</sup>	.00	.00
	Std. Deviation	6.17753	4.54397	6.44574	14.62744	.53896	.04089
	Variance	38.162	20.648	41.548	213.962	.290	.002
	Skewness	1.076	3.038	2.302	.912	2.318	2.904
	Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501	.501	.501
	Kurtosis	1.219	10.339	4.954	273	5.058	9.104
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972	.972	.972
	Range	24.00	20.00	24.00	47.00	2.00	.17
	Minimum	.00	.00	.00	1.00	.00	.00
	Maximum	24.00	20.00	24.00	48.00	2.00	.17
	Sum	151.00	62.00	83.00	416.00	5.00	.35

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1 A2 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

			Statist	lics			
					Total pupil-	Total pupil-	Ratio of pupil- directed to
-		Total	Total	Total 'Topic	to-teacher	to-pupil	teacher-
		'Answers'	'Tellings'	Elaborations'	turns	turns	directed turns
N	Valid	26	26	26	26	26	26
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	17.2692	4.6154	5.7692	43.4615	2.3846	.0541
	Std. Error of Mean	1.88644	.78853	1.08317	4.23510	.83955	.01772
	Median	17.0000	3.0000	5.0000	37.0000	.5000	.0100
	Mode	17.00 <sup>a</sup>	3.00	2.00	30.00 <sup>a</sup>	.00	.00
	Std. Deviation	9.61897	4.02072	5.52310	21.59487	4.28091	.09035
	Variance	92.525	16.166	30.505	466.338	18.326	.008
	Skewness	.685	1.061	1.804	.680	2.400	2.298
	Std. Error of Skewness	.456	.456	.456	.456	.456	.456
	Kurtosis	.424	.021	4.189	185	5.670	5.170
	Std. Error of Kurtosis	.887	.887	.887	.887	.887	.887
	Range	39.00	14.00	24.00	79.00	17.00	.35
	Minimum	4.00	.00	.00	10.00	.00	.00
	Maximum	43.00	14.00	24.00	89.00	17.00	.35
	Sum	449.00	120.00	150.00	1130.00	62.00	1.41

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2 A2 – ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

-			Statist	ics			
		Total	Total	Total 'Topic	Total pupil-	Total pupil-	Ratio of pupil- directed to
-		'Answers'	'Tellings'	Elaborations'	turns	turns	directed turns
N	Valid	22	22	22	22	22	22
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	18.6818	7.5000	8.9091	55.4091	6.3636	.0940
	Std. Error of Mean	2.70832	1.27369	1.49445	6.59485	3.08154	.03951
	Median	17.5000	5.0000	8.0000	54.5000	1.0000	.0211
	Mode	6.00 <sup>a</sup>	5.00	8.00	90.00	.00	.00
	Std. Deviation	12.70315	5.97415	7.00958	30.93258	14.45369	.18530
	Variance	161.370	35.690	49.134	956.825	208.909	.034
	Skewness	.505	1.499	.410	.495	3.399	2.918
	Std. Error of Skewness	.491	.491	.491	.491	.491	.491
	Kurtosis	944	2.219	638	.139	12.755	9.500
	Std. Error of Kurtosis	.953	.953	.953	.953	.953	.953
	Range	43.00	24.00	23.00	122.00	64.00	.79
	Minimum	.00	1.00	.00	8.00	.00	.00
	Maximum	43.00	25.00	23.00	130.00	64.00	.79
	Sum	411.00	165.00	196.00	1219.00	140.00	2.07

## PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 A2 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

_			Statist	ICS			
					Total pupil-	Total pupil-	Ratio of pupil- directed to
	and a present of	Total	Total	Total 'Topic	to-teacher	to-pupil	teacher-
L		'Answers'	'Tellings'	Elaborations'	turns	turns	directed turns
N	Valid	21	21	21	21	21	21
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	18.0000	7.3333	10.7143	61.3810	4.1429	.0605
	Std. Error of Mean	2.65384	1.16769	1.52619	7.72272	2.61432	.03181
	Median	14.0000	6.0000	10.0000	65.0000	.0000	.0000
	Mode	9.00 <sup>a</sup>	5.00 <sup>a</sup>	5.00	77.00	.00	.00
	Std. Deviation	12.16141	5.35101	6.99387	35.38994	11.98034	.14576
	Variance	147.900	28.633	48.914	1252.448	143.529	.021
	Skewness	.333	.884	.032	.188	4.208	3.378
	Std. Error of Skewness	.501	.501	.501	.501	.501	.501
	Kurtosis	-1.390	052	-1.496	-1.148	18.445	12.127
	Std. Error of Kurtosis	.972	.972	.972	.972	.972	.972
	Range	36.00	19.00	22.00	115.00	55.00	.62
	Minimum	1.00	.00	.00	11.00	.00	.00
	Maximum	37.00	19.00	22.00	126.00	55.00	.62
	Sum	378.00	154.00	225.00	1289.00	87.00	1.27

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 A2 – ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

_		eachair	Statist	ics			
	Apaparat Apachine C	Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns
N	Valid	16	16	16	16	16	16
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	18.5000	10.6250	21.1250	79.9375	4.0000	.0782
	Std. Error of Mean	2.90975	1.59655	3.12633	10.56230	.86120	.01935
	Median	17.0000	11.0000	24.0000	76.5000	3.0000	.0486
	Mode	28.00	2.00	34.00	25.00	1.00	.00
	Std. Deviation	11.63901	6.38618	12.50533	42.24921	3.44480	.07738
	Variance	135.467	40.783	156.383	1784.996	11.867	.006
	Skewness	.341	027	395	.062	.470	.681
	Std. Error of Skewness	.564	.564	.564	.564	.564	.564
	Kurtosis	769	-1.475	-1.457	-1.537	-1.324	-1.003
	Std. Error of Kurtosis	1.091	1.091	1.091	1.091	1.091	1.091
	Range	40.00	19.00	35.00	115.00	10.00	.23
	Minimum	1.00	2.00	.00	25.00	.00	.00
	Maximum	41.00	21.00	35.00	140.00	10.00	.23
	Sum	296.00	170.00	338.00	1279.00	64.00	1.25

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.4-0.51 A2 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

_			Statist	ICS			
					Total pupil-	Total pupil-	Ratio of pupil- directed to
	aug of a polyagiant of a	Total	Total	Total 'Topic	to-teacher	to-pupil	teacher-
L	sput of another state	'Answers'	'Tellings'	Elaborations'	turns	turns	directed turns
Ν	Valid	6	6	6	6	6	6
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	14.3333	8.0000	20.8333	62.0000	3.8333	.1137
	Std. Error of Mean	4.36399	3.43511	10.19613	21.52518	1.92209	.08196
	Median	13.5000	6.5000	10.5000	45.5000	2.5000	.0365
	Mode	1.00 <sup>a</sup>	8.00	6.00 <sup>a</sup>	25.00 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	10.68956	8.41427	24.97532	52.72571	4.70815	.20075
	Variance	114.267	70.800	623.767	2780.000	22.167	.040
	Skewness	.485	1.728	2.285	1.844	1.967	2.358
	Std. Error of Skewness	.845	.845	.845	.845	.845	.845
	Kurtosis	054	3.572	5.323	3.588	4.225	5.645
	Std. Error of Kurtosis	1.741	1.741	1.741	1.741	1.741	1.741
	Range	30.00	24.00	65.00	138.00	13.00	.52
	Minimum	1.00	.00	6.00	25.00	.00	.00
	Maximum	31.00	24.00	71.00	163.00	13.00	.52
	Sum	86.00	48.00	125.00	372.00	23.00	.68

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 A2 – ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

_	Statistics									
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns			
N	Valid	7	7	7	7	olav 7	7			
	Missing	0	0	0	0	0	0			
	Mean	14.4286	5.1429	18.1429	59.0000	1.0000	.0270			
	Std. Error of Mean	7.18085	1.99319	6.57350	21.87083	.69007	.01719			
	Median	8.0000	3.0000	13.0000	47.0000	.0000	.0000			
	Mode	7.00 <sup>a</sup>	3.00	2.00 <sup>a</sup>	15.00 <sup>a</sup>	.00	.00			
	Std. Deviation	18.99875	5.27347	17.39184	57.86478	1.82574	.04548			
	Variance	360.952	27.810	302.476	3348.333	3.333	.002			
	Skewness	2.513	1.864	1.766	2.288	2.300	1.946			
	Std. Error of Skewness	.794	.794	.794	.794	.794	.794			
	Kurtosis	6.484	3.300	3.502	5.677	5.520	3.708			
	Std. Error of Kurtosis	1.587	1.587	1.587	1.587	1.587	1.587			
	Range	55.00	15.00	52.00	171.00	5.00	.12			
	Minimum	2.00	1.00	2.00	15.00	.00	.00			
	Maximum	57.00	16.00	54.00	186.00	5.00	.12			
	Sum	101.00	36.00	127.00	413.00	7.00	.19			

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 A2 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

	Statistics										
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns				
N	Valid	1	1	1	1	1	1				
	Missing	0	0	0	0	0	0				
	Mean	6.0000	7.0000	6.0000	44.0000	3.0000	.0682				
	Median	6.0000	7.0000	6.0000	44.0000	3.0000	.0682				
	Mode	6.00	7.00	6.00	44.00	3.00	.07				
	Range	.00	.00	.00	.00	.00	.00				
	Minimum	6.00	7.00	6.00	44.00	3.00	.07				
	Maximum	6.00	7.00	6.00	44.00	3.00	.07				
	Sum	6.00	7.00	6.00	44.00	3.00	.07				

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.01-0.1B1 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

	Statistics									
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns			
N	Valid	1	1	1	1	1	bilsV. 1			
	Missing	0	0	0	0	0	0			
	Mean	13.0000	6.0000	10.0000	43.0000	.0000	.0000			
	Median	13.0000	6.0000	10.0000	43.0000	.0000	.0000			
	Mode	13.00	6.00	10.00	43.00	.00	.00			
	Range	.00	.00	.00	.00	.00	.00			
	Minimum	13.00	6.00	10.00	43.00	.00	.00			
	Maximum	13.00	6.00	10.00	43.00	.00	.00			
	Sum	13.00	6.00	10.00	43.00	.00	.00			

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.11-0.2B1 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

			Stat	istics			
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns
N	Valid	2	2	2	2	2	2
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	16.0000	6.5000	16.0000	57.5000	.0000	.0000
	Std. Error of Mean	6.00000	2.50000	4.00000	2.50000	.00000	.00000
	Median	16.0000	6.5000	16.0000	57.5000	.0000	.0000
	Mode	10.00 <sup>a</sup>	4.00 <sup>a</sup>	12.00 <sup>a</sup>	55.00 <sup>a</sup>	.00	.00
	Std. Deviation	8.48528	3.53553	5.65685	3.53553	.00000	.00000
	Variance	72.000	12.500	32.000	12.500	.000	.000
	Range	12.00	5.00	8.00	5.00	.00	.00
	Minimum	10.00	4.00	12.00	55.00	.00	.00
	Maximum	22.00	9.00	20.00	60.00	.00	.00
	Sum	32.00	13.00	32.00	115.00	.00	.00

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.21-0.3 B1 – ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

				Statistics			
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns
N	Valid	1	1	1	1	1	basit 1
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	5.0000	10.0000	14.0000	27.0000	2.0000	.0741
10.1	Median	5.0000	10.0000	14.0000	27.0000	2.0000	.0741
	Mode	5.00	10.00	14.00	27.00	2.00	.07
	Range	.00	.00	.00	.00	.00	.00
	Minimum	5.00	10.00	14.00	27.00	2.00	.07
	Maximum	5.00	10.00	14.00	27.00	2.00	.07
	Sum	5.00	10.00	14.00	27.00	2.00	.07

### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.31-0.4 B1 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

				Statistics			
		Total	Total	Total 'Topic	Total pupil- to-teacher	Total pupil- to-pupil	Ratio of pupil- directed to teacher-
		'Answers'	'Tellings'	Elaborations'	turns	turns	directed turns
N	Valid	1	1	1	1	1	1
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	12.0000	20.0000	45.0000	88.0000	1.0000	.0114
	Median	12.0000	20.0000	45.0000	88.0000	1.0000	.0114
	Mode	12.00	20.00	45.00	88.00	1.00	.01
	Range	.00	.00	.00	.00	.00	.00
	Minimum	12.00	20.00	45.00	88.00	1.00	.01
	Maximum	12.00	20.00	45.00	88.00	1.00	.01
	Sum	12.00	20.00	45.00	88.00	1.00	.01

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.41-0.5 B1 – ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

_	and the second		Statist	ics			
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns
N	Valid	3	3	3	3	3	3
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	4.3333	1.0000	7.0000	15.0000	.0000	.0000
	Std. Error of Mean	1.66667	.00000	2.00000	1.15470	.00000	.00000
	Median	6.0000	1.0000	9.0000	15.0000	.0000	.0000
	Mode	6.00	1.00	9.00	13.00 <sup>a</sup>	.00	.00
	Std. Deviation	2.88675	.00000	3.46410	2.00000	.00000	.00000
	Variance	8.333	.000	12.000	4.000	.000	.000
	Skewness	-1.732		-1.732	.000	Street 2	
	Std. Error of Skewness	1.225	1.225	1.225	1.225	1.225	1.225
	Range	5.00	.00	6.00	4.00	.00	.00
	Minimum	1.00	1.00	3.00	13.00	.00	.00
	Maximum	6.00	1.00	9.00	17.00	.00	.00
	Sum	13.00	3.00	21.00	45.00	.00	.00

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.51-0.6 B1 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

			Statist	ICS			
					Total pupil-	Total pupil-	Ratio of pupil- directed to
1		Total	Total	Total 'Topic	to-teacher	to-pupil	teacher-
(and)		'Answers'	'Tellings'	Elaborations'	turns	turns	directed turns
N	Valid	4	4	4	4	4	4
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	10.0000	3.0000	14.0000	28.5000	2.0000	.0856
	Std. Error of Mean	4.04145	.40825	5.21217	8.18026	.40825	.02595
	Median	8.0000	3.0000	14.5000	25.0000	2.0000	.0770
	Mode	3.00 <sup>a</sup>	3.00	23.00	13.00 <sup>a</sup>	2.00	.03 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	8.08290	.81650	10.42433	16.36052	.81650	.05190
	Variance	65.333	.667	108.667	267.667	.667	.003
	Skewness	1.091	.000	032	1.103	.000	.792
	Std. Error of Skewness	1.014	1.014	1.014	1.014	1.014	1.014
	Kurtosis	.297	1.500	-5.817	1.257	1.500	155
	Std. Error of Kurtosis	2.619	2.619	2.619	2.619	2.619	2.619
	Range	18.00	2.00	19.00	38.00	2.00	.12
	Minimum	3.00	2.00	4.00	13.00	1.00	.03
	Maximum	21.00	4.00	23.00	51.00	3.00	.15
	Sum	40.00	12.00	56.00	114.00	8.00	.34

a. Multiple modes exist. The smallest value is shown

[227]

#### PROFICIENCY RATIO BAND: 0.61-0.7 B1 – ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

_			Stat	listics			
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns
N	Valid	2	2	2	2	2	2
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	14.5000	4.0000	26.0000	42.5000	.5000	.0088
	Std. Error of Mean	6.50000	2.00000	9.00000	14.50000	.50000	.00877
	Median	14.5000	4.0000	26.0000	42.5000	.5000	.0088
	Mode	8.00 <sup>a</sup>	2.00 <sup>a</sup>	17.00 <sup>a</sup>	28.00 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>	.00 <sup>a</sup>
	Std. Deviation	9.19239	2.82843	12.72792	20.50610	.70711	.01241
	Variance	84.500	8.000	162.000	420.500	.500	.000
	Range	13.00	4.00	18.00	29.00	1.00	.02
	Minimum	8.00	2.00	17.00	28.00	.00	.00
	Maximum	21.00	6.00	35.00	57.00	1.00	.02
	Sum	29.00	8.00	52.00	85.00	1.00	.02

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.71-0.8 B1 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

			Stat	istics			
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns
N	Valid	2	2	2	2	2	2
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	6.5000	5.5000	20.5000	37.5000	.0000	.0000
	Std. Error of Mean	3.50000	2.50000	8.50000	11.50000	.00000	.00000
	Median	6.5000	5.5000	20.5000	37.5000	.0000	.0000
	Mode	3.00 <sup>a</sup>	3.00 <sup>a</sup>	12.00 <sup>a</sup>	26.00 <sup>a</sup>	.00	.00
	Std. Deviation	4.94975	3.53553	12.02082	16.26346	.00000	.00000
	Variance	24.500	12.500	144.500	264.500	.000	.000
	Range	7.00	5.00	17.00	23.00	.00	.00
	Minimum	3.00	3.00	12.00	26.00	.00	.00
	Maximum	10.00	8.00	29.00	49.00	.00	.00
	Sum	13.00	11.00	41.00	75.00	.00	.00

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.81-0.9 B1 – ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

_				Statistics			
		Total 'Answers'	Total 'Tellings'	Total 'Topic Elaborations'	Total pupil- to-teacher turns	Total pupil- to-pupil turns	Ratio of pupil- directed to teacher- directed turns
N	Valid	1	1	1	1	1	bilsV 1
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	13.0000	3.0000	37.0000	39.0000	.0000	.0000
	Median	13.0000	3.0000	37.0000	39.0000	.0000	.0000
	Mode	13.00	3.00	37.00	39.00	.00	.00
	Range	.00	.00	.00	.00	.00	.00
	Minimum	13.00	3.00	37.00	39.00	.00	.00
	Maximum	13.00	3.00	37.00	39.00	.00	.00
	Sum	13.00	3.00	37.00	39.00	.00	.00

# PROFICIENCY RATIO BAND: 0.91-1.0 B1 - ANALYSED INTERACTIONAL FEATURES

			Statist	lics			
		Total	Total	Total 'Topic	Total pupil- to-teacher	Total pupil- to-pupil	Ratio of pupil- directed to teacher-
	Contraction (Lange Contraction)	'Answers'	'Tellings'	Elaborations'	turns	turns	directed turns
N	Valid	5	5	5	5	5	5
	Missing	0	0	0	0	0	0
	Mean	6.4000	1.4000	33.0000	35.6000	.6000	.0090
	Std. Error of Mean	1.83303	.50990	10.56882	10.27911	.60000	.00896
100	Median	5.0000	1.0000	34.0000	35.0000	.0000	.0000
	Mode	5.00	1.00	5.00 <sup>a</sup>	4.00 <sup>a</sup>	.00	.00
1.00	Std. Deviation	4.09878	1.14018	23.63260	22.98478	1.34164	.02002
	Variance	16.800	1.300	558.500	528.300	1.800	.000
100	Skewness	115	.405	.726	015	2.236	2.236
	Std. Error of Skewness	.913	.913	.913	.913	.913	.913
	Kurtosis	-1.473	178	1.278	.857	5.000	5.000
	Std. Error of Kurtosis	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
	Range	10.00	3.00	64.00	63.00	3.00	.04
	Minimum	1.00	.00	5.00	4.00	.00	.00
	Maximum	11.00	3.00	69.00	67.00	3.00	.04
	Sum	32.00	7.00	165.00	178.00	3.00	.04

a. Multiple modes exist. The smallest value is shown

[231]

		VERB LEXE	MES PRODU	CED BY PL	JPILS ACROSS	STUDY P	RIOD	
	PUPIL 1	FREQ1	PUPIL 2	FREQ	PUPIL 3	FREQ	PUPIL 4	FREQ
1	BE	10	BE	11	BE	8	FINISH	8
2	HAVE	10	HAVE	6	FINISH	8	NEED	8
3	KNOW	10	KNOW	6	KNOW	7	BE	7
4	LIKE	10	LIKE	6	HAVE	5	HAVE	5
5	DO	9	LOOK	5	DO	3	DO	4
6	LOOK	8	FORGET	4	NEED	3	FORGET	4
/	SAY	8	GO	3	WRITE	3	COLOUR	3
8	GO	1	PLAY	3	EAI	2	DRAW	3
9	PLAY	7	SAY	3	GEI	2	GO	3
10	WANT COME	1	SEE	3	SAY	2	KNOW	3
11	COIVIE	6	BRING	2	SEE	2	SEE	3
12		0	DU	2	WANT DECAK	2	CET	2
13		6	CET	2	CARRY	1		2
14	PUT CIVE	0		2	DRAW	1		2
15	SEE	5	LOVE	2	DRAW	1	DEMEMBED	2
17		3	BUV	1	EORGET	1	SWIM	2
18	FORGET	4	САТСН	1	GIVE	1	BREAK	1
10	READ	4	CLOSE	1	60	1	CARRY	1
20	SLEEP	4	COME	1	LIKE	1	FLY	1
21	TAKE	4	DRAW	1	LOOK	1	GIVE	1
22	WATCH	4	DRINK	1	PLAY	1	GOT	1
23	CALL	3	DRIVE	1	PUT	1	MAKE	1
24	FIND	3	EQUAL	1	RACE	1	PLAY	1
25	NEED	3	FINISH	1	REMEMBER	1	PUT	1
26	STICK	3	FIRE	1	SLEEP	1	SHOW	1
27	ASK	2	GIVE	1	WATCH	1	STAND	1
28	BUY	2	LIVE	1			TAKE	1
29	CATCH	2	MAKE	1			THINK	1
30	COPY	2	NEED	1			TURN	1
31	DRIVE	2	OPEN	1			USE	1
32	FLY	2	PAIN	1			WAIT	1
33	GET	2	PUT	1			WORK	1
34	KISS	2	RUN	1				
35	LEAVE	2	START	1				
36	LOSE	2	STICK	1				
37	MEAN	2	SWIM	1				
38	RAIN	2	TELL	1				
39	TALK	2	THINK	1				
40	THINK	2	TURN	1				
41	THROW	2	WANT	1				
42	BREAK	1	WORK	1				
43	BRING	1						
44	BRUSH	1						
45	CLEAN	1	1					
46	CLOSE	1						
4/	COLOUR	1						
48	DRAW	1						
48	FALL	1						
50	FIX	1						
51	FOLLOW	1					1	
52	HELP	1						
53	HOLD	1						
54		1						
55		1			1			
50	JOIVIP	1	-					
57	MAKE	1						
50	OPEN	1						
60	PAINT	1						
61	RACE	1						
62	RUN	1						
02		-					1	

# **APPENDIX 8: VERB LEXEMES USED BY ESL PUPILS**

63	SHOP	1	and the second second					
64	SKIP	1						
65	SNORE	1						
66	START	1						
67	STOP	1						
68	SWAP	1						
69	SWIM	1						
70	TELL	1						
71	WAIT	1						
72	WAKE	1						
73	WALK	1						
74	WASH	1						
75	WEAR	1						
76	WIN	1						
77	WRITE	1						
	TOTAL TURNS	1188	TOTAL TURNS	653	TOTAL TURNS	217	TOTAL TURNS	385
	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN <sup>2</sup>	0.069	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN	0.064	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN	0.124	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN	0.086

	VE	RB LEX	EMES PRODUCE	D BY PL	JPILS ACROSS S	TUDY PI	ERIOD	
	PUPIL 6	FREQ	PUPIL 7	FREQ	PUPIL 8	FREQ	PUPIL 9	FREQ
1	BE	6	BE	8	BE	7	BE	4
2	FINISH	6	FINISH	6	KNOW	7	DO	4
3	DO	5	KNOW	4	SAY	7	HAVE	4
4	KNOW	5	GO	3	HAVE	6	LIKE	4
5	LOOK	5	CLEAN	2	LIKE	6	TAKE	4
6	GET	4	COME	2	SEE	5	DRAW	3
7	GO	4	DO	2	CALL	4	FALL	3
8	HAVE	4	HAVE	2	DO	4	GET	3
9	MAKE	4	LIKE	2	LOOK	4	GIVE	3
10	NEED	4	SAY	2	THINK	4	GO	3
11	PUT	4	BOX	1	GET	3	KNOW	3
12	WANT	4	BRUSH	1	GO	3	LOOK	3
13	COLOUR	3	BUY	1	NEED	3	SEE	3
14	DRAW	3	CALL	1	PUT	3	TELL	3
15	EAT	3	CLOSE	1	STAND	3	WANT	3
16	LIKE	3	COLOUR	1	COME	2	ALLOW	2
17	CALL	2	COOK	1	DRAW	2	BREAK	2
18	FORGET	2	DRINK	1	EAT	2	BUY	2
19	SAY	2	EAT	1	FORGET	2	COLOUR	2
20	SEE	2	EQUAL	1	PLAY	2	COME	2
21	SWIM	2	FRY	1	REMEMBER	2	FINISH	2
22	THINK	2	GET	1	TAKE	2	FLY	2
23	WRITE	2	HELP	1	WAIT	2	LOVE	2
24	ALLOW	1	JUMP	1	WANT	2	MAKE	2
25	BREAK	1	KEEP	1	WATCH	2	NEED	2
26	CHEAT	1	LIVE	1	BEGIN	1	SAY	2
27	COME	1	LOOK	1	BOX	1	STAY	2
28	СООК	1	PARK	1	BURN	1	THINK	2
29	COPY	1	PLAY	1	CLEAN	1	WATCH	2
30	HAPPEN	1	PUT	1	CLOSE	1	WRITE	2
31	LEARN	1	RACE	1	FLY	1	BOX	1
32	LET	1	REACH	1	FRY	1	BRING	1
33	PLAY	1	READ	1	GIVE	1	CALL	1
34	RACE	1	RUN	1	HELP	1	CATCH	1
35	REACH	1	SWIM	1	JOKE	1	CLIMB	1
36	READ	1	TAKE	1	JUMP	1	CLOSE	1
37	RUN	1	TELL	1	LET	1	СОРУ	1
38	SHOW	1	THINK	1	LIVE	1		1
39	STOP	1	THROW	1	MEAN	1	DIE	1
40	THEN	1	IUNDEDCTAND	1	OPEN	1	DRINK	1
41	IURN	1	UNDERSTAND	1	PAINI	1	DRIVE	1
42	WALK	1	WALK	1	RAIN	1	EAI	1
43	WIN	1	WANT	1	REACH	1		1
44	WORK	1	WASH	1	SIT	1	KEED	1
45			WKITE	1		1	KEEP	1
40					SNOW	1	KICK	1
47					SDELL	1	I FAVE	1
40					STADT	1	IFT	1
50				-	TELL	1	LIVE	1
51				-	тонсн	1	PAINT	1
52					тру	1	PLAV	1
52					WAKE	1	PRESS	1
54					WEAR	1	PLIT	1
55					WORK	1	READ	1
56							SHOOT	1
57							SIGN	1
58							STICK	1
50							TASTE	1
60							WIN	1
00	TOTAL TURNS	466	TOTAL TURNS	563	TOTAL TURNS	628	TOTAL TURNS	434
	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN	0.094	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN	0.080	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN	0.088	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN	0.138

	VERB LEXEMES PRODUCED BY PUPILS ACROSS STUDY PERIOD										
	PUPIL 12	FREQ	PUPIL 13	FREQ	PUPIL 14	FREQ	PUPIL 15	FREQ			
1	BE	6	BE	4	BF	8	RF	6			
2	GO	3	FINISH	4	KNOW	7	HAVE	6			
3	LIKE	3	LOOK	3	LOOK	7	KNOW	5			
4	LOOK	3	DO	2	SEE	6	GO	4			
5	SEE	3	HAVE	2	EAT	5	LIKE	4			
6	COLOUR	2	KNOW	2	LIKE	5	SEE	4			
7	FINISH	2	SLEEP	2	BREAK	4	DO	3			
8	HAVE	2	BREAK	1	HAVE	4	FAT	3			
9	KNOW	2	СОРУ	1	SAY	4	LOOK	3			
10	RUN	2	CRY	1	WANT	4	MAKE	3			
11	SAY	2	DRINK	1	GFT	3	THINK	3			
12	STAND	2	FAT	1	GIVE	3	WANT	3			
13	WANT	2	GO	1	GO	3	CALL	2			
14	CLIMB	1	OPEN	1	KICK	3	COME	2			
15	СООК	1	SAY	1	PLIT	3	GET	2			
16	CRY	1	SEE	1	САТСН	2	GROW	2			
17	DO	1	SMELL	1	COME	2	NEED	2			
18	DRINK	1	WAIT	1	DIE	2	DIAV	2			
19	FAT	1	WRITE	1	DO	2	CAV	2			
20	EALL	1	WINIE	1	DRAM	2	BLOW	1			
21	FIND	1				2	DLOW	1			
22	GROW	1			CROW	2	BREAK	1			
22	LIDT	1			GROW	2	COLOUR	1			
23		1			HATE	2	COLOUR	1			
24		1			HUKI	2	CRUNCH	1			
25	NICK	1			MAKE	2	DRAW	1			
20		1			NEED	2	FALL	1			
27		1			SII	2	FIND	1			
20	IVIAKE	1			SLEEP	2	FLY	1			
29	DAIN	1			SPELL	2	GIVE	1			
30	KAIN	1			BARK	1	GOT	1			
31	SHAKE	1			BITE	1	HAS	1			
32	SII	1			BUY	1	HELP	1			
33	SIVILE	1			CLOSE	1	HIDE	1			
34	SPLASH	1			COLOUR	1	JUMP	1			
35	TAKE	1		-	COOK	1	KILL	1			
36	WAII	1			СОРУ	1	MATCH	1			
31	WALK	1		-	CRACK	1	MELT	1			
38	WRITE	1			CRY	1	PUSH	1			
39					CUT	1	PUT	1			
40					FEEL	1	RAIN	1			
41					FIND	1	REMEMBER	1			
42					HIT	1	SEEK	1			
43					LET	1	SHINE	1			
44					LIVE	1	SHOW	1			
45					PUSH	1	SPILL	1			
46					RAIN	1	STOP	1			
47					SHOP	1	SWIM	1			
48					SHOUT	1	TAKE	1			
48					SPLASH	1	THROW	1			
50					TASTE	1	TURN	1			
51					TOUCH	1	WALK	1			
52					WIN	1	WEAR	1			
53							WIN	1			
	TOTAL TURNS	227	TOTAL TURNS	155	TOTAL TURNS	556	TOTAL TURNS	276			
	VERB LEXICAL	0.167	VERB LEXICAL	0.123	VERB LEXICAL	0.094	VERB LEXICAL	0.192			
	DIVERSITY / TURN		DIVERSITY / TURN		DIVERSITY / TURN		DIVERSITY / TURN				

	V	ERB LEX	EMES PRODUCE	D BY PL	JPILS ACROSS S	TUDY P	ERIOD	
	PUPIL 16	FREQ	PUPIL 17	FREQ	PUPIL 20	FREQ	PUPIL 25	FREQ
1	BE	6	BE	5	FINISH	4	BE	8
2	HAVE	6	FINISH	3	BE	3	KNOW	8
3	KNOW	6	EAT	2	LOOK	2	GO	7
4	GET	5	GO	2	GET	1	HAVE	7
5	PUT	5	HAVE	2	HAVE	1	PUT	5
6	GO	4	LIKE	2	JUMP	1	DO	4
7	NEED	4	STAND	2	LIKE	1	GET	4
8	THINK	4	BURST	1	WAIT	1	PLAY	4
9	СООК	3	CLAP	1			SAY	4
10	DO	3	CLICK	1			SEE	4
11	LOOK	3	COLOUR	1			COME	3
12	WANT	3	DO	1			OPEN	3
13	EAT	2	DRINK	1			WANT	3
14	FALL	2	KNOW	1			BRING	2
15	HATE	2	LOOK	1			CUT	2
16	LIKE	2	MADE	1			FALL	2
17	MAKE	2	MAKE	1		3-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	LIKE	2
18	PLAY	2	SEE	1			LOOK	2
19	SEE	2	SING	1			START	2
20	TAKE	2	TIDY	1			STOP	2
21	WASH	2	UNDERSTAND	1			TAKE	2
22	BRING	1	WATCH	1			WAIT	2
23	CALL	1					WRITE	2
24	CATCH	1					ALLOW	1
25	COLOUR	1					BITE	1
26	CRACK	1					BREAK	1
27	CRUNCH	1					CELEBRATE	1
28	DRIVE	1					CHANGE	1
29	FIND	1					CLOSE	1
30	FIX	1					COLOUR	1
31	FLY	1					COOK	1
32	FORGET	1					COUNT	1
33	GROW	1					CRASH	1
34	HELP	1					DRINK	1
35	HIDE	1					EAT	1
36	HOWL	1					GIVE	1
37	JUMP	1					GROW	1
38	LOVE	1					HELP	1
39	MEAN	1					HIDE	1
40	MELT	1					HOLD	1
41	PRETEND	1					JUMP	1
42	RACE	1					LET	1
43	SHARPEN	1					LIVE	1
44	SHOP	1					MAKE	1
45	SIT	1					MOVE	1
46	SLEEP	1					READ	1
47	SMELL	1					RING	1
48	SNOW	1					SEND	1
48	SPLASH	1					SIT	1
50	STAND	1					STICK	1
51	START	1					USE	1
52	SWIM	1					WAKE	1
53	TELL	1					WALK	1
54	WATCH	1					WATCH	1
55	WEAR	1					WIN	1
56	WORK	1						
	TOTAL TURNS	425	TOTAL TURNS	316	TOTAL TURNS	111	TOTAL TURNS	220
		0.132		0.070	VERB LEXICAL	0.072	VERB LEXICAL	0.25
	DIVERSITY / TURN		DIVERSITY / TURN		DIVERSITY / TURN		DIVERSITY / TURN	

	v	ERB LEXE	MES PRODUCI	ED BY PUPI	LS ACROSS STUD	Y PERIOD	
-	PUPIL 27	FREQ	PUPIL 28	FREQ			
1	BE	8	BF	8			
2	GO	8	COME	7			
3	HAVE	8	GO	6			
4	KNOW	8	KNOW	6			
5	GET	6	TAKE	6			
6	GIVE	5	CALL	5			
7	MAKE	5	HAVE	5			
8	PUT	5	SAY	5			
9	SAY	5	GET	4			
10	TAKE	5	LIKE	4			
11	THINK	5	SEE	4			
12	COME	4	THINK	4			
13	SEE	4	FORGET	3			
14		3	GIVE	3			
15		3	HAPPEN	3			
17	GROW	3	DIAV	2			
18	SUPPOSE	2	PUT	3			
19	TELL	3	SLEEP	3			
20	BRING	2	TELL	3			
21	BUY	2	USE	3			
22	DRINK	2	WALK	3			
23	FORGET	2	ALLOW	2			
24	HAPPEN	2	САТСН	2			
25	MEAN	2	DIE	2			
26	PLAY	2	DIG	2			
27	READ	2	DO	2			
28	SWIM	2	EAT	2			
29	USE	2	FIND	2			
30	WALK	2	FINISH	2			
31	WASH	2	FLY	2			
32	WIN	2	HEAR	2			
33	WORK	2	LET	2			
34	WRITE	2	MAKE	2			
35	ALLOW	1	MEAN	2			
30	BLEED	1	POLL	2			
30	BREAK	1	REMEMBER	2			
30	CHECK	1	SMELL	2			
40	CHEW	1	STAY	2			
41	CLEAN	1	STICK	2			
42	CLOSE	1	ASK	1			
43	COLLECT	1	BECOME	1			
44	COLOUR	1	BEGIN	1			
45	CUT	1	BITE	1			
46	EAT	1	BOIL	1			
47	FIND	1	BREAK	1			
48	FINISH	1	BUILD	1			
48	FIX	1	BUY	1			
50	FLY	1	CARE	1			
51	HEAT	1	CHEAT	1			
52	JUMBLE	1	CHECK	1			
53	KEEP	1	CHEW	1			
54	LACE	1	COLLECT	1			
55	LAY	1	COOK	1			
56	LOVE	1	EXPLODE	1			
5/	MATCH	1	EAPLORE	1			
50	MELT	1	GATHER	1			
59	NEED	1	HOP	1			
61	PICK	1	INTERVIEW	1			
62	PRESS	1	KEEP	1			
63	RAIN	1	KISS	1			
64	RIDE	1	LIVE	1			

65	SEND	1	LOSE	1	
66	SIT	1	MEASURE	1	
67	SLIDE	1	MIND	1	
68	SMELL	1	MOP	1	
69	SPEND	1	MUNCH	1	
70	START	1	OPEN	1	
71	STICK	1	PICK	1	
72	STOP	1	REFUSE	1	
73	THROW	1	RESIST	1	
74	TICKLE	1	RIDE	1	
75	WAIT	1	RING	1	
76	WEAR	1	RUN	1	
77	WISH	1	SINK	1	
78			SQUAWK	1	
79			STAND	1	1
80			STEAL	1	
81			STING	1	
82			SUPPOSE	1	
83			SURPRISE	1	
84			TALK	1	
85			THROW	1	
86			TRY	1	
87			TURN	1	
88			WANT	1	
89			WIN	1	
90			WRITE	1	
	TOTAL TURNS	376	TOTAL TURNS	259	
	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN	0.205	VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN	0.347	ningen in de

1. FREQ: Frequency of occurence of verb in the selected lessons, i.e. number of selected lessons in which a particular verb was recorded for a given pupil.

 VERB LEXICAL DIVERSITY / TURN: Overall record of verb diversity (number of distinct verb lexemes recorded for a given pupil across his/her selected lessons) expressed as a ratio with respect to the number of spoken turns analysed for that pupil in his/her selected lessons.

# APPENDIX 9: SUGGESTED ADJUSTMENTS TO THE BENCHMARKS

Tables 9.1 and 9.2 to follow provide information regarding the Benchmark descriptors analysed in this study:

- Table 9.1 lists the descriptors activated in each of the three schools in the lessons selected for Analysis Phase II, indicating the frequency with which these were activated in each school.
- Table 9.2 lists the approximations involved in linking participants' L2 production to the Benchmark descriptors across the selected lessons.
  - Most of these approximations were relatively minor and often influenced by the actual interactional context of pupils' L2 use (for example, pupils may have produced response turns relating to questions specified by the Benchmark descriptors). Such approximations do not necessitate any adjustment of the Benchmarks.
  - o However, any topics which may require further elaboration by the Benchmarks were highlighted. Evidence from my study suggests that it would be worth creating new descriptors for these topics, possibly within the existing Benchmark themes. Some suggestions for the adjustment of existing descriptors (expansion or combination) are also provided. In addition, any links apparent between existing descriptors were noted. This most frequently involved links between descriptors for the skill of Spoken Interaction (recorded in the selected lessons) to those associated with the skill of Spoken Production at levels A1 and A2. Generally, this was due to the interactional context of the recorded lessons, in which group discussion rather than extended pupil-initiated production was the norm (see Volume I Section 4.7 for overview of classroom interaction patterns).
  - Obviously, not all Benchmark descriptors were covered in these lessons and further research would be required in order to assess the remaining descriptors. Nevertheless, the information provided in Table 9.2 could offer some guide as to further adjustments which may be necessary in relation to these.

		TABLE 9.1 FRE	QUENCY	OF OCCL	JRRENCE	OF BENCHMA	RK DESCR	IPTORS I	N THE SE	LECTED LESSON	IS		
Benchmarks (Unit)	Skill	A1 Benchmark descriptors	School 1	School 2	School 3	A2 Benchmark descriptors	School 1	School 2	School 3	B1 Benchmark descriptors	School 1	School 2	School 3
Global	Listening												
Benchmarks	Reading	GB/A1/Read/1	16	4	6								
of						GB/A2/Read/2			1				
Communi-		GB/A1/Read/4	10	4									
cative	Spoken												
rionciency	Spoken												
	Production												
	Writing												
Unit 1:	Listening	U1/A1/List/3	2		2								
Myself	Reading					U1/A2/Read/1	5		5	U1/B1/Read/1			14
	Spoken Interaction	U1/A1/SpInt/1	20	8	7	U1/A2/SpInt/1	5	2	2	U1/B1/Spint/1			4
		U1/A1/SpInt/2	9	3	2	U1/A2/SpInt/2	19	4	5				
		U1/A1/SpInt/3	1	4									
		U1/A1/SpInt/4	10		1	U1/A2/SpInt/4	2						
						U1/A2/SpInt/6	20	5	5				
	Spoken Production	U1/A1/SpProd/1	1							U1/B1/SpProd/1			1
										U1/B1/SpProd/2			7
	Writing	U1/A1/Write/1	7	2	1	U1/A2/Write/1	1						
		U1/A1/Write/2	1										
Unit 2:	Listening												
Our school	Reading					U2/A2/Read/1	1			U2/B1/Read/1			7
	200131	U2/A1/Read/3	5	1	3								
	Spoken Interaction					U2/A2/SpInt/1	2	1		U2/B1/SpInt/1			2
		U2/A1/SpInt/2	39	14	18	U2/A2/SpInt/2	1						
	2012	U2/A1/SpInt/3	6	4	6	U2/A2/SpInt/3	37	14	14	U2/B1/SpInt/3			13
		U2/A1/SpInt/4	19	6	4	U2/A2/SpInt/4	7	4					
CICLINST	Spoken Production												
	Writing	U2/A1/Write/1	5		1								

	Writing										
	Production										
	Spoken	U6/A1/SpProd/1	τ								
						U6/A2/Spint/2	2				
	Interaction										
	Spoken	1/1nlq2/1A/8U	6	8	L	U6/A2/Spint/1		τ	3	U6/B1/Spint/1	3
						U6/A2/Read/2	τ				
Weather	Reading	1\bs9A\1A\8U	τ	Ţ	τ	U6/A2/Read/1	τ				
:9 tinU	Buinsteil										
	Writing	US/A1/Write/3	2								
	Production										
	zbokeu									DS/RJ/SpProd/1	т
		Z/JuldS/IA/20	9	Z	3	7/Juids/ZA/SU	T	Ţ	7		-
	Interaction										
sn diau	zbokeu					T/Juids/2A/SU	S		7	T/JUIDS/TR/SO	7
People who	Keading	T/b69A/IA/2U	T		T	T/b69A/2A/2U	7				
:S 1IUO	สินเนอารเว					0/10/07/511					
	AVLIEINE										
	Production										
	zbokeu	D4/A1/Sprod/1	,								
		7/11/ds/TW/#0	2	т	7						
	บดมวยเลามเ	C/+4/4/5/ CV/ V/1									
causadda	spoken	T/Juids/TW/#0	77	6	77	T/111dc/7H/40	0	c	7		
nue sadeus	Buippey		T	T			0		7		
feinoioo	paipeod	7/1517/19/20	T	L		1/2000/20/011			<u>د</u>		
sanojo j	Sumarcia	T/1517/TW/50		T							
.A tigil	Bringtail		T	L	T	T/221144/221/00					
	////	r/atin///ra/s11	L		L	r/atin///ca/su			L		
	Production	T/DOUIDO/TU/CO	-			= /nou ide /miles		_			
	Spoken	13/A1/SpProd/1	6			LI3/SpProd/1		L			
		E\trige\tA\EU	22	tt –	6	E\tnlg2\SA\EU	t	S	3		
		S\tnig2\fA\EU		2		S\tnla2\SA\EU	Ţ	3		U3/B1/Spint/2	S
	Interaction	- loude loude -				- 4 - 4 - 4					
	Spoken	1/tnlg2/1A/EU		2		L\tnla2\SA\EU	8	S	3	U3/B1/Spint/1	Ţ
						E\beaA\2A\EU	3				
		U3/A1/Read/2	5								
clothes	gnibeaß	U3/A1/Read/1	S	Ţ		1\bs9A\2A\EU	Ţ				
pue boo <sup>1</sup>		13/A1/List/4	τ								
:EtinU	Listening	E\telasticates	Ţ								
						U2/A2/Write/2	Ţ		5		

Unit 7:	Listening											
Transport	Reading	U7/A1/Read/1	1		2	U7/A2/Read/1	1					
and travel	Spoken Interaction	U7/A1/SpInt/1	6		4	U7/A2/SpInt/1	1		1	U7/B1/SpInt/1	1	1
	Interdetion	U7/A1/SpInt/2	11	4	4	U7/A2/SpInt/2	8		4			
										U7/B1/Spint/3	2	2
	Spoken			-		U7/A2/SpProd/2	2					
	Production											
	Writing											
Unit 8:	Listening											
Seasons,	Reading											
holidays and	Spoken Interaction	U8/A1/SpInt/1	1	7	8	U8/A2/SpInt/1			1	U8/B1/SpInt/1	3	3
festivals						U8/A2/SpInt/2	3	3	7			
										U8/B1/SpInt/3	5	5
	Spoken Production	U8/A1/SpProd/1		1						U8/B1/SpProd/1	1	1
	Writing											
Unit 9:	Listening	U9/A1/List/2	2									
The local	Reading	U9/A1/Read/1		1		U9/A2/Read/1			1			
and wider		U9/A1/Read/2	1									
community	Spoken Interaction	U9/A1/SpInt/1	9	2	1	U9/A2/SpInt/1	4					
		U9/A1/SpInt/2	5	2	1	U9/A2/SpInt/2	2	1				
	Spoken Production											
	Writing					U9/A2/Write/1			1			
Unit 10:	Listening											
Time	Reading	U10/A1/Read/1		2	1	U10/A2/Read/1			1			
	Spoken Interaction	U10/A1/SpInt/1		7	8	U10/A2/SpInt/1			3			
		AND SOUTH STORES				U10/A2/SpInt/2		1	1	U10/B1/SpInt/2	1	1
	Spoken Production	U10/A1/SpProd/1	1		1		10					
	Writing	U10/A1/Write/1		1		U10/A2/Write/1			1			
		Constant of the										
01900-210	2011/01						1					

	and the second se											
	Writing	U13/A1/Write/1	τ									
	Production											
	Spoken											
	Interaction											
my locality	Spoken	L\inty/Spint/1	τ			1/Juid2/2A/EIU	τ					
Caring for	gnibseA											
Unit 13:	Listening											
	Writing	U12/A1/Write/1	τ	τ	2							
										U12/B1/SpProd/2		2
	Production											
	Spoken	U12/A1/SpProd/1	τ	τ	Ţ							
		S\fnlq2\fA\stU	2	2	3	U12/A2/Spint/2	9	Ţ		Z/luids/I8/ZIU		τ
	Interaction											
	Spoken	1/Jnlq2/LA/SLU	53	72	13	1/Julq2/SA/SInt/1	II	6	L	T/Juids/I8/210		3
stnelq bne		S\bseA\fA\sfU	τ	T	Ţ	- SURIORSALOUGH						
sleminA	gnibseA	1\bs9A\fA\sfU	4	I	2	112/A2/Read/1	15	Ţ	S	U12/B1/Read/1		3
Unit 12:	Listening	1/1sij/LA/SLU	τ	τ		L\tsiJ\SA\StU	I		Ţ			
	Writing											
	Production											
	Spoken										Stern Provide	
		S\Jnig2\LA\LLU			Ţ							
other areas	Interaction											
ni səselq	Spoken	1/Julds/IA/IIU	9			1/11/A2/Spint/1	9		2			
People and	gnibeaA					111/A2/Read/1	T					
Unit 11:	Bninsteil											

	TABLE 9.2: APPROXIMATIONS TO BENCHMARK DESCRIPTORS AND SUGGESTED A	DJUSTMENT	S <sup>1</sup>	
NEW	ADDITIONAL TOPICS COVERED IN THE SELECTED LESSONS	School 1	School 2	School 3
*	MATHS (links to Unit 2/ Unit 4?)	16	6	7
*	SEEKING ATTENTION (at A1 level – links to Unit 2?)	9	6	9
*	BODY / HEALTH (links to Unit 1?)	9	5	5
*	NATURAL WORLD (links to Unit 6 / Unit 11?)	5		2
*	HOME / HOUSEHOLD ITEMS (links to Unit 1?)	9	1	9
*	TOYS / GAMES / ACTIVITIES (links to Unit 1 / Unit 2?)	10	1	3
*	FEELINGS / OPINIONS (at A1 level - links to Unit 1?)	7		1
*	ACTIONS (links to Unit 1?)	1	2	1
*	NURSERY RHYMES / SONGS (links to Unit 2?)	3	4	9
*	CHARACTERS / FANTASY (links to Unit 1 / Unit 10?)	3	5	3
*	MUSIC (e.g. instruments – links to Unit 1 / Unit 2?)	2		1
*	RELIGION (links to Unit 1/ Unit 8?)	1		
UNIT	APPROXIMATIONS TO EXISTING BENCHMMARK DESCRIPTORS IN THE SELECTED LESSONS	School 1	School 2	School 3
Global	GB/A1/Read/1%	11	3	2
BM	Can recognise the letters of the alphabet and understand basic grapho-phonic relations.			
	GB/A1/Read/4%	8	3	
	Can identify basic words and phrases in a new piece of text or in sets of related words e.g. phonics-based wordlists or			
	lists of 'sight vocabulary'.			
UNIT 1	U1/A2/Read/1%	1		
	Can read very short and simple texts with a high frequency of familiar words on topics such as children, families and			
	school, or words relating to home and household items.			
	U1/B1/Read/1%			1
	Can read and understand age-appropriate stories about children and their lives, including life in different			
	environments (e.g., country, city, abroad), can also read extracts from these texts included in comprehension			
	activities.			
	U1/A1/SpInt/1%	15	5	7
	Can answer basic questions about him/herself: e.g about his/her name, age, family, possessions (toys etc.), and			
	routines when supported by prompts.			

[244]

	U1/A1/SpInt/2%	4	1	
	Can respond non-verbally (e.g., with a nod or shake of the head) or with single-word or very brief answers to basic	122		
	questions about his/her likes or dislikes (e.g., Do you like ice-cream?), and express very basic reactions/opinions.			
	U1/A1/SpInt/3%	1		
	Can greet the teacher and other pupils and say goodbye, or respond to basic questions about how he/she feels e.g.		-	
	<u>'how are you?'</u>			
	U1/A1/SpInt/4%	8		1
	Can indicate personal needs (e.g., to go to the toilet) and feelings (e.g., hunger, illness), or the needs of others.			
	U1/A2/Spint/1%	3	1	2
	Can reply with confidence to familiar questions about his/her name, age, number of brothers and sisters, etc., and			
	ask or answer similar questions in relation to other pupils.			
	U1/A2/SpInt/2%	2		
	Can initiate conversation on a familiar topic (e.g., why he/she was late for school), or comment on a familiar home-			
	related issue involving him/herself or a familiar person			
	U1/A2/Write/1%	1		
	Can write short texts describing his/her family, daily routines etc. (texts may be structured, may require support).			
JNIT 2	U2/A1/Read/3%	4	1	3
	Can recognise and understand words and numbers and short captions on posters and drawings in the classroom, or			
	in books (days of the week, months of the year, task instructions etc.).			
	U2/A1/SpInt/2%	37	14	16
	Can respond non-verbally (e.g., with a nod or shake of the head) or with single-word or very brief answers to basic			
	questions on classroom topics. Can take part in classroom activities, using basic words and phrases to indicate			
	participation e.g. responses to instructions, announcements such as 'finished'.			
	May need an additional descriptor?			-
	U2/A1/SpInt/3%	2		
	Can use basic polite expressions e.g. please and thank you appropriately.			
	U2/A1/SpInt/4%	6	3	
	Can make very simple requests e.g. asking for familiar classroom objects and materials (book, crayons, paper, etc.			
	Can respond to basic requests with simple offers.			

[245]

	U2/A2/SpInt/2%	1		
	Can pass a simple message from one teacher to another or pass information about a topic learned in the mainstream			
	<u>class to another teacher.</u>			
*	U2/A2/Splnt/3%	34	14	14
	Can generally sustain a conversation with another pupil when working collaboratively in the classroom (painting a			
	picture, making a model, playing with puppets, etc). Can participate in classroom talk about a familiar activity or			
	topic with other pupils and/or the teacher (e.g. organising activities, giving ideas and reasons etc.).	-2		
	May need additional descriptor?			
	U2/A2/Spint/4%	9	4	
	With appropriate support from the teacher, can explain a situation that has arisen (e.g., a dispute with another pupil,			
	a complaint when working together on class activity, or a hypothetical problem, e.g. being 'lost').			
	U2/B1/SpInt/1%			1
	Can interact spontaneously in the playground, engaging with other pupils in games and activities, or can report or	and a strong of the		
	comment about these games etc.			
	U2/B1/SpInt/3%			1
	Can ask and answer questions or offer information about specific classroom topics or in general discussion.			
	U2/A2/Write/2%			1
	Can write or complete in an age-appropriate manner short texts based on a topic recently studied in class.			
UNIT 3	U3/A1/List/3%	1		
	Can recognize and understand the words for key items of food such as those typically brought to school by pupils			
	(e.g. sandwich, apple, biscuit) and indicate (by e.g. drawing, marking) their preferences in relation to these.			
	U3/A1/List/4%	1		
	Can understand routine classroom instructions about food or clothing (e.g., Put on your apron for painting), or			
	identify food / clothes in picture-recognition activities.			
	U3/A2/Read/1%	2-1-2-01	12-11-11-1	1
	Can read and understand the menu from a cafe or fast-food outlet, or short texts including references to food and			
	places to eat.			
	U3/A2/Read/3%	1		1
-	Can read and understand simple descriptions of food or clothing that occur in a story or classroom text about clothes			
	(and e.g. weather).			

[246]

	U3/A1/SpInt/1%	1	2	
	Can request basic items of food/drink in a shop and respond to such requests.			
	U3/A1/Spint/2%	1	2	
	Can ask and answer basic questions about how much an item costs.			
	U3/A1/SpInt/3%	25	10	8
	Can respond non-verbally (e.g., with a nod or shake of the head) or with single-word or very brief answers to			
	questions about [the] food/drink and clothes [he/she likes] for example about his/her likes and dislikes.			
154	Links to: U3/A1/SpProd/1			
	U3/A2/SpInt/1%	8	5	4
	Can ask and answer basic questions about the food/drink he/she likes or dislikes and briefly report the likes and			
	dislikes of others, can comment about familiar meals and cooking.			
	U3/A2/SpInt/2%	1	2	
	Can discuss a menu and select what he/she would like, or use phrases and sentences to indicate preferences in a			
	shop or restuarant.			
	U3/A2/SpInt/3%	1	1	
	Can answer questions and offer information about items and types of clothing, e.g.: what is suitable for different			
	kinds of weather.			
	U3/A2/SpProd/1%		1	
	Can use a series of phrases and sentences to describe a familiar meal or food, e.g. the type of meal that he/she likes			
	best.			
	U3/B1/SpInt/1%			1
	Can repeat an instruction given by the teacher regarding food and clothing, or can give instructions e.g.: regarding			
	the preparation of food or the production of food / clothes.			
	U3/B1/SpInt/2%			3
	Can engage in discussion about clothing/fashion and food/drink, expressing personal preferences or talking about			
	own experiences.			
	U3/A2/Write/1%			1
	Can write or complete a short text about food (e.g. describing an event in which food plays a central role such as a			
	family celebration).			

[247]
UNIT 4	U4/A1/List/1%	2	1	
	Can identify and respond to (e.g. by drawing, actions) basic colours, shapes and opposites when they are called out			
	by the teacher.			
	U4/A1/Read/1%	1		
	Can recognise and understand the words for basic colours, e.g. on flashcards, posters or in short labels.			
	U4/A1/Read/2%		1	
	Can recognize and understand the words for basic shapes and opposites.			
&	U4/A1/SpInt/1%	20	10	12
	Can answer basic questions e.g. identifying colours and shapes and opposites and about the colours he/she likes best.			
	Links to U4/A1/SpProd/1			
&	U4/A1/SpInt/2%	2		1
	Can answer basic questions or offer basic information about the colours of the clothes he/she is wearing (or clothes			
	in picture).			
	Could be combined with U4/A1/SpInt/1?			
	U4/A2/SpInt/1%	1	2	1
	Can ask and answer questions or offer information about colours, shapes, size and opposites in discussion of familiar			
	items such as clothing, food, classroom objects, etc.			
UNIT 5	U5/A1/Read/1%	1		1
	Can recognize and understand the words for people who help (e.g., teacher, guard, doctor, nurse) or basic words			
	relating to them when they appear on flashcards and posters or in simple text.			
	U5/A1/SpInt/2%	5	2	2
	Can reply using key words and simple phrases /sentences to basic questions identifying and talking about the jobs of			
	people who can help (e.g., Where do we find a?, What does he/she do?).			
	U5/A2/SpInt/1%	5		1
	Can ask and answer questions, or offer information in discussion, about what people in familiar roles do in their jobs.			
	U5/A2/SpInt/2%	2	2	2
	Can talk with the teacher or another pupil about personal experiences with people in roles of responsibility (e.g. visit			
	to doctor, parent is a nurse/doctor, school traffic warden, postman) or about jobs he/she likes, can also respond to			
	sther sumils' superiorses			

[248]

	U5/B1/Splnt/1%			2
	Can ask and answer questions about different jobs and responsibilities, including e.g. information based on their own			
	experience.			
	U5/B1/SpProd/1%			1
	Can talk about the responsibilities of people who help, possibly based on their own experience, using an age-			
	appropriate range of descriptive vocabulary.			
UNIT 6	U6/A1/SpInt/1%	8		6
&	Can respond non-verbally (e.g., with a nod or shake of the head) or with single-word or very brief answers to basic			
	questions about the weather (e.g, Is it cold outside?) or weather/sky-related items (e.g. sun, moon, stars).			
	Links to U6/A1/SpProd/1			
&	U6/A2/SpInt/1%	2	1	3
	Can respond to questions about the weather he/she likes or comment on the weather conditions outside the			
	classroom or those shown in a picture.			
	Links to U6/A2/SpProd/1			
	U6/B1/SpInt/1%			2
	Can ask and answer questions about types of weather and the effects of weather on lifestyle, including questions			
	about present weather conditions, or personal experience of severe weather.			
7	U7/A1/SpInt/1%	6		1
	Can respond briefly, using gesture if necessary, when asked 'How did you come to school today?" and respond to			
	basic questions about his/her everyday travel or own transport e.g. own bike.			
&	U7/A1/SpInt/2%	9	1	3
	When prompted by the teacher and supported by pictures, can use basic words (including the vocabulary of colour,			
	size and shape) and simple phrases to identify and describe different forms of transport.			
	Links to U7/A1/SpProd/1			
&	U7 A2/Spint/1%	1		2
	Can respond with confidence to questions about how he/she likes to travel or types of transport he/she or another			
	pupil likes, or the uses of different forms of transport.			
	<ul> <li>Links to U7/A1/SpProd/1 and U7/A2/SpProd/2</li> </ul>			

&	U7/A2/SpInt/2%	7	4	3
	Can discuss experiences he/she has had in travelling, and talk about personal knowledge and experience of transport			
	Links to U7/A1/SpProd/1 and U7/A2/SpProd/2			
	U7/A2/SpProd/2%	2		
	Can name and describe briefly the different types of transport that can be seen outside the school (cars, lorries,			
	buses, bicycles, etc.), <u>or in a picture e.g. own drawing.</u>			
	U7/B1/SpInt/1%			1
	Can participate in discussions of different modes of travel and express personal preferences, or explain his/her own			
	experiences.			
	U7/B1/Spint/3%			2
	Can find out what other pupils think about different modes of transport and discuss his/her own experience of these.			
UNIT 8	U8/A1/SpInt/1%	1	1	8
	Can respond with key words or simple/phrases to questions e.g. about when the different seasons fall, what weather			
	is typical of the different seasons, when the major festivals occur and basic items associated with these.			
	U8/A2/SpInt/2%	3	2	5
	Can ask and answer simple questions about seasonal matters or festivals that may be unfamiliar.			
	U8/B1/SpInt/1%			1
	Can describe and respond to questions about what takes place during a festival or celebration in his/her family or			
	community, or activities associated with a particular season.			
	U8/B1/SpInt/3%			2
	Can talk and ask questions about typical Irish festivals, explaining his/her experience of these.			
UNIT 9	U9/A1/SpInt/1%	6	1	1
	Can respond to simple questions [by giving] relating to [the names of] buildings and places where people live and			
	work in the area.			
	U9/A1/SpInt/2%	4	2	1
	Can use key words and simple phrases/sentences to answer basic questions about places he/she has visited in the			
	area, or which are known to his/her family (e.g. parents' workplaces).			
&	U9/A2/SpInt/1%	4	1	
	Can ask and answer simple questions about [what happens] in the main public buildings in the area, e.g. what			
	happens in them.			
	Could combine with U9/A2/SpInt/2?			

[250]

	U9/A2/SpInt/2%	1		
	Can ask and answer simple questions about what people do in those buildings or public places e.g. park			
UNIT 10	U10/A1/Read/1%		1	
	Can recognise and understand the day and month when they are written on the board, and simple references to			
	these e.g. today is Monday.			
&	U10/A1/SpInt/1%		6	7
	Can use single words and simple phrases to answer basic questions e.g., about what he/she does every day, or what			
	he/she did yesterday or last week, or naming the day of the week or month of the year.			
	Links to: U10/A1/SpProd/1	1		
	U10/A2/SpInt/1%			3
	Can discuss with other pupils or the teacher how he/she knows that time has passed (e.g., children grow bigger, hair			
	grows longer, plants grown and change, seasons follow one another).			
	U10 /B1/Spint/1%			1
	Can answer questions or offer information about what he/she hopes to do in the future (e.g. after school, at the			
	weekend, during the holidays or through the school year).			
	U10/B1/Splnt/2%			1
	Can ask other pupils about their past experiences and future plans, or explain his/her own.			
	U10/A2/Write/1%			1
	Can write sentences about his/her favourite day of the week or time of year or routine activities associated with			
	different days/times.			
UNIT 11	U11/A1/SpInt/1%	5		
	Can use key words and simple phrases / sentences to answer basic questions e.g. where his/her family is from, names			
	of countries and places.			
	U11/A1/SpInt/2%			1
	Can ask other pupils basic questions about their nationality, and/or say where they come from.			
*	U11/A2/SpInt/1%	5		2
	Can talk with other pupils about people in other countries, or personal experience of other countries, or can talk			
	about e.g. natural environments, or places in Ireland in order to prepare poster projects, role plays etc.			1
	May need new descriptor?			

[251]

UNIT 12	U12/A1/List/1%	2		
	Can recognize and understand basic words relating to animals and plants when they are spoken or read aloud,			
	especially when supported by pictures, mime, etc, and follow simple instructions regarding these (e.g. by drawing).			
	U12/A1/Read/1%	1	1	
	Can use pictorial support to recognise and understand the names of animals and plants, and basic words relating to			
	them, when they are written down (e.g. in a picture dictionary or simple book)			
	U12/B1/Read/1%			1
	Can understand the main points in a text about the natural world, using familiar key words and pictures/diagrams to			
	support comprehension, or can respond to text with own opinions.			
&	U12/A1/SpInt/1%	21	12	11
	Can use key words and simple phrases/sentences to answer basic questions or suggest basic information about			
	animals e.g. keeping a pet, liking animals etc.			
	Links to U12/A1/SpProd/1			
&	U12/A1/SpInt/2%	2	2	3
	Can say use key words and simple phrase/sentences to answer basic questions e.g., identifying plants or about			
	changes in the plants that are kept in the classroom.			
	Links to U12/A1/SpProd/2			
&	U12/A2/SpInt/1%		9	4
	Can ask and answer questions about animals and plants e.g. which animal or plants he/she likes and dislikes or			
	his/her experience of seeing animals.			
	Links to U12/A2/SpProd/2			
&	U12/A2/SpInt/2%	8		
	Can ask and answer questions, or offer information about keeping a pet.			
	Links to U12/A2/SpProd/1			
	U12/B1/SpInt/1%	3		2
	Can discuss with other pupils how to include animals/plants in a project, role-play poster, project etc., or can answer			
	guestions or offer information or opinions about animals.			
	U12/B1/SpInt/2%			1
	Can pass on information about taking care of, or own experience of, animals and plants.			
	Conversion and the manufacture of the second second second second pression with the second second second second			
100012-20				

[252]

	U12/A1/Write/1%		2
	Can [draw animal outlines] copy or write animal names e.g. adding appropriate labels to drawings of animal outlines.		
UNIT 13	U13/A1/SpInt/1%	1	
&	Can use key words and simple phrases/sentences to answer basic questions about where he/she has been in the area		
	(or e.g. near a relative's house).		
	Could combine with U9/A1/SpInt/2?		
&	U13/A2/SpInt/1%	1	
	Can ask and answer basic questions about activities that take place in different places in the locality, including		
	whether and for whom these activities are important, or the location of places e.g. in relation to his/her home.		
	Could combine with U9/A2/SpInt/1?		

1. The approximations to the Benchmark descriptors listed above and any suggestions made regarding the adjustment of the Benchmarks are based solely on the production of participating pupils in the selected lessons. Suggestions for new descriptors are marked with an asterisk (\*), suggestions highlighting links between existing descriptors (including possible combinations) are marked with an ampersand (&).